

Silk'n®

Beautiful Technology

GoSleek IR

A5764



EN

DE

FR

NL

ES

PT

GR

TR

IT

NO

SV

DA

EN

USER MANUAL

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

FR

MODE D'EMPLOI

NL

GEbruIKSAANWIJZING

ES

MANUAL DEL USUARIO

PT

MANUAL DO UTILIZADOR

GR

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

TR

KULLANIM KILAVUZU

IT

MANUALE D'USO

NO

BRUKERHÅNDBOK

SV

ANVÄNDARMANUAL

DA

BRUGERMANUAL

EN

DE

FR

NL

ES

PT

GR

TR

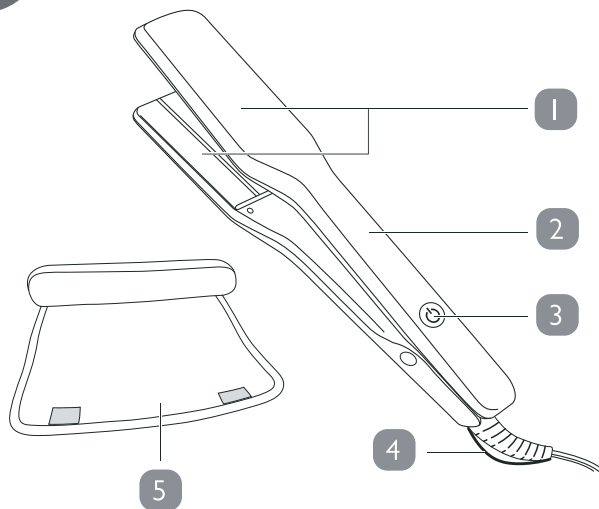
IT

NO

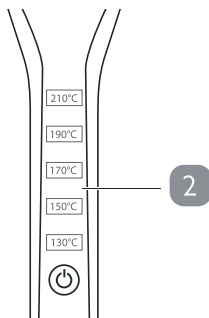
SV

DA

A



B



C



Legal notice

Home Skinovations Ltd. reserves the right to make changes to its products or specifications to improve performance, reliability, or manufacturability. Information furnished by Home Skinovations Ltd. is believed to be accurate and reliable at the time of publication. However, Home Skinovations Ltd. assumes no responsibility for its use. No license is granted by its implication or otherwise under any patent or patent rights of Home Skinovations Ltd.

No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, for any purpose, without the express written permission of Home Skinovations Ltd. Data is subject to change without notification.

Home Skinovations Ltd. has patents and pending patent applications, trademarks, copyrights, or other intellectual property rights covering subject matter in this document. The furnishing of this document does not give you any license to these patents, trademarks, copyrights, or other intellectual property rights except as expressly provided in any written agreement from Home Skinovations Ltd. Specifications are subject to change without notice.

Silk'n and the Silk'n logo are registered trademarks of Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.

Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, The Netherlands

www.silkn.eu - info@silkn.eu

Contents

1.	Package contents/device parts	5
2.	Technologies	5
3.	General information	5
3.1	Reading and storing the user manual	5
3.2	Explanation of symbols	5
4.	Safety	6
4.1	Proper use	6
4.2	Safety instructions	6
5.	Checking the hair straightener and package contents	11
6.	Operation	11
6.1	Before straightening	11
6.2	Switching on/off and selecting a temperature	11
6.3	Straightening hair	12
7.	Cleaning	13
8.	Storage	13
9.	Troubleshooting	14
10.	Technical data	14
11.	Disposal	14
11.1	Disposing of the packaging	14
11.2	Disposing of the hair straightener	15
12.	Warranty	15
13.	Customer service	15

1. Package contents/device parts

- 1 Heating plate, 2×
- 2 Temperature display
- 3 Control button
- 4 Hanging loop
- 5 Heat-resistant mat / pouch

2. Technologies

Infrared technology: enables deeper and even heat penetration, shorter styling time, and repairs hair scales; locks in your hair's natural moisture to prevent overdrying and achieve healthy, silky and shiny hair.

Ceramic coated plates: allow the hair to glide through the hair straightener smoothly, without snags or damage. They also heat evenly for faster straightening.

PTC (Positive Temperature Coefficient) heating: generates fast and energy efficient heat transfer; enables the device to cool down quickly to prevent overheating and ensures a higher level of safety.

3. General information

3.1 Reading and storing the user manual



This user manual accompanies this GoSleek IR (hereafter referred to as the "hair straightener"), and contains important information on setup and handling.

Before using the hair straightener, read the user manual carefully. This particularly applies to the safety instructions.

Failure to do so may result in personal injury or damage to the hair straightener. The user manual is based on the standards and rules in force in the European Union. When abroad, you must also observe country-specific guidelines and laws. Store the user manual for further use. Make sure to include this user manual when passing the hair straightener on to third parties.

3.2 Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in this user manual, on the hair straightener or on the packaging.



WARNING!

This signal symbol/word designates a hazard with moderate risk, which may result in death or severe injury if not avoided.

NOTICE!

This signal word warns of possible damage to property.



This signal symbol provides you with useful additional information on handling and use.



Declaration of Conformity: Products labelled with this symbol meet all applicable provisions of the European Economic Area.



The symbol indicates that the product is of CLASS II (double insulated) construction. It does not require a safety connection to electrical earth (ground).



Do not use the hair straightener in the vicinity of bathtubs, showers, washbasins or other vessels containing water.

4. Safety

4.1 Proper use

The hair straightener is exclusively designed for straightening human hair only. It is only intended for private use and not suitable for commercial purposes. Only use the hair straightener as described in this user manual. Any other use is considered improper and may result in damage to property or persons. The manufacturer or vendor cannot be held liable for damages or injury incurred through improper or incorrect use.

4.2 Safety instructions



WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- Only connect the hair straightener if the line voltage of the socket corresponds to the data on the rating plate.
- Only connect the hair straightener to an easily accessible socket so that you can quickly disconnect it from the mains supply in the event of a problem.
- Do not use the hair straightener if it is damaged or if the mains cord or plug is defective. If the mains cord of the hair straightener is damaged, the manufacturer

or customer service must replace it to avoid risks.

- Do not open the housing; instead, have a qualified professional perform repairs. Contact the customer service team for this. Liability and warranty claims are waived in the event of repairs performed by the user, improper connection or incorrect operation.
- Only parts that comply with the original device data may be used for repairs. This hair straightener contains electrical and mechanical parts which are essential for providing protection against sources of danger.
- Keep the hair straightener away from water! Do not use the hair straightener near or over water contained in baths, washbasins, sinks etc. When used in a bathroom, unplug the hair straightener after use since the proximity of water presents a risk, even when the hair straightener is switched off.
- Do not immerse the hair straightener or the mains cord in water or other liquids. Do not place the hair straightener such that there is a risk of it falling into a tub or sink.
- Never reach to retrieve an electrical device

if it has fallen into water. In such a case immediately disconnect the mains plug.

- Always switch the hair straightener off and unplug it when you are not using it, when you intend to clean it, or in the event of a malfunction.
- Never touch the mains plug with wet or damp hands.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- Do not use an extension cord with the hair straightener.
- Never insert any objects into the housing.
- Do not pull the mains plug out of the socket by the cord; instead, always pull it out by the plug itself. Never move, pull, or carry the hair straightener by its mains cord.
- Keep the hair straightener and mains cord away from open flames and hot surfaces.
- Lay the mains cord so that it does not pose a tripping hazard.
- Do not kink the mains cord or wrap it around the hair straightener. Do not lay the

mains cord over sharp edges.

- Never attempt to remove dust or foreign objects from inside the hair straightener using a pointed object.



WARNING! DANGER FOR CHILDREN AND PERSONS WITH IMPAIRED CAPACITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE.

- The hair straightener is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the hair straightener by a person responsible for their safety. Children must not play with the hair straightener. Cleaning and user maintenance must not be performed by unsupervised children.
- Keep children under the age of eight away from the hair straightener and mains cord.
- Make sure that children do not play with the plastic wrapping. They may get caught in it when playing and suffocate.



WARNING! RISK OF INJURY!

- The hair straightener heats up during use.

Always hold it by its handle when it is hot.

- Never leave the hair straightener unattended while it is plugged in.
- Do not use outdoors or operate where aerosol products are being used or where oxygen is being administered.
- Always switch the hair straightener off before putting it down, even if it is only for a moment.
- Do not touch the hot surfaces of the hair straightener. Always allow the hair straightener to cool down before storing or cleaning.

NOTICE! RISK OF DAMAGE!

- Place the hair straightener on an easily accessible, level, dry, heat-resistant and sufficiently stable surface. Do not place the hair straightener on the edge of the surface.
- Ensure that the mains cord does not come into contact with hot parts.
- Never fill the hair straightener with liquid.
- Stop using the hair straightener if its plastic parts exhibit cracks or breaks or are deformed. Only replace damaged parts with corresponding original spare parts.
- Do not operate the hair straightener if it has been dropped or is damaged in any way.

Have the hair straightener checked and/or repaired by qualified technicians if necessary.

5. Checking the hair straightener and package contents

NOTICE! RISK OF DAMAGE!

- If you are not cautious when opening the packaging with a sharp knife or other pointed object, you may quickly damage the hair straightener. Be very careful when opening it.

1. Take the hair straightener out of the packaging.
2. Check to make sure that the delivery is complete (see **Fig. A**).
3. Check whether the hair straightener or individual parts are damaged. If this is the case, do not use the hair straightener. Contact our customer service.

6. Operation



- Clean all parts of the hair straightener before first use as described in the chapter "Cleaning".
- Before using the hair straightener for the first time, switch it on for a few minutes and set it to the highest temperature. As a result of the manufacturing process, you may notice a slight odour. This is normal and only occurs during first use. Ensure that the room is well ventilated.

6.1 Before straightening

- The hair should be clean, dry and free of styling products (except special products that promote hair straightening).
- Thoroughly comb the hair so that there are no knots in it.
- Separate your hair into horizontal sections. Each section should be around the width and thickness of a heating plate **1**.
Pin or clip the sections you are not working on out of the way.

6.2 Switching on/off and selecting a temperature

1. Connect the mains plug to an easily accessible socket.
2. Press and hold the control button **3** to switch on the hair straightener. The

indicator lights on the temperature display **2** flash until the hair straightener has reached the default operating temperature (190 °C) (see **Fig. B**).

- To select another operating temperature, press the control button repeatedly to cycle through the temperature settings and select a desired one. There are five temperature settings: 130 °C, 150 °C, 170 °C, 190 °C and 210 °C. Once a new temperature setting is selected, the indicator lights on the display flash until the hair straightener has reached the newly selected operating temperature. Below are recommended settings. If you are unsure, start with a lower temperature and increase the temperature as necessary.

Temperature	Hair type
130 °C / 150 °C	Fine, damaged or chemically treated
170 °C / 190 °C	Normal
210 °C	Thick, curly, not chemically treated

- To switch off the hair straightener, press and hold the control button until all indicator lights on the temperature display go out. For safety purposes, the hair straightener will automatically shut down after 1 hour (Auto Shut Off Protection) in case you forget to switch it off.

6.3 Straightening hair

WARNING! RISK OF INJURY!

- Ensure that the heating plates do not touch your scalp.
 - Never touch the heating plates and the upper part of the hair straightener during use.
 - Always pull the hair straightener through the hair. Never stay at one position for too long. You may singe your hair!
1. Prepare the hair as described in the chapter "Before straightening".
 2. Switch on the hair straightener and select a desired operating temperature (see chapter "Switching on/off and selecting a temperature").
 3. Take a hair section and pull it taut by holding its end tightly between your index and middle finger of the hand that is NOT holding the hair straightener.
 4. Clamp the hair section near the root by pressing the heating plates **1** together.
 5. Glide the hair straightener downwards from the root to the tip through the heating plates (see **Fig. C**).

Control the speed for better results in a single glide. Below are recommendations.

Hair type	Speed
Fine	Around 5–8 cm per second
Normal	Around 5 cm per second
Thick	Around 2–3 cm per second

- Proceed in the same way for every hair section.
While sectioning the hair, you can let the hair straightener rest on the heat-resistant mat **5** included.
- When done, press and hold the control button **3** to switch the hair straightener off.
- Unplug the hair straightener and allow it to cool down completely on the heat-resistant mat.

7. Cleaning

WARNING! RISK OF INJURY!

- Always unplug and let the hair straightener completely cool down before cleaning.

NOTICE! RISK OF DAMAGE!

- Never immerse the hair straightener in water or other liquids. Make sure that no water or other liquids penetrate the housing.
- Do not use any aggressive cleaners, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning utensils such as knives, hard scrapers and the like.

Wipe the hair straightener with a damp cloth. Allow it to dry completely.

8. Storage

- All parts must be completely dry before being stored.
- Do not wind the mains cord round the hair straightener.

- Keep the hair straightener away from children.
- Use the pouch **5** to store the hair straightener or hang it up on the hanging loop **4**.

9. Troubleshooting

Some problems may be caused by minor faults that you can fix yourself. To do so, follow the instructions in the following table. If it is still not possible to resolve the problem, contact customer service. Do not repair the hair straightener yourself.

Fault	Possible cause and solution
The hair straightener is not working.	The mains plug has not been inserted into a socket. Connect the mains plug to a socket.
The hair does not straighten.	• The hair is not clean, dry, or free of hair products (except hair straightening products). • The heating plates are not clean. • The set operating temperature is too low. Select a higher temperature.
The hair is singed.	The set operating temperature is too high. Select a lower temperature. Never stay at a position on the hair for too long.

10. Technical data

Model:	A5764
Mains voltage:	110–240 V~, 50/60 Hz
Power rating:	42 W
Protection class:	II 
Weight:	324 g
Dimensions (L × W × H):	260 × 42 × 35 mm
Heating plate dimensions (L × H):	35 × 90 mm
Heat-up time:	30 sec. to reach 130 °C / 2 min. to reach 210 °C

11. Disposal

11.1 Disposing of the packaging



Sort the packaging before you dispose of it. Dispose of paperboard and cardboard with the recycled paper service and wrappings with the appropriate collection service.

11.2 Disposing of the hair straightener

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems of recyclable materials)



Old appliances may not be disposed of in the household waste!

Should the hair straightener no longer be capable of being used at some point in time, **dispose of it in accordance with the regulations in force in your city or county.** This ensures that old appliances are recycled in a professional manner and also rules out negative consequences for the environment. For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.

12. Warranty

This product is covered by a 2-year warranty according to European regulations and law. The extent of the warranty on this product is limited to technical defects caused by faulty production processes. In the event you want to claim warranty please be sure to contact our customer service for instructions. They may be able to solve your problem without needing to return the product to the store or our service center. Our customer service is always pleased to help you!

13. Customer service

For more information about the products of Silk'n visit your regional Silk'n website: www.silkn.eu. If the device is damaged, defective, in need of repair or you need our assistance, please contact your nearest Silk'n service center. This manual is also available as a PDF download from: www.silkn.eu.

Service number: 0906-2130009

Email: customer-careuk@silkn.eu

Rechtlicher Hinweis

Home Skinovations Ltd. behält sich das Recht vor, Änderungen an seinen Produkten oder Spezifikationen zur Verbesserung von Leistung, Betriebssicherheit oder Herstellbarkeit vorzunehmen. Durch Home Skinovations Ltd. bereitgestellte Informationen werden zum Zeitpunkt der Veröffentlichung als korrekt und verlässlich angesehen. Die Home Skinovations Ltd. übernimmt allerdings keine Verantwortung für deren Verwendung. Es wird weder stillschweigend noch unter einem Patent oder unter Patentrechten der Home Skinovations Ltd. eine Lizenz eingeräumt.

Kein Teil dieses Dokuments darf in irgendeiner Form oder mit elektronischen oder mechanischen Mitteln für irgendwelche Zwecke ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung der Home Skinovations Ltd. reproduziert oder übertragen werden. Änderungen der Daten ohne Vorankündigung sind vorbehalten.

Die Home Skinovations Ltd. verfügt über Patente sowie anhängige Patentanmeldungen, Handelsmarken, Urheberrechte oder sonstige Rechte geistigen Eigentums, welche Gegenstand dieses Dokumentes sind. Die Bereitstellung dieses Dokumentes gibt Ihnen keinerlei Lizenz für diese Patente, Handelsmarken, Urheberrechte oder sonstigen Rechte geistigen Eigentums, sofern dies nicht ausdrücklich in einer schriftlichen Vereinbarung von Home Skinovations Ltd. geregelt ist. Änderung der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

Silk'n und das Silk'n-Logo sind eingetragene Warenzeichen der Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.

Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Die Niederlande

www.silkn.eu - info@silkn.eu

Inhaltsverzeichnis

DE

1.	Lieferumfang/Geräteteile	18
2.	Technologien	18
3.	Allgemeine Informationen	18
3.1	Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	18
3.2	Symbolerklärung	18
4.	Sicherheit	19
4.1	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	19
4.2	Sicherheitshinweise	19
5.	Glätteisen und Lieferumfang prüfen	25
6.	Bedienung	25
6.1	Vor dem Glätten	25
6.2	Ein-/Ausschalten und Temperatur auswählen	25
6.3	Haar glätten	26
7.	Reinigung	27
8.	Aufbewahrung	28
9.	Fehlersuche	28
10.	Technische Daten	28
11.	Entsorgung	29
11.1	Verpackung entsorgen	29
11.2	Glätteisen entsorgen	29
12.	Garantieinformationen	29
13.	Kundenservice	29

1. Lieferumfang/Geräteteile

- 1 Heizplatte, 2×
- 2 Temperaturanzeige
- 3 Steuerungstaste
- 4 Aufhänger
- 5 Hitzebeständige Matte/Tasche

2. Technologien

Infrarottechnologie: ermöglicht eine tiefere und gleichmäßige Wärmeeinwirkung, kürzere Stylingzeiten und beseitigt Schuppen; konserviert die natürliche Feuchtigkeit der Haare, um ein Austrocknen zu verhindern und sorgt so für gesundes, seidiges und glänzendes Haar.

Platten mit Keramikbeschichtung: lassen das Haar sanft durch das Glätteisen gleiten, ohne dass es hängen bleibt oder Schaden nimmt. Zudem werden sie gleichmäßig erhitzt und sorgen so für ein schnelleres Glätten.

Heizen nach dem PTK-Prinzip (positiver Temperaturkoeffizient): schnelle und energieeffiziente Wärmeübertragung; ermöglicht ein schnelles Abkühlen des Geräts zur Vermeidung von Überhitzungen und sorgt für mehr Sicherheit.

3. Allgemeine Informationen

3.1 Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem GoSleek IR (im Folgenden „Glätteisen“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Benutzung. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Glätteisen verwenden. Dies gilt insbesondere für die

Sicherheitshinweise. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu Verletzungen oder Schäden am Glätteisen führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Nutzung auf. Wenn Sie das Glätteisen an Dritte weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung mit aus.

3.2 Symbolerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Glätteisen oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbolsymbol liefert Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Umgang und Gebrauch.



Konformitätserklärung: Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Symbol gibt an, dass die Bauart des Produkts der KLASSE II entspricht (doppelte Isolierung). Ein Sicherheitsanschluss an die elektrische Erdung (Masse) ist nicht erforderlich.



Verwenden Sie das Glätteisen nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern.

4. Sicherheit

4.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Glätteisen ist ausschließlich zum Glätten von menschlichem Haar konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Glätteisen nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

4.2 Sicherheitshinweise



WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

- Schließen Sie das Glätteisen nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit den Daten auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie das Glätteisen nur an eine leicht zugängliche Steckdose an, sodass Sie es bei einem Problem schnell von der Stromversorgung trennen können.

- Nehmen Sie das Glätteisen nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist oder wenn das Netzkabel oder der Netzstecker defekt ist. Wenn das Netzkabel des Glätteisens beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder vom Kundendienst gewechselt werden, um Risiken zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an den Kundendienst. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Glätteisen befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Halten Sie das Glätteisen von Wasser fern! Verwenden Sie das Glätteisen nicht in der Nähe von oder über Wasser in Badewannen, Waschbecken usw. Trennen Sie das Glätteisen bei Verwendung im Badezimmer nach dem Gebrauch von der Stromquelle, da die Nähe zu Wasser

auch dann ein Risiko darstellt, wenn das Glätteisen ausgeschaltet ist.

DE

- Tauchen Sie das Glätteisen oder das Netzkabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Positionieren Sie das Glätteisen so, dass es nicht in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie nie nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker.
- Schalten Sie das Glätteisen immer aus, und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie es nicht verwenden, wenn Sie es reinigen oder wenn eine Störung auftritt.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit nassen oder feuchten Händen an.
- Für zusätzlichen Schutz wird die Installation eines Fehlerstromschutzschalters mit einem Ansprechfehlerstrom von maximal 30 mA im Versorgungsschaltkreis des Bades empfohlen. Lassen Sie sich von Ihrem Monteur dazu beraten.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel für das Glätteisen.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Gehäuse.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht am

Kabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Stecker an. Transportieren, ziehen oder tragen Sie das Glätteisen nie am Netzkabel.

- Halten Sie das Glätteisen und das Netzkabel von offenen Flammen und heißen Oberflächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht, und wickeln Sie es nicht um das Glätteisen. Legen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten.
- Versuchen Sie nie, mit einem spitzen Gegenstand Staub oder Fremdkörper aus dem Inneren des Glätteisens zu entfernen.

 **WARNUNG! GEFAHREN FÜR KINDER UND PERSONEN MIT VERRINGERTEN PHYSISCHEN, SENSORISCHEN ODER MENTALEN FÄHIGKEITEN ODER MANGEL AN ERFAHRUNG UND WISSEN.**

- Das Glätteisen ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre

Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt oder wurden von dieser Person in den sicheren Gebrauch des Glätteisens eingewiesen. Kinder dürfen nicht mit dem Glätteisen spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

- Halten Sie Kinder unter acht Jahren vom Glätteisen und Netzkabel fern.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Kunststoffverpackung spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Das Glätteisen wird während des Gebrauchs heiß. Fassen Sie es immer am Griff an, wenn es heiß ist.
- Lassen Sie das Glätteisen nie unbeaufsichtigt, während der Netzstecker in der Steckdose steckt.
- Verwenden Sie das Glätteisen nicht im Freien oder an Orten, an denen Aerosolprodukte verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.
- Schalten Sie das Glätteisen immer aus, bevor Sie es ablegen (auch wenn nur für einen Moment).

- Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen des Glätteisens. Lassen Sie das Glätteisen vor der Aufbewahrung oder Reinigung immer abkühlen.

HINWEIS! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- Platzieren Sie das Glätteisen auf einer leicht zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Oberfläche. Positionieren Sie das Glätteisen nicht am Rand der Oberfläche.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Kontakt kommt.
- Befüllen Sie das Glätteisen niemals mit Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Glätteisen nicht mehr, wenn die Kunststoffteile gerissen, gebrochen oder deformiert sind. Ersetzen Sie beschädigte Teile nur durch entsprechende Originalersatzteile.
- Nehmen Sie das Glätteisen nicht in Betrieb, wenn es heruntergefallen oder auf irgendeine Art und Weise beschädigt ist. Lassen Sie das Glätteisen ggf. von qualifizierten Technikern prüfen und/oder reparieren.

5. Glätteisen und Lieferumfang prüfen

HINWEIS! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenstand öffnen, kann das Glätteisen schnell beschädigt werden. Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie das Glätteisen aus der Verpackung.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
3. Kontrollieren Sie, ob das Glätteisen oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Glätteisen nicht. Wenden Sie sich an unseren Kundenservice.

6. Bedienung



- Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Teile des Glätteisens wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.
- Schalten Sie das Glätteisen vor dem ersten Gebrauch für einige Minuten ein, und stellen Sie es auf die höchste Temperatur. Infolge des Herstellungsprozesses können leichte Gerüche auftreten. Dies ist normal und tritt nur beim ersten Gebrauch auf. Stellen Sie sicher, dass der Raum gut durchlüftet ist.

6.1 Vor dem Glätten

- Das Haar sollte sauber, trocken und frei von Stylingprodukten sein (eine Ausnahme sind spezielle Produkte, die die Haarglättung positiv beeinflussen).
- Kämmen Sie das Haar gründlich, sodass es nicht verknottet ist.
- Teilen Sie Ihr Haar in horizontale Strähnen ein. Die einzelnen Strähnen sollten in etwa die Breite und Stärke einer Heizplatte  haben. Fixieren Sie die nicht bearbeiteten Strähnen mit einer Haarnadel oder Haarklemme, sodass sie nicht im Weg sind.

6.2 Ein-/Ausschalten und Temperatur auswählen

1. Stecken Sie den Netzstecker in eine leicht zugängliche Steckdose.
2. Halten Sie die Steuerungstaste  gedrückt, um das Glätteisen einzuschalten. Die Kontrollleuchten an der Temperaturanzeige  blinken, bis das Glätteisen die Standard-Betriebstemperatur (190 °C) erreicht hat (siehe **Abb. B**).
3. Wenn Sie eine andere Betriebstemperatur auswählen möchten, drücken Sie mehrmals die Steuerungstaste, um die Temperatureinstellungen zu durchlaufen, und wählen Sie die gewünschte Temperatur aus. Es gibt fünf

Temperatureinstellungen: 130 °C, 150 °C, 170 °C, 190 °C und 210 °C. Wenn Sie eine neue Temperatureinstellung auswählen, blinken die Kontrollleuchten auf dem Display, bis das Glätteisen die neu ausgewählte Betriebstemperatur erreicht hat. Nachstehend finden Sie die empfohlenen Einstellungen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, beginnen Sie mit einer niedrigeren Temperatur, und erhöhen Sie sie nach Bedarf.

Temperatur	Haartyp
130 °C / 150 °C	Feines, geschädigtes oder chemisch behandeltes Haar
170 °C / 190 °C	Normal
210 °C	Dickes, lockiges, nicht chemisch behandeltes Haar

- Halten Sie zum Ausschalten des Glätteisens die Steuerungstaste gedrückt, bis alle Kontrollleuchten auf der Temperaturanzeige ausgehen. Aus Sicherheitsgründen schaltet sich das Glätteisen nach 1 Stunde automatisch aus (automatische Sicherheitsabschaltung), falls Sie vergessen sollten, es auszuschalten.

6.3 Haar glätten

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Stellen Sie sicher, dass die Heizplatten nicht Ihre Kopfhaut berühren.
 - Berühren Sie während des Gebrauchs niemals die Heizplatten und den oberen Teil des Glätteisens.
 - Ziehen Sie das Glätteisen immer durch das Haar. Verweilen Sie nie zu lange an einer Position. Sie können Ihr Haar versengen!
- Bereiten Sie Ihr Haar vor, wie im Kapitel „Vor dem Glätten“ beschrieben.
 - Schalten Sie das Glätteisen ein, und wählen Sie die gewünschte Betriebstemperatur aus (siehe Kapitel „Ein-/Ausschalten und Temperatur auswählen“).
 - Nehmen Sie eine Haarsträhne in die Hand, und ziehen Sie sie straff. Halten Sie dazu das Ende der Strähne zwischen Zeige- und Mittelfinger der Hand fest, mit der Sie das Glätteisen NICHT festhalten.
 - Setzen Sie das Glätteisen an der Haarsträhne in der Nähe des Haaransatzes an, indem Sie die Heizplatten  zusammendrücken.
 - Bewegen Sie das Glätteisen vom Haaransatz nach unten bis zu den Haarspitzen, sodass die Haarsträhne durch die Heizplatten gleitet (siehe **Abb. C**).

Kontrollieren Sie die Geschwindigkeit, um mit einer einzelnen Gleitbewegung bessere Ergebnisse zu erzielen. Nachstehend finden Sie entsprechende Empfehlungen.

Haartyp	Geschwindigkeit
Fein	Ca. 5–8 cm pro Sekunde
Normal	Ca. 5 cm pro Sekunde
Dick	Ca. 2–3 cm pro Sekunde

- Gehen Sie bei allen Haarsträhnen gleich vor:
Während Sie das Haar in Strähnen teilen, können Sie das Glätteisen auf der mitgelieferten hitzebeständigen Matte **5** ablegen.
- Wenn Sie fertig sind, halten Sie die Steuerungstaste **3** gedrückt, um das Glätteisen auszuschalten.
- Trennen Sie das Glätteisen von der Stromversorgung, und lassen Sie es auf der hitzebeständigen Matte vollständig abkühlen.

7. Reinigung

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker, und lassen Sie das Glätteisen vollständig abkühlen.

HINWEIS! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- Tauchen Sie das Glätteisen nie in Wasser oder in andere Flüssigkeiten. Stellen Sie sicher, dass weder Wasser noch andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie scharfe oder metallische Reinigungsutensilien wie Messer, harte Spachtel und dergleichen.

Wischen Sie das Glätteisen mit einem feuchten Tuch ab. Lassen Sie es vollständig trocknen.

8. Aufbewahrung

- Vor der Aufbewahrung müssen alle Teile vollständig trocken sein.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Glätteisen.
- Halten Sie das Glätteisen von Kindern fern.
- Bewahren Sie das Glätteisen in der Tasche **5** auf, oder hängen Sie es am Aufhänger **4** auf.

9. Fehlersuche

Einige Probleme werden möglicherweise durch geringfügige Störungen verursacht, die Sie selbst beheben können. Befolgen Sie dazu die Anweisungen in der folgenden Tabelle. Sollte sich das Problem damit nicht beheben lassen, wenden Sie sich an den Kundendienst. Reparieren Sie das Glätteisen nicht selbst.

Störung	Mögliche Ursache und Lösung
Das Glätteisen funktioniert nicht.	Der Netzstecker steckt nicht in der Steckdose. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
Das Haar wird nicht geglättet.	• Das Haar ist nicht sauber, trocken oder frei von Haarprodukten (mit Ausnahme von Haarglättungsprodukten). • Die Heizplatten sind nicht sauber. • Die eingestellte Betriebstemperatur ist zu niedrig. Wählen Sie eine höhere Temperatur aus.
Das Haar ist versengt.	Die eingestellte Betriebstemperatur ist zu hoch. Wählen Sie eine niedrigere Temperatur aus. Verweilen Sie nie zu lange an einer Stelle des Haars.

10. Technische Daten

Modell:	A5764
Netzspannung:	110–240 V~, 50/60 Hz
Nennleistung:	42 W
Schutzklasse:	II 
Gewicht:	324 g
Abmessungen (L × B × T):	260 × 42 × 35 mm
Abmessungen der Heizplatten (L × H):	35 × 90 mm
Aufwärmzeit:	30 Sekunden bis 130 °C / 2 Minuten bis 210 °C

11. Entsorgung

11.1 Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

11.2 Glätteisen entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden!

Sollte das Glätteisen einmal nicht mehr verwendet werden können, **entsorgen Sie es entsprechend den in Ihrem Bundesland oder Land geltenden Bestimmungen.** Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

12. Garantieinformationen

Dieses Produkt wird nach den europäischen Regelungen und Gesetzen von einer 2-Jahres-Garantie abgedeckt. Der Umfang der Garantie auf dieses Produkt beschränkt sich auf technische Mängel, die durch fehlerhafte Produktionsprozesse verursacht wurden. Wenn Sie Anspruch auf Garantie erheben wollen, achten Sie bitte darauf, bei unserem Kundenservice Anweisungen einzuholen. Er kann Ihr Problem vielleicht lösen, ohne dass das Produkt an das Geschäft oder unser Servicezentrum zurückgeschickt werden muss. Unser Kundenservice hilft Ihnen immer gern!

13. Kundenservice

Weitere Informationen über die Produkte von Silk'n finden Sie auf Ihrer regionalen Silk'n-Webseite unter: www.silkn.eu. Wenn das Gerät beschädigt oder defekt ist, eine Reparatur benötigt oder Sie unsere Hilfe brauchen, wenden Sie sich bitte an das nächste Silk'n-Servicezentrum. Sie können dieses Benutzerhandbuch auch von www.silkn.eu als PDF herunterladen.

Servicenummer: 089 51 23 44 23

E-Mail: kundenservice@silkn.eu

Mentions légales

Home Skinovations Ltd. se réserve le droit d'apporter des changements à ses produits ou aux spécifications de ses produits afin d'en améliorer la performance, la fiabilité ou la productibilité. Tous les renseignements fournis par Home Skinovations Ltd. au moment de leur publication ont été établis de bonne foi et sont exacts et fiables. Home Skinovations Ltd. décline néanmoins toute responsabilité au regard leur utilisation. Aucune licence n'est implicitement accordée ou accordée autrement en vertu de tout brevet ou droit de brevet de Home Skinovations Ltd.

Aucune partie de ce document ne peut être reproduite, ni transmise sous quelque forme que ce soit ou par quelque procédé électronique ou mécanique, sans l'accord écrit de Home Skinovations Ltd. Les données sont sujettes à changement sans préavis.

Home Skinovations Ltd. détient les brevets et les brevets en instance, la marque de commerce, les droits réservés ou d'autres droits de propriété intellectuelle afférents au sujet de ce document. La délivrance de ce document ne vous confère aucune licence sur ces brevets, marques commerciales, droits d'auteur ou autres droits de propriété intellectuelle hormis ceux expressément accordés par contrat écrit avec Home Skinovations Ltd. Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

Silk'n et le logo Silk'n sont des marques déposées de Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.

Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Les Pays-Bas

www.silkn.eu - info@silkn.eu

Table des matières

1.	Contenu de la livraison/pièces de l'appareil	32
2.	Technologies	32
3.	Informations générales	32
3.1	Lire et conserver le mode d'emploi	32
3.2	Explication des symboles	32
4.	Sécurité	33
4.1	Utilisation conforme à l'usage prévu	33
4.2	Consignes de sécurité	33
5.	Vérifier le fer à lisser et le contenu de la livraison	38
6.	Utilisation	39
6.1	Avant le lissage	39
6.2	Mise en marche/arrêt et sélectionner la température	39
6.3	Lisser les cheveux	40
7.	Nettoyage	41
8.	Rangement	42
9.	Pannes et solutions	42
10.	Données techniques	42
11.	Élimination	43
11.1	Éliminer l'emballage	43
11.2	Éliminer le fer à lisser	43
12.	Garantie	43
13.	Service à la clientèle	43

1. Contenu de la livraison/pièces de l'appareil

- 1 Plaque chauffante, 2×
- 2 Affichage de la température
- 3 Touche de commande
- 4 Dispositif d'accrochage
- 5 Tapis résistant à la chaleur/sac

2. Technologies

Technologie infrarouge : permet un effet thermique plus profond et régulier, des temps de brushing plus courts et l'élimination des pellicules ; maintient l'humidité naturelle des cheveux pour éviter leur assèchement. La chevelure est alors saine, soyeuse et brillante.

Plaques avec revêtement céramique : laissez glisser doucement les cheveux dans le fer à lisser, sans qu'ils ne restent coincés ou qu'ils ne soient endommagés. De plus, ils sont chauffés régulièrement et lissés plus rapidement.

Chauffer selon le principe CTP (coefficient de température positif) : transfert de chaleur rapide et efficace en énergie ; permet un refroidissement rapide de l'appareil pour éviter la surchauffe et augmenter la sécurité.

3. Informations générales

3.1 Lire et conserver le mode d'emploi



Ce mode d'emploi fait partie de ce GoSleek IR (appelé « fer à lisser » ci-après). Il contient des informations importantes pour la mise en service et l'utilisation.

Veuillez lire d'abord le mode d'emploi attentivement avant d'utiliser le fer à lisser. Ceci concerne en particulier les consignes de sécurité. Le non respect de ce mode d'emploi peut provoquer des blessures ou dommages sur le fer à lisser. Le mode d'emploi est basé sur les normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne. À l'étranger, veuillez respecter les directives et lois spécifiques au pays. Conservez le mode d'emploi pour une consultation ultérieure. Si vous transmettez le fer à lisser à des tiers, joignez impérativement et également ce mode d'emploi.

3.2 Explication des symboles

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, placés sur le fer à lisser ou sur l'emballage.



AVERTISSEMENT !

Ce symbole/mot de signalisation désigne un danger avec un degré moyen de risque qui, s'il n'est pas évité, peut causer la mort ou de graves blessures.

AVIS !

Ce mot de signalisation avertit de la possibilité de dommages matériels.



Ce symbole de signalisation vous fournit des informations supplémentaires utiles sur la manipulation et l'utilisation.



Déclaration de conformité : Les produits désignés par ce symbole sont conformes à toutes les dispositions communautaires applicables de l'Espace Économique Européen.



Le symbole indique que le type de construction du produit correspond à la CLASSE II (double isolation). Un branchement de sécurité sur la masse électrique n'est pas nécessaire.



N'utilisez pas le fer à lisser à proximité de baignoires, douches, lavabos ou d'autres récipients remplis d'eau.

4. Sécurité

4.1 Utilisation conforme à l'usage prévu

Le fer à lisser est exclusivement conçu pour lisser la chevelure humaine. Il est exclusivement destiné à l'usage privé et n'est pas adapté à une utilisation professionnelle. N'utilisez le fer à lisser que comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels et personnels. Le fabricant ou le commerçant décline toute responsabilité pour les dommages ou les blessures causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte.

4.2 Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

- Ne branchez le fer à lisser que quand la tension réseau de la prise de courant correspond aux données indiquées sur la plaque signalétique.
- Ne branchez le fer à lisser que sur une prise de courant bien accessible afin de pouvoir le couper rapidement du réseau électrique en cas de panne.

- Ne mettez pas le fer à lisser en service s'il est endommagé ou si le câble électrique ou la fiche réseau est défectueux. Lorsque le câble électrique du fer à lisser est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service à la clientèle pour éviter tout risque.
- N'ouvrez pas le boîtier, laissez effectuer la réparation par des professionnels. Veuillez vous adresser pour cela au service après-vente. En cas de réparations à sa propre initiative, de branchement non conforme ou d'utilisation incorrecte, toute prétention à la responsabilité et tout droit à la garantie sont exclus.
- Seules des pièces détachées correspondant à l'appareil d'origine pourront être utilisées lors de réparations. Dans ce fer à lisser se trouvent des pièces électriques et mécaniques qui sont indispensables pour la protection contre les sources de danger.
- Tenez éloigné le fer à lisser de l'eau !
N'utilisez pas le fer à lisser à proximité ou au-dessus de l'eau dans des baignoires, lavabos, etc. Après utilisation dans la salle de bains, débranchez le fer à lisser de la source de courant étant donné que la proximité de

l'eau présente encore un risque même si le fer à lisser est arrêté.

- Ne plongez pas le fer à lisser ou le câble électrique dans de l'eau ou d'autres liquides. Positionnez le fer à lisser de manière à ce qu'il ne puisse pas tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne saisissez jamais un appareil électrique qui est tombé dans l'eau. Dans un tel cas de figure, retirez immédiatement la fiche réseau.
- Arrêtez toujours le fer à lisser et retirez la fiche réseau de la prise de courant lorsque vous ne l'utilisez pas, lorsque vous le nettoyez ou en cas de panne.
- Ne touchez jamais la fiche réseau avec des mains mouillées ou humides.
- L'installation d'un disjoncteur différentiel à déclenchement par courant de défaut de 30 mA maximum dans le circuit d'alimentation de la salle de bain est recommandée comme protection supplémentaire. À ce sujet, demandez conseil à votre monteur.
- N'utilisez pas de rallonges électriques pour le fer à lisser.
- Ne placez pas d'objets dans le boîtier.
- Ne retirez pas la fiche réseau avec le câble de la prise de courant, mais saisissez

toujours la fiche. Ne transportez, ne tirez ou ne portez jamais le fer à lisser par le câble électrique.

- Tenez éloigné le fer à lisser et le câble électrique de chaleur et de surfaces chaudes.
- Placez le câble électrique de façon à ce qu'il ne devienne pas un piège à trébucher.
- Ne pliez pas le câble électrique et ne l'enroulez pas autour du fer à lisser. Ne posez pas le câble électrique sur des bords coupants.
- N'essayez jamais de retirer de la poussière ou des corps étrangers de l'intérieur du fer à lisser avec un objet pointu.



AVERTISSEMENT ! DANGERS POUR DES ENFANTS ET PERSONNES AVEC DES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES OU AYANT UN MANQUE D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCE.

- Le fer à lisser n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf s'ils sont surveillés par une personne responsable de leur sécurité ou s'ils ont reçu par

cette personne des consignes sur l'utilisation sûre du fer à lisser. Les enfants ne doivent pas jouer avec le fer à lisser. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

FR

- Tenez les enfants de moins de huit ans éloignés du fer à lisser et de son câble électrique.
- Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'emballage en plastique. Les enfants peuvent s'y retrouver pris et s'étouffer en jouant avec ceux-ci.

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

- Le fer à lisser devient brûlant lors de son utilisation. Saisissez-le toujours à la poignée lorsqu'il est chaud.
- Ne laissez jamais le fer à lisser sans surveillance tant que la fiche réseau est branchée sur la prise de courant.
- N'utilisez pas le fer à lisser à l'extérieur ou dans des endroits où sont utilisés des produits d'aérosol ou dans lesquels de l'oxygène est administré.
- Arrêtez toujours le fer à lisser avant de le déposer (même si c'est seulement pour un court instant).

- Ne touchez pas les surfaces brûlantes du fer à lisser. Laissez toujours refroidir le fer à lisser avant le rangement ou le nettoyage.

AVIS ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !

- Placez le fer à lisser sur une surface facilement accessible, plane, sèche, résistante à la chaleur et suffisamment stable. Ne placez pas le fer à lisser au bord de la surface.
- Assurez-vous que le câble électrique n'entre pas en contact avec des pièces brûlantes.
- Ne versez jamais de liquides dans le fer à lisser.
- N'utilisez plus le fer à lisser si des pièces sont fissurées, cassées ou déformées. Remplacez uniquement les pièces endommagées par des pièces de rechange d'origine correspondantes.
- Ne mettez pas le fer à lisser en service lorsqu'il est tombé ou endommagé d'une quelconque façon. Faites éventuellement vérifier et/ou réparer le fer à lisser par des techniciens qualifiés.

5. Vérifier le fer à lisser et le contenu de la livraison

AVIS ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !

- Si vous ouvrez l'emballage négligemment

avec un couteau bien aiguisé ou à l'aide d'autre objet pointu, vous risquez d'endommager rapidement le fer à lisser. Lors de l'ouverture, procédez avec précaution.

FR

1. Retirez le fer à lisser de l'emballage.
2. Assurez-vous que la livraison est complète (voir **Fig. A**).
3. Contrôlez si le fer à lisser ou les différentes pièces présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas le fer à lisser. Adressez-vous à notre service à la clientèle.

6. Utilisation



- Avant la première utilisation, nettoyez toutes les parties du fer à lisser comme indiqué dans le chapitre « Nettoyage ».
- Avant la première utilisation, mettez le fer à lisser en marche pendant quelques minutes puis réglez-le à la température maximale. De légères odeurs peuvent survenir en raison du processus de fabrication. Ceci est normal et survient uniquement lors de la première utilisation. Assurez-vous que la pièce est bien aérée.

6.1 Avant le lissage

- Les cheveux doivent être propres, secs et sans produits de mise en forme (sauf produits spécifiques qui ont une influence positive sur le lissage des cheveux).
- Brossez soigneusement les cheveux pour qu'il n'y ait pas de nœuds.
- Répartissez vos cheveux en mèches horizontales. Les différentes mèches doivent environ avoir la largeur et l'épaisseur d'une plaque chauffante **1**. Fixez les mèches que vous n'utilisez pas avec une épingle à cheveux ou une barrette de sorte qu'elles ne vous gênent pas.

6.2 Mise en marche/arrêt et sélectionner la température

1. Branchez la fiche réseau dans une prise de courant bien accessible.
2. Maintenez enfoncée la touche de commande **3** pour mettre en marche le fer à lisser. Les voyants de contrôle clignotent sur l'affichage de la température **2** jusqu'à ce que le fer à lisser a atteint la température de service par défaut (190 °C) (voir **Fig. B**).
3. Si vous souhaitez choisir une autre température de service, appuyez plusieurs fois sur la touche de commande pour faire défiler les réglages de température et sélectionnez la température souhaitée. Il existe cinq réglages de la température : 130 °C, 150 °C, 170 °C, 190 °C et 210 °C. Lorsque vous sélectionnez un nouveau réglage de la température, les voyants de contrôle sur l'écran jusqu'à ce que le fer à lisser ait atteint la nouvelle température de service sélectionnée. Dans ce qui suit, vous trouverez les réglages recommandés. En cas de doute, commencez par une température inférieure et augmentez-la selon vos besoins.

Température	Type de cheveux
130 °C / 150 °C	Cheveux fins, endommagés ou subissant des traitements chimiques
170 °C / 190 °C	Normal
210 °C	Cheveux épais, bouclés, non traités chimiquement

4. Pour arrêter le fer à lisser, maintenez enfoncée la touche de commande jusqu'à ce que tous les voyants de contrôle sur l'affichage de la température s'éteignent. Pour des raisons de sécurité, le fer à lisser s'éteint automatiquement après 1 heure (arrêt automatique de sécurité) au cas où vous auriez oublié de l'arrêter.

6.3 Lisser les cheveux



AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

- Assurez-vous que les plaques chauffantes n'entrent pas en contact avec votre cuir chevelu.
 - Lors de l'utilisation, ne touchez jamais les plaques chauffantes ni la partie supérieure du fer à lisser.
 - Faites toujours glisser le fer à lisser par les cheveux. Ne restez jamais trop longtemps dans une position. Vous pouvez brûler vos cheveux !
1. Préparez vos cheveux comme cela est décrit au chapitre « Avant le lissage ».
 2. Allumez le fer à lisser et sélectionnez la température de service souhaitée (voir chapitre « Mise en marche/arrêt et sélectionner la température »).
 3. Saisissez une mèche de cheveux et tendez-la. Pour ce faire, tenez l'extrémité de la mèche entre l'index et le majeur de la main avec laquelle vous NE tenez PAS le fer à lisser.
 4. Placez le fer à lisser contre la mèche à proximité des racines. Pour ce faire, compressez les plaques chauffantes .
 5. Déplacez le fer à lisser depuis les racines vers le bas jusqu'aux pointes de sorte que la mèche glisse par les plaques chauffantes (voir **Fig. C**).
Maîtrisez la vitesse afin d'obtenir de meilleurs résultats avec un seul mouvement de glisse. Dans ce qui suit, vous trouverez les recommandations correspondantes.

Type de cheveux	Vitesse
Fin	Env. 5–8 cm par seconde
Normal	Env. 5 cm par seconde
Épais	Env. 2–3 cm par seconde

- Procédez de la même manière pour toutes les mèches.
Pendant que vous répartissez les cheveux en mèches, vous pouvez déposer le fer à lisser sur le tapis résistant à la chaleur **5** fourni.
- Une fois que vous avez terminé, maintenez la touche de commande enfoncée **3** pour arrêter le fer à lisser.
- Débranchez le fer à lisser de l'alimentation en courant et laissez-le refroidir entièrement sur le tapis résistant à la chaleur.

7. Nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

- Avant le nettoyage, débranchez toujours la fiche réseau et laissez refroidir entièrement le fer à lisser.

AVIS ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !

- Ne plongez jamais le fer à lisser dans de l'eau ou d'autres liquides. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'infiltration d'eau ou d'autres liquides dans le boîtier.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif, aucune brosse métallique ou en nylon, ainsi qu'aucun ustensile de nettoyage tranchant ou métallique tel qu'un couteau, une spatule dure ou un objet similaire.

Essayez le fer à lisser avec un chiffon humide. Laissez-le sécher complètement.

8. Rangement

- Avant le rangement, toutes les pièces doivent être complètement sèches.
- N'embobinez pas le câble électrique autour du fer à lisser.
- Éloignez le fer à lisser des enfants.
- Rangez le fer à lisser dans le sac **5** ou suspendez-le sur le dispositif d'accrochage **4**.

9. Pannes et solutions

Certains problèmes sont probablement causés par des perturbations mineurs que vous pouvez éliminer par vous-même. Suivez pour ceci les instructions dans le tableau suivant. Si le problème ne peut pas être résolu ainsi, adressez-vous au service à la clientèle. Ne réparez pas vous-même le fer à lisser.

Panne	Cause possible et solution
Le fer à lisser ne fonctionne pas.	La fiche réseau n'est pas branchée dans la prise de courant. Branchez la fiche réseau sur une prise de courant.
Les cheveux ne sont pas lissés.	• Les cheveux ne sont pas propres, secs ou sans produits capillaires (sauf produits de lissage des cheveux). • Les plaques chauffantes ne sont pas propres. • La température de service réglée est trop faible. Sélectionnez une température plus élevée.
Les cheveux sont brûlés.	La température de service réglée est trop élevée. Sélectionnez une température moins élevée. Ne restez jamais trop longtemps sur une zone des cheveux.

10. Données techniques

Modèle :	A5764
Tension réseau :	110–240 V~, 50/60 Hz
Puissance nominale :	42 W
Classe de protection :	II 
Poids :	324 g
Dimensions (L × l × h) :	260 × 42 × 35 mm
Dimensions des plaques chauffantes (L × h) :	35 × 90 mm
Temps de chauffe :	30 secondes jusqu'à 130 °C / 2 minutes jusqu'à 210 °C

11. Élimination

11.1 Éliminer l'emballage



Éliminez l'emballage selon les types de matériaux. Mettez les déchets en papier, en carton et en pellicule dans la collecte des matières recyclables.

11.2 Éliminer le fer à lisser

(Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparée selon les matières à recycler)



Les appareils usagés ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !

Si un jour, le fer à lisser ne pouvait plus être utilisé, **éliminez-le selon les prescriptions en vigueur dans votre région/département ou pays.** Ceci permet de garantir que les appareils usagés sont recyclés correctement et d'éviter les effets négatifs sur l'environnement. C'est

pour cette raison que les appareils électriques portent le symbole présenté ici.

12. Garantie

Ce produit est couvert par une garantie de 2 ans conformément aux règlements et loi européens. La garantie de ce produit est limitée aux défauts techniques causés par des procédés de production défectueux. Si vous souhaitez faire valoir votre garantie, veuillez vous adresser à notre Service à la clientèle pour obtenir des instructions. Le service sera peut-être en mesure de résoudre votre problème sans que vous ayez besoin de ramener votre produit au magasin ou à votre centre de service. Notre Service à la clientèle se fait toujours un plaisir de vous servir !

13. Service à la clientèle

Pour de plus amples renseignements sur les produits Silk'n, veuillez visiter votre site Internet Silk'n local : www.silkkn.eu. Si votre appareil est endommagé, a besoin de réparations ou pour toute autre assistance, veuillez contacter votre Service à la clientèle Silk'n le plus proche. Ce manuel est également à votre disposition en version PDF, téléchargeable à partir du site www.silkkn.eu.

France

Numéro du service : 0891-655557

E-mail : serviceconsommateurfr@silkkn.eu

Belgique

Numéro du service : 0800-29316

E-mail : serviceconsommateurbe@silkkn.eu

Juridische kennisgeving

Home Skinovations Ltd. behoudt zich het recht voor om wijzigingen door te voeren aan haar producten of specificaties teneinde de prestaties, de betrouwbaarheid en/of de produceerbaarheid te verbeteren. De informatie verschaft door Home Skinovations Ltd. wordt op het moment van publicatie geacht accuraat en betrouwbaar te zijn. Echter, Home Skinovations Ltd. aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor het gebruik ervan. Er wordt geen licentie verleend bij implicatie of anderszinds, op grond van welk patent of patentrecht van Home Skinovations Ltd. dan ook.

Niets van dit document mag worden verveelvoudigd of openbaar gemaakt, in welke vorm of op welke wijze dan ook, elektronisch of mechanisch, voor welk doeleinde dan ook, zonder uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van Home Skinovations Ltd. De gegevens kunnen worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

Home Skinovations Ltd. heeft patenten en lopende patentaanvragen, handelsmerken, auteursrechten en andere intellectuele eigendomsrechten die de onderwerpen in dit document dekken. Het verkrijgen van dit document geeft u geen enkele licentie voor het gebruik van deze patenten, handelsmerken, auteursrechten of welke andere intellectuele eigendomsrechten dan ook, tenzij expliciet vermeld in een schriftelijke toestemming van Home Skinovations Ltd. De specificaties kunnen worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

Silk'n en het Silk'n-logo zijn geregistreerde handelsmerken van Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.

Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Nederland

www.silkn.eu - info@silkn.eu

Inhoudsopgave

1.	Verpakkingsinhoud/onderdelen van het apparaat	46
2.	Technologieën	46
3.	Algemene informatie	46
3.1	Gebruiksaanwijzing lezen en bewaren	46
3.2	Verklaring van symbolen	46
4.	Veiligheid	47
4.1	Reglementair gebruik	47
4.2	Veiligheidsinstructies	47
5.	Steiltang en verpakkingsinhoud controleren	52
6.	Bediening	52
6.1	Voor het steilen	53
6.2	In-/uitschakelen en temperatuur kiezen	53
6.3	Haar steilen	53
7.	Reiniging	54
8.	Bewaring	55
9.	Fouten opsporen	55
10.	Technische gegevens	56
11.	Verwijdering	56
11.1	Verpakking verwijderen	56
11.2	Steiltang afvoeren	56
12.	Garantie	56
13.	Klantenservice	57

1. Verpakkingsinhoud/onderdelen van het apparaat

- 1 Verwarmingsplaat, 2×
- 2 Temperatuurweergave
- 3 Besturingsknop
- 4 Ophanglus
- 5 Hittebestendige mat/etui

2. Technologieën

Infraroodtechnologie: zorgt voor een diepere en gelijkmatigere warmte-inwerking, kortere stylingtijden, herstelt de haarschubben; conserveert het natuurlijke vochtgehalte van het haar om uitdrogen te voorkomen en zorgt zo voor gezond, zijdezacht glanzend haar.

Platen met keramische laag: laten het haar soepeltjes door de steiltang glijden zonder dat het blijft hangen of beschadigd wordt. Bovendien worden ze gelijkmatig verwarmd en zorgen zo voor een sneller steilresultaat.

Verwarmen volgens het PTC-principe (positieve temperatuurcoëfficiënt): snelle en energiezuinige warmte-overdracht; zorgt voor sneller afkoelen van het apparaat ter voorkoming van oververhitting en zorgt voor meer veiligheid.

3. Algemene informatie

3.1 Gebruiksaanwijzing lezen en bewaren



Deze gebruiksaanwijzing behoort bij deze GoSleek IR (hierna "steiltang" genoemd). Ze bevat belangrijke informatie over de ingebruikneming en het gebruik.

Lees grondig de gebruiksaanwijzing alvorens de steiltang te gebruiken. Dit geldt in het bijzonder voor de veiligheidsinstructies. Het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing kan leiden tot

ernstige verwondingen of schade aan de steiltang. De gebruiksaanwijzing is gebaseerd op de normen en regels die in de Europese Unie van kracht zijn. Gelieve in het buitenland de richtlijnen en wetten van het desbetreffende land na te leven. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstige inzage. Als u de steiltang aan derden geeft, geef dan in elk geval deze gebruiksaanwijzing mee.

3.2 Verklaring van symbolen

De volgende symbolen en signalen worden gebruikt in deze gebruiksaanwijzing, op de steiltang of op de verpakking.

WAARSCHUWING!

Dit signaalsymbool/-woord duidt op een gevaar met een gematigde risicograad, dat, als het niet wordt vermeden, de dood of een ernstige verwonding tot gevolg kan hebben.

LET OP!

Dit signaalwoord waarschuwt voor eventuele materiële schade.



Dit symbool geeft u extra nuttige informatie over de hantering en het gebruik.



Conformiteitsverklaring: Producten die zijn aangeduid met dit symbool vervullen alle toepasselijke gemeenschapsvoorschriften van de Europese Economische Ruimte.



Het symbool geeft aan dat de constructie van het product aan KLASSE II voldoet (dubbele isolatie). Een veiligheidsaansluiting op de elektrische aarding (massa) is niet noodzakelijk.



Gebruik de steiltang niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere met water gevulde reservoirs.

4. Veiligheid

4.1 Reglementair gebruik

De steiltang is uitsluitend voor het steilen van menselijk haar ontworpen. De steiltang is alleen bestemd voor privégebruik en niet geschikt voor commerciële doeleinden. Gebruik de steiltang alleen op de manier die in deze gebruiksaanwijzing is beschreven. Elk ander gebruik geldt als niet reglementair en kan leiden tot materiële schade of lichamelijk letsel. De fabrikant of handelaar is niet aansprakelijk voor schade of verwondingen die zijn ontstaan door niet reglementair of oneigenlijk gebruik.

4.2 Veiligheidsinstructies



WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTROCUTIE!

- Sluit de steiltang alleen aan als de netspanning van het stopcontact overeenstemt met wat op het typeplaatje is vermeld.
- Sluit de steiltang uitsluitend aan op een goed bereikbaar stopcontact zodat u deze bij een probleem snel van het stroomnet kunt loskoppelen.
- Neem de steiltang niet in bedrijf als deze

beschadigd is of als het netsnoer of de stekker defect is. Als het netsnoer van de steiltang beschadigd is, dan moet het door de fabrikant of door de klantenservice vervangen worden om risico's te vermijden.

- Open de behuizing niet, maar laat de reparatie over aan vakmensen. Neem hiervoor contact op met onze klantenservice. In geval van eigenhandig uitgevoerde reparaties, inadequate aansluiting of verkeerde bediening is aansprakelijkheid of garantie uitgesloten.
- Bij reparaties mogen uitsluitend onderdelen worden gebruikt die voldoen aan de oorspronkelijke gegevens van het apparaat. In deze steiltang bevinden zich elektrische en mechanische onderdelen die onontbeerlijk zijn voor de bescherming tegen gevaarbronnen.
- Houd de steiltang uit de buurt van water! Gebruik de steiltang niet in de buurt van of boven water in badkuipen, wastafels enz. Koppel de steiltang bij gebruik in de badkamer na gebruik los van het stroomnet omdat de nabijheid tot water ook een risico vormt als de steiltang uitgeschakeld is.
- Dompel de steiltang of het netsnoer niet

onder in water of andere vloeistoffen. Plaats de steiltang zodanig dat deze niet in een badkuip of een wastafel kan vallen.

- Grijp nooit naar een elektrisch apparaat als het in het water is gevallen. Trek in dat geval meteen de stekker uit.
- Schakel de steiltang altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt, het schoonmaakt of als er een storing optreedt.
- Raak de stekker nooit met natte of vochtige handen aan.
- Voor extra bescherming wordt de installatie van een aardlekschakelaar met een aanspreekstroom van maximaal 30 mA in het stroomcircuit van het bad aanbevolen. Laat u door uw installateur informeren.
- Gebruik geen verlengkabel voor de steiltang.
- Steek geen voorwerpen in de behuizing.
- Trek de stekker niet aan het snoer uit het stopcontact, maar houd altijd de stekker vast. Verplaats, trek of draag de steiltang nooit aan het netsnoer.
- Houd de steiltang en de netkabel weg van open vuur en hete oppervlakken.
- Plaats het netsnoer zodanig dat men er niet overheen kan struikelen.
- Knik het netsnoer niet en wikkel het niet

rond de steiltang. Leg het netsnoer niet over scherpe randen.

- Probeer nooit met een puntig voorwerp stof of vreemde voorwerpen binnenin de steiltang te verwijderen.

 WAARSCHUWING! GEVAREN VOOR KINDEREN EN PERSONEN MET VERMINDERDE FYSIEKE, SENSORISCHE OF MENTALE VAARDIGHEDEN OF EEN GEBREK AAN ERVARING EN KENNIS.

NL

- De steiltang is niet bedoeld voor het gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een persoon die instaat voor hun veiligheid of door deze persoon over het veilige gebruik van de steiltang werden geïnformeerd. Kinderen mogen niet met de steiltang spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Houd kinderen onder de acht jaar weg van de steiltang en het netsnoer.
- Zorg ervoor dat kinderen niet spelen met de plastic verpakking. Ze kunnen er bij het

spelen verstrikt in raken en stikken.



WAARSCHUWING! VERWONDINGSGEVAAR!

- De steiltang wordt tijdens het gebruik heet. Houd de steiltang altijd aan de handgreep vast als deze heet is.
- Laat de steiltang nooit zonder toezicht als de stekker in het stopcontact zit.
- Gebruik de steiltang niet in open lucht of op plaatsen waar aerosolproducten worden gebruikt of zuurstof wordt toegediend.
- Schakel de steiltang steeds uit alvorens hem weg te leggen (ook indien dit slechts voor een moment is).
- Raak de hete oppervlakken van de steiltang niet aan. Laat de steiltang voor de bewaring en reiniging altijd afkoelen.

LET OP! BESCHADIGINGSGEVAAR!

- Plaats de steiltang op een goed bereikbaar, effen, droog, hittebestendig en voldoende stabiel oppervlak. Plaats de steiltang niet aan de rand van het oppervlak.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet in contact komt met de hete delen.
- Vul de steiltang nooit met vloeistoffen.
- Gebruik de steiltang niet meer als de kunst-

stof onderdelen gebarsten, gebroken of vervormd zijn. Vervang de beschadigde componenten uitsluitend door passende originele reserveonderdelen.

- Neem de steiltang niet in gebruik als deze gevallen is of op enige wijze beschadigd is. Laat de steiltang indien nodig door gekwalificeerde technici controleren en/of repareren.

5. Steiltang en verpakkingsinhoud controleren

LET OP! BESCHADIGINGSGEVAAR!

- Als u de verpakking onvoorzichtig opent met een scherp mes of een ander scherp voorwerp, dan kan de steiltang snel worden beschadigd. Ga voorzichtig te werk bij het openen.

1. Neem de steiltang uit de verpakking.
2. Controleer of de levering volledig is (zie **afb. A**).
3. Controleer of de steiltang en de afzonderlijke delen schade vertonen. Is dit het geval, gebruik de steiltang dan niet. Richt u tot onze klantenservice.

6. Bediening



- Reinig voor het eerste gebruik alle onderdelen van de steiltang, zoals beschreven in het hoofdstuk "Reiniging".
- Schakel de steiltang voor het eerste gebruik gedurende enkele minuten in en stel hem in op de hoogste temperatuur. Door het productieproces kan er een lichte geur optreden. Dit is normaal en treedt alleen bij het eerste gebruik op. Zorg ervoor dat de kamer goed geventileerd is.

6.1 Voor het steilen

- Het haar moet schoon, droog en vrij van stylingproducten zijn (een uitzondering zijn speciale producten die het steilen van het haar positief beïnvloeden).
- Kam het haar grondig zodat het geen knopen bevat.
- Verdeel het haar in horizontale strengen. De verschillende strengen moeten ongeveer de breedte en dikte van een verwarmingsplaat **1** hebben. Fixeer de strengen die u niet bewerkt met een haarspeld of een haarklem, zodat ze niet in de weg zitten.

6.2 In-/uitschakelen en temperatuur kiezen

1. Steek de stekker in een goed bereikbaar stopcontact.
2. Houd de besturingsknop **3** ingedrukt om de steiltang in te schakelen. De controlelampjes op de temperatuurweergave **2** knipperen totdat de steiltang de standaard bedrijfstemperatuur (190 °C) bereikt heeft (zie **afb. B**).
3. Als u een andere bedrijfstemperatuur wilt kiezen, druk dan meermalen op de besturingsknop om de temperatuurinstellingen te doorlopen en kies de gewenste temperatuur. Er zijn vijf temperatuurinstellingen: 130 °C, 150 °C, 170 °C, 190 °C en 210 °C. Als u een nieuwe temperatuurinstelling kiest, knipperen de controlelampjes op het display totdat de steiltang de nieuw geselecteerde bedrijfstemperatuur bereikt heeft.
Hieronder vindt u de aanbevolen instellingen. Als u het niet zeker weet, begin dan met een lagere temperatuur en verhoog deze indien nodig.

Temperatuur	Haartype
130 °C / 150 °C	Fijn, beschadigd of chemisch behandeld haar
170 °C / 190 °C	Normaal
210 °C	Dik, gekruld, niet chemisch behandeld haar

4. Houd voor het uitschakelen van de steiltang de besturingsknop ingedrukt totdat alle controlelampjes op de temperatuurweergave uit gaan. Om veiligheidsredenen schakelt de steiltang na 1 uur automatisch uit (automatische veiligheidsuitschakeling), als u vergete de steiltang uit te schakelen.

6.3 Haar steilen



WAARSCHUWING! VERWONDINGSGEVAAR!

- Zorg er voor dat de verwarmingsplaten niet uw hoofdhaar aanraken.
- Raak tijdens het gebruik nooit de verwarmingsplaten en het bovenste deel van de steiltang aan.

- Trek de steiltang altijd door het haar. Blijf nooit te lang op een plek. U kunt uw haar verschroeien!
1. Bereid uw haar voor zoals in het hoofdstuk “Voor het steilen” beschreven is.
 2. Schakel de steiltang in en kies de gewenste bedrijfstemperatuur (zie hoofdstuk “In-/uitschakelen en temperatuur kiezen”).
 3. Neem een streng haar in de hand en trek deze strak. Houd hiervoor het einde van de streng vast tussen de wijs- en middelvinger van de hand, waarmee u de steiltang NIET vasthoudt.
 4. Zet de steiltang aan de haarstreng in de buurt van de haarwortels aan, door de verwarmingsplaten **1** samen te drukken.
 5. Beweeg de steiltang van de haarwortel naar beneden tot aan de haarpunten, zodat de haarstreng door de verwarmingsplaten glijdt (zie **afb. C**). Controleer de snelheid om met een enkele glijbeweging betere resultaten te bereiken. Hieronder vindt u de aanbevolen instellingen.

Haartype	Snelheid
Fijn	Ca. 5–8 cm per seconde
Normaal	Ca. 5 cm per seconde
Dik	Ca. 2–3 cm per seconde

6. Behandel alle haarstrengen op dezelfde manier. Terwijl u het haar in strengen verdeelt kunt u de steiltang op de meegeleverde hittebestendige mat **5** neerleggen.
7. Houd als u klaar bent de besturingsknop **3** ingedrukt om de steiltang uit te schakelen.
8. Koppel de steiltang los van het lichtnet en laat deze op de hittebestendige mat volledig afkoelen.

7. Reiniging



WAARSCHUWING! VERWONDINGSGEVAAR!

- Trek voor de reiniging steeds de stekker uit het stopcontact en laat de steiltang volledig afkoelen.

LET OP! BESCHADIGINGSGEVAAR!

- Dompel de steiltang nooit onder in water of andere vloeistoffen. Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistoffen in de behuizing belanden.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, borstels met metalen of nylon borstelharen, en ook geen scherpe of metaalachtige reinigingsvoorwerpen zoals messen, harde spatels en dergelijke.

Neem de steiltang af met een vochtige doek. Laat de steiltang volledig drogen.

8. Bewaring

- Voor het opbergen moeten alle onderdelen helemaal droog zijn.
- Wikkel het netsnoer niet rond de steiltang.
- Houd de steiltang uit de buurt van kinderen.
- Bewaar de steiltang in het etui **5** of hang hem aan het ophanglus **4** op.

9. Fouten opsporen

Een aantal problemen wordt mogelijk door geringe storingen veroorzaakt die u zelf kunt verhelpen. Neem hiervoor de aanwijzingen in de volgende tabel in acht. Kan het probleem niet worden verholpen, richt u dan tot de klantenservice. Repareer de steiltang niet zelf.

Defect	Mogelijke oorzaak en oplossing
De steiltang functioneert niet.	De stekker zit niet in het stopcontact. Steek de stekker in een stopcontact.
Het haar wordt niet stijl.	• Het haar is niet schoon, droog of vrij van haarproducten (met uitzondering van haarstijlproducten). • De verwarmingsplaten zijn niet schoon. • De ingestelde bedrijfstemperatuur is te laag. Kies een hogere temperatuur uit.
Het haar is verschroeid.	De ingestelde bedrijfstemperatuur is te hoog. Kies een lagere temperatuur uit. Blijf nooit te lang op een plek van het haar.

10. Technische gegevens

Model:	A5764
Netspanning:	110–240 V~, 50/60 Hz
Nominaal vermogen:	42 W
Veiligheidsklasse:	II 
Gewicht:	324 g
Afmetingen (L × B × D):	260 × 42 × 35 mm
Afmetingen van de verwarmingsplaten (L × H):	35 × 90 mm
Opwarmtijd:	30 seconden tot 130 °C / 2 minuten tot 210 °C

NL

11. Verwijdering

11.1 Verpakking verwijderen



Verwijder de verpakking bij het juiste soort afval. Voeg karton bij oud papier, folies bij recycling materialen.

11.2 Steiltang afvoeren

(Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese staten met systemen voor de gescheiden inzameling van recyclebare materialen)



Afgedankte apparaten mogen niet worden afgevoerd via het huisvuil!

Als de steiltang ooit niet meer kan worden gebruikt, **dient u deze volgens de in uw land geldende regelingen af te voeren.** Zo wordt gegarandeerd dat de afgedankte apparaten deskundig worden verwerkt en dat negatieve gevolgen voor het milieu worden vermeden. Daarom zijn elektrische apparaten met het afgebeelde symbool gemarkeerd.

12. Garantie

Dit product heeft een garantie van 2 jaar volgens de Europese regelingen en wetten. De omvang van de waarborg op dit product is beperkt tot technische defecten veroorzaakt door foutieve productieprogramma's. Ingeval u een waarborg wenst op te eisen, neem dan contact op met uw klantendienst voor instructies. Zij kunnen wellicht uw probleem oplossen zonder het product te moeten terugsturen naar de winkel of ons dienstencentrum. Onze klantendienst is steeds bereid u te helpen!

13. Klantenservice

Voor meer informatie over de producten van Silk'n, bezoek uw regionale Silk'n website: www.silkn.eu. Indien het apparaat beschadigd is, herstelling nodig heeft of u hebt onze hulp nodig, gelieve uw meest nabijge Silk'n dienstencentrum te contacteren. Deze handleiding is tevens beschikbaar in PDF-download op: www.silkn.eu.

Nederland

Servicenummer: 0900-2502217

Email: klantenservicenl@silkn.eu

België

Servicenummer: 0800-29316

Email: serviceconsommateurbe@silkn.eu

Aviso legal

Home Skinovations Ltd. se reserva el derecho a introducir cambios en sus productos o en las especificaciones para mejorar su rendimiento, fiabilidad o fabricación. La información facilitada por Home Skinovations Ltd. se considera exacta y fiable en el momento de su publicación. No obstante, Home Skinovations Ltd. no asumirá ninguna responsabilidad por su uso. Dicha información no implica que se otorgue ninguna licencia en modo alguno, bajo ninguna patente o derechos de patente de Home Skinovations Ltd.

No está permitido reproducir o transmitir parte del presente documento en forma o medio alguno, electrónico o mecánico, para cualquier propósito, sin el permiso escrito y explícito de Home Skinovations Ltd. Los datos están sujetos a cambios sin notificación previa.

Home Skinovations Ltd. cuenta con patentes y solicitudes de patente pendientes, marcas comerciales, derechos de autor y otros derechos de propiedad intelectual que amparan la materia tratada en este documento. La posesión de este documento no le otorga licencia alguna sobre dichas patentes, marcas comerciales, derechos de autor ni otros derechos de propiedad intelectual, excepto lo expresamente provisto en cualquier contrato por escrito con Home Skinovations Ltd. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Silk'n y el logotipo de Silk'n son marcas registradas de Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.

Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Países Bajos

www.silkn.eu - info@silkn.eu

Índice

1.	Volumen de suministro/partes del equipo	60
2.	Tecnologías	60
3.	Información general	60
3.1	Leer y guardar este manual del usuario	60
3.2	Explicación de símbolos	60
4.	Seguridad	61
4.1	Uso apropiado	61
4.2	Indicaciones de seguridad	61
5.	Comprobación del alisador y del volumen de suministro	66
6.	Manejo	66
6.1	Antes del alisado	67
6.2	Encendido/apagado y selección de temperatura	67
6.3	Alisado del cabello	67
7.	Limpieza	68
8.	Almacenamiento	69
9.	Búsqueda de fallos	69
10.	Datos técnicos	70
11.	Eliminación	70
11.1	Eliminación del embalaje	70
11.2	Eliminación del alisador	70
12.	Garantía	70
13.	Atención al cliente	71

1. Volumen de suministro/partes del equipo

- 1 Placa de calor, 2×
- 2 Indicador de temperatura
- 3 Botón de control
- 4 Aro para colgar
- 5 Esterilla resistente al calor/bolsa

2. Tecnologías

Tecnología de infrarrojos: permite un efecto de calor más profundo y uniforme, consigue peinados más rápidos y elimina la caspa; conserva la humedad natural del cabello para evitar que se seque, y procura un pelo sano, sedoso y brillante.

Placas con recubrimiento cerámico: permiten pasar el cabello con suavidad por el alisador sin que quede colgando ni dañarlo. Además se calientan de manera homogénea y aceleran el alisado.

Calentamiento conforme al principio PTC (coeficiente de temperatura positivo): transferencia de calor rápida y eficiente energéticamente; posibilita un enfriado rápido del equipo para evitar el sobrecalentamiento e incrementa la seguridad.

3. Información general

3.1 Leer y guardar este manual del usuario



Este manual del usuario pertenece a este GoSleek IR (en adelante, el "alisador"). Contiene información importante sobre la puesta en marcha y el uso.

Lea detenidamente el manual del usuario antes de usar el alisador, sobre todo las indicaciones de seguridad. La inobservancia de este manual del usuario puede provocar lesiones o daños en el alisador. El manual del usuario se basa en las normas y regulaciones vigentes en la Unión Europea. Para el extranjero, respete también las directivas y leyes de cada país. Guarde el manual del usuario para uso posterior. Si cede el alisador a otra persona, asegúrese de incluir este manual del usuario.

3.2 Explicación de símbolos

En este manual del usuario, en el alisador o en el embalaje se utilizan los siguientes símbolos y términos de advertencia.



Este símbolo/término de advertencia hace referencia a un grado de riesgo medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.

¡AVISO!

Este término de advertencia avisa de posibles daños materiales.



Este símbolo de señal le aporta información adicional útil sobre el manejo y uso.



Declaración de conformidad: Los productos identificados con este símbolo satisfacen todas las disposiciones comunitarias aplicables del Espacio Económico Europeo.



El símbolo indica que la fabricación del producto corresponde a la CLASE II (aislamiento doble). No es necesaria una conexión de seguridad a la toma de tierra eléctrica (masa).



No use el alisador cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes llenos de agua.

ES

4. Seguridad

4.1 Uso apropiado

El alisador está concebido exclusivamente para alisar el cabello humano. Solo está concebido para uso privado, no para el ámbito industrial.

Utilice únicamente el alisador de la forma como se describe en el presente manual del usuario. Cualquier otro uso se considera inapropiado y puede provocar daños materiales o personales. El fabricante o vendedor no asume ninguna responsabilidad por daños o lesiones provocados por un uso indebido o incorrecto.

4.2 Indicaciones de seguridad

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- Conecte el alisador solo cuando la tensión de la toma de corriente coincida con los datos proporcionados en la placa de tipos.
- Conecte el alisador solo a una toma de corriente de fácil acceso, para que, ante un problema, pueda desenchufarse rápidamente.

- No use el alisador si está dañado, o si el cable o el enchufe de red están defectuosos. Si el cable de red del alisador está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o el servicio al cliente para evitar peligros.
- No abra la carcasa, sino deje que la reparación la efectúen técnicos especializados. Para ello, contacte con el servicio de atención al cliente. Si se realizan reparaciones en forma independiente, se conecta en forma inadecuada o se utiliza incorrectamente, se perderá todo derecho a garantía.
- Solo se permitirá usar para las reparaciones aquellas partes que coincidan con los datos originales del equipo. Este alisador contiene piezas eléctricas y mecánicas que son imprescindibles para la protección contra fuentes de riesgo.
- ¡Mantenga el alisador lejos del agua! No emplee el alisador cerca o encima del agua de bañeras, lavabos, etc. En caso de uso en el cuarto de baño, desconecte el alisador de la fuente de corriente tras su utilización, pues la proximidad al agua supone un riesgo también cuando el alisador está apagado.
- No sumerja el alisador o el cable de red en agua o en otros líquidos. Coloque el alisador

de forma que no pueda caer en una bañera o en el lavabo.

- Nunca agarre un equipo eléctrico si se ha caído al agua. En un caso de ese tipo, extraiga el enchufe de red de inmediato.
- Apague el alisador siempre, y extraiga el enchufe de red cuando no lo use, lo limpie o aparezca una avería.
- No toque nunca el enchufe de red con las manos húmedas o mojadas.
- Como protección adicional, se recomienda instalar un interruptor diferencial residual con una corriente diferencial de intervención de 30 mA como máximo en el circuito de conmutación del baño. Asesórese con su instalador.
- No utilice alargadores para el alisador.
- No inserte objetos en la carcasa.
- No saque nunca el enchufe de red de la toma de corriente tirando del cable, sino agarre siempre el enchufe. Nunca transporte, tire ni lleve el alisador por el cable de red.
- Mantenga el alisador y el cable de red lejos de fuego abierto y superficies calientes.
- Tienda el cable de red de forma que no pueda provocar tropiezos.

- No doble el cable de red, ni lo enrolle alrededor del alisador. No tienda el cable de red por bordes afilados.
- Nunca intente retirar polvo u objetos extraños del interior del alisador con un objeto puntiagudo.

! ¡ADVERTENCIA! PELIGRO PARA NIÑOS Y PERSONAS CON CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES REDUCIDAS, O CON FALTA DE EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTOS.

- El alisador no está previsto para que lo usen las personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén supervisadas por una persona responsable de su seguridad o que les haya mostrado cómo usar el alisador de forma segura. Los niños no pueden jugar con el alisador. La limpieza del equipo y el mantenimiento de usuario no deben realizarse por niños desatendidos.
- Mantenga alejados a niños menores de ocho años del alisador y del cable de red.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con

el embalaje de plástico. Si no, es posible que se enreden en la misma y se asfixien.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIÓN!

- El alisador se calienta durante su uso. Tómelo siempre por el agarre cuando esté caliente.
- Nunca deje desatendido el alisador mientras el enchufe de red esté conectado a la toma de corriente.
- No emplee el alisador al aire libre o en lugares donde se usen aerosoles o se administre oxígeno.
- Apague siempre el alisador antes de dejarlo sobre una superficie (incluso aunque sea solo un momento).
- No toque las superficies calientes del alisador. Deje enfriar siempre el alisador antes de guardarlo o limpiarlo.

¡AVISO! ¡PELIGRO DE DAÑOS!

- Coloque el alisador sobre una superficie de fácil acceso, plana, seca, resistente al calor y con estabilidad adecuada. No deposite el alisador en el borde de una superficie.
- Cerciórese de que el cable de red no entre en contacto con partes calientes.
- Nunca llene el alisador con líquidos.

- Deje de utilizar el alisador si las piezas de plástico están rajadas, rotas o deformadas. Los componentes dañados solo deben sustituirse por las piezas de repuesto originales consiguientes.
- No use el alisador si se ha caído o si está dañado de alguna manera. En caso necesario, mande examinar y/o reparar el alisador a técnicos cualificados.

5. Comprobación del alisador y del volumen de suministro

¡AVISO! ¡PELIGRO DE DAÑOS!

- Si abre sin cuidado el embalaje con un cuchillo afilado u otro objeto afilado, se puede dañar rápido el alisador. Al abrirlo, proceda con mucho cuidado.
1. Saque el alisador del embalaje.
 2. Asegúrese de que el suministro esté completo (véase la **fig. A**).
 3. Revise si el alisador o los componentes presentan daños. En tal caso, no utilice el alisador. Contacte con nuestro servicio de atención al cliente.

6. Manejo



- Antes del primer uso, limpie todos los componentes del alisador como se describe en el capítulo "Limpieza".
- Antes del primer uso, encienda el alisador unos minutos y ajústelo a la máxima temperatura. Debido al proceso de producción, pueden aparecer ligeros olores. Es normal y solo se dan durante el primer uso. Cerciérese de que el espacio esté bien ventilado.

6.1 Antes del alisado

- El cabello debería estar limpio, seco y sin productos de peinado (a excepción de los productos especiales que puedan favorecer el alisado del pelo).
- Peine bien el cabello de forma que no esté anudado.
- Divida el cabello en mechones horizontales. Los mechones deberían tener la anchura y grosor de una placa de calor **1**.

Fije los mechones sin tratar con una horquilla o pinza del pelo para que no le molesten.

6.2 Encendido/apagado y selección de temperatura

1. Inserte el enchufe de red en una toma de corriente de fácil acceso.
2. Mantenga presionado el botón de control **3** para encender el alisador. Las luces de control en el indicador de temperatura **2** parpadean hasta que el alisador alcanza la temperatura operativa estándar (190 °C) (véase la **fig. B**).
3. Si desea seleccionar otra temperatura operativa, presione varias veces el botón de control para avanzar por los ajustes de temperatura, y escoja el valor deseado. Hay cinco ajustes de temperatura: 130 °C, 150 °C, 170 °C, 190 °C y 210 °C. Si selecciona un nuevo ajuste de temperatura, parpadean las luces de control en el display hasta que el alisador alcance la nueva temperatura operativa elegida. A continuación tiene los ajustes recomendados. Si tiene dudas, comience con una temperatura más baja y súbala en caso necesario.

Temperatura	Tipo de cabello
130 °C / 150 °C	Cabello fino, dañado o tratado con productos químicos
170 °C / 190 °C	Normal
210 °C	Cabello grueso, rizado, no tratado con productos químicos

4. Para apagar el alisador, mantenga presionado el botón de control hasta que se apaguen todas las luces de control del indicador de temperatura. Por motivos de seguridad, el alisador se apaga automáticamente tras 1 hora (desconexión automática de seguridad) en caso de que se haya olvidado apagarlo.

6.3 Alisado del cabello

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIÓN!

- Asegúrese de que las placas de calor no estén en contacto con el cuero cabelludo.
- Nunca toque las placas de calor ni la parte superior del alisador durante el uso.
- Pase el alisador siempre por el cabello. No

se detenga demasiado en un punto. ¡Podría quemar el cabello!

1. Prepare el cabello como se describe en el capítulo “Antes del alisado”.
2. Encienda el alisador y seleccione la temperatura operativa deseada (consulte el capítulo “Encendido/apagado y selección de temperatura”).
3. Tome un mechón con la mano y estírelo. Para ello, sujete el extremo del mechón entre los dedos índice y corazón de la mano con la que NO sostiene el alisador.
4. Ponga el alisador cerca de la raíz del mechón y presione las placas de calor **1**.
5. Baje el alisador de la raíz a la punta del pelo de forma que el mechón se deslice por las placas de calor (consulte la **fig. C**).

Controle la velocidad para mejorar los resultados con una sola pasada. A continuación tiene unas recomendaciones.

Tipo de cabello	Velocidad
Fino	Aprox. 5–8 cm por segundo
Normal	Aprox. 5 cm por segundo
Grueso	Aprox. 2–3 cm por segundo

6. Proceda igual con todos los mechones. Mientras divide el cabello en mechones, puede dejar el alisador sobre la esterilla resistente al calor **5** suministrada.
7. Cuando termine, mantenga presionado el botón de control **3** para apagar el alisador.
8. Desenchufe el alisador del suministro de corriente y deje que se enfríe del todo sobre la esterilla resistente al calor.

7. Limpieza

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIÓN!

- Tire siempre del enchufe de red antes de la limpieza, y deje enfriar el alisador por completo.

¡AVISO! ¡PELIGRO DE DAÑOS!

- Nunca sumerja el alisador en agua o en otros líquidos. Cerciórese de que no entren agua ni otros líquidos en la carcasa.

- No utilice productos de limpieza agresivos, cepillos con cerdas de metal o nylon y objetos de limpieza afilados o metálicos, como cuchillos, espátulas duras y similares.

Pase un paño húmedo por el alisador. Deje que se seque del todo.

8. Almacenamiento

- Antes de guardarlo, todas las piezas deben estar totalmente secas.
- No enrolle el cable de red alrededor del alisador.
- Mantenga el alisador lejos de los niños.
- Guarde el alisador en la bolsa **5** o cuélguelo por el aro para colgar **4**.

9. Búsqueda de fallos

Algunos problemas pueden estar causados por averías menores que puede resolver por sí mismo. Siga las instrucciones reflejadas en la tabla siguiente. Si no pudiera solucionar el problema, diríjase al servicio de atención al cliente. No repare el alisador por sí mismo.

Avería	Posible causa y solución
El alisador no funciona.	El enchufe de red no está conectado a la toma de corriente. Inserte el enchufe de red en una toma de corriente.
El cabello no se alisa.	• El cabello no está limpio, seco o libre de productos para el pelo (a excepción de productos de alisado). • Las placas de calor no están limpias. • La temperatura operativa configurada es insuficiente. Seleccione una temperatura superior.
El pelo se quema.	La temperatura operativa configurada es excesiva. Seleccione una temperatura inferior. No se detenga demasiado en un punto del cabello.

10. Datos técnicos

Modelo:	A5764
Tensión de red:	110–240 V, 50/60 Hz
Potencia nominal:	42 W
Grado de protección:	II □
Peso:	324 g
Dimensiones (largo × ancho × profundo):	260 × 42 × 35 mm
Dimensiones de las placas de calor (largo × ancho):	35 × 90 mm
Tiempo de calentamiento:	30 segundos hasta 130 °C / 2 minutos hasta 210 °C

11. Eliminación

11.1 Eliminación del embalaje



Elimine el embalaje por tipos. El cartón y las láminas han de llevarse a un punto de recogida de papel usado y material respectivamente.

11.2 Eliminación del alisador

(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida separada de materiales.)



¡Los equipos en desuso no se pueden tirar a la basura doméstica!

Cuando el alisador no se utiliza más, **elimínelo conforme a las disposiciones vigentes en su país o región**. Así se garantiza que los equipos en desuso se reutilicen adecuadamente y se evitan efectos negativos sobre el medio ambiente. Por este motivo los equipos eléctricos se señalan con este símbolo.

12. Garantía

Este producto está cubierto por una garantía de 2 años conforme a la normativa y la legislación europea. La cobertura de la garantía de este producto queda limitada a los defectos técnicos provocados por fallos en los procesos de fabricación. En caso de que desee acogerse a la garantía, asegúrese de contactar con Atención al Cliente para recibir instrucciones. Es posible que puedan resolver su problema sin necesidad de devolver el producto al almacén o enviarlo a un centro de servicio. Nuestro departamento de Atención al Cliente estará encantado de ayudarle.

13. Atención al cliente

Para obtener más información sobre los productos de Silk'n, visite la página web regional de Silk'n: www.silkn.eu. Si el dispositivo está estropeado, es defectuoso, debe repararse o si necesita nuestra asistencia, por favor, contacte con el centro de servicio de Silk'n más próximo. Este manual también puede descargarlo en formato PDF en: www.silkn.eu.

Número de servicio: 900 823 302

E-mail: servicioalcliente@silkn.eu

ES

Aviso legal

A Home Skinovations Ltd. reserva-se o direito de fazer mudanças em seus produtos ou especificações, para melhorar o desempenho, a confiabilidade ou a fabricabilidade. As informações fornecidas pela Home Skinovations Ltd. são consideradas corretas e confiáveis no momento da publicação. A Home Skinovations Ltd. não assume qualquer responsabilidade pelo seu uso. Pela Home Skinovations Ltd não é concedida uma licença de forma implícita nem patenteada ou sob direitos de patente.

Nenhuma parte deste documento deve ser reproduzida ou transmitida de qualquer forma ou por qualquer meio, eletrónico ou mecânico, para qualquer finalidade sem a permissão expressa por escrito da Home Skinovations Ltd. São reservadas alterações aos dados sem aviso prévio.

A Home Skinovations Ltd. possui patentes, assim como pedidos de patentes pendentes, marcas registadas, direitos autorais ou outros direitos de propriedade intelectual que são objeto deste documento. A disponibilização deste documento não lhe dá nenhuma licença para esses patentes, marcas registadas, direitos autorais ou outros direitos de propriedade intelectual, exceto se estiver regulamentado conforme expressamente previsto em um acordo por escrito da Home Skinovations Ltd. Sujeito a alterações dos dados técnicos sem aviso prévio.

Silk'n e o logotipo Silk'n são marcas registadas da Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.

Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Os Países-Baixos

www.silkn.eu - info@silkn.eu

Conteúdo

1.	Volume de fornecimento/peças do aparelho	74
2.	Tecnologias	74
3.	Informações gerais	74
3.1	Ler e guardar o manual de instruções	74
3.2	Explicação dos símbolos	74
4.	Segurança	75
4.1	Uso previsto	75
4.2	Indicações de segurança	75
5.	Verificar o alisador e o volume de fornecimento	80
6.	Comando	81
6.1	Antes de alisar	81
6.2	Ligar/desligar e selecionar a temperatura	81
6.3	Alisar os cabelos	82
7.	Limpeza	83
8.	Armazenamento	83
9.	Solução de problemas	83
10.	Dados técnicos	84
11.	Eliminação	84
11.1	Eliminação da embalagem	84
11.2	Eliminação do alisador	85
12.	Informações sobre a garantia	85
13.	Serviço de assistência ao cliente	85

1. Volume de fornecimento/peças do aparelho

- 1 Placa de aquecimento, 2×
- 2 Indicação da temperatura
- 3 Botão de comando
- 4 Argola de suspensão
- 5 Esteira resistente ao calor/bolsa

2. Tecnologias

Tecnologia de infravermelho: permite um calor mais profundo e uniforme, tempos de styling mais curtos e elimina a caspa; conserva a humidade natural do cabelo para evitar que seque, de modo a assegurar cabelos saudáveis, sedosos e brilhantes.

Placas com revestimento cerâmico: deixam o cabelo deslizar suavemente através do alisador, sem que fique preso ou seja danificado. Além disso, eles são, uniformemente, aquecidos e assim garantem um alisamento mais rápido.

Aquecimento de acordo com o princípio CTP (coeficiente de temperatura positivo): transferência de calor rápida e eficiente em termos de energia; permite um arrefecimento rápido do aparelho para evitar superaquecimento e proporciona mais segurança.

3. Informações gerais

3.1 Ler e guardar o manual de instruções



Este manual de instruções pertence a este GoSleek IR (doravante denominado "alisador"). Ele contém informações importantes para a colocação em funcionamento e o uso.

Leia atentamente o manual de instruções antes de usar o alisador. Isto aplica-se, em particular, às indicações de segurança. O não-cumprimento deste manual de instruções pode resultar em ferimentos ou danos no alisador. O manual de instruções é baseado nas normas e regras em vigor na União Europeia. Devem ser observadas as diretivas e leis específicas de cada país no exterior. Guarde o manual de instruções para uso posterior: Se passar o alisador para terceiros, certifique-se de entregar este manual de instruções junto com o aparelho.

3.2 Explicação dos símbolos

Os seguintes símbolos e palavras de sinalização são utilizados neste manual de instruções, no alisador ou na embalagem.



ATENÇÃO!

Este símbolo/termo de sinalização indica um perigo com um nível médio de risco que, se não for evitado, pode resultar em morte ou ferimentos graves.

AVISO!

Este termo de sinalização indica possíveis danos materiais.



Este símbolo de sinalização fornece informações adicionais úteis sobre o manuseio e o uso.



Declaração de conformidade: Produtos marcados com este símbolo cumprem com todas as normas comunitárias aplicáveis do Espaço Económico Europeu.



O símbolo indica que o modelo do produto está em conformidade com a CLASSE II (isolamento duplo). Não é necessário um aterramento elétrico (massa).



Não use o alisador perto de banheiras, chuveiros, pias ou outros recipientes cheios de água.

PT

4. Segurança

4.1 Uso previsto

O alisador é, exclusivamente, projetado para alisar o cabelo humano. É destinado apenas a uso privado e não é apropriado para uso comercial.

Só use o alisador conforme o descrito neste manual de instruções. Qualquer outro uso é considerado impróprio e pode resultar em danos à propriedade ou danos pessoais. O fabricante ou o revendedor não assume qualquer responsabilidade por danos ou ferimentos causados por uso incorreto ou impróprio.

4.2 Indicações de segurança



ATENÇÃO! PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!

- Só conecte o alisador se a tensão de rede da tomada coincidir com os dados apresentados na placa de características.
- Só conecte o alisador a uma tomada de fácil acesso, de modo que se possa desligá-lo rapidamente da fonte de alimentação em caso de problema.
- Não opere o alisador se estiver danificado

ou se o cabo de alimentação ou a ficha de rede estiverem com defeito. Se o cabo de alimentação do alisador estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante ou pelo serviço de assistência ao cliente para se evitar riscos.

- Não abrir a carcaça, mas permita que especialistas executem a reparação. Para tal, entre em contacto com o serviço de assistência ao cliente. Reparos realizados por conta própria, conexões incorretas ou uso incorreto anulam o direito a reclamações de responsabilidade e de garantia.
- Para as reparações só devem ser utilizadas peças que correspondam aos dados originais do aparelho. Neste alisador encontram-se peças elétricas e mecânicas essenciais para a proteção contra perigos.
- Mantenha o alisador longe da água! Não use o alisador perto ou sobre a água em banheiras, lavatórios, etc. Ao usar o alisador na casa de banho, desconecte o alisador da fonte de alimentação após o uso, pois na proximidade de água também pode haver um risco, mesmo se o alisador estiver desligado.
- Não mergulhe o alisador ou o cabo de

alimentação em água ou outros líquidos. Posicione o alisador de modo que ele não caia numa banheira ou pia.

- Nunca toque em um aparelho elétrico, se ele tiver caído na água. Em tal caso, puxe imediatamente a ficha de rede.
- Sempre desligue o alisador e desconecte a ficha de rede quando não estiver em uso, ao limpá-lo ou quando ocorrer um mau-funcionamento.
- Nunca toque na ficha de rede com as mãos molhadas ou húmidas.
- Para proteção adicional, recomenda-se instalar um disjuntor de corrente residual com no máximo 30 mA no circuito de alimentação da casa de banho. Deixe o seu instalador aconselhá-lo.
- Não use cabos de extensão para o alisador.
- Não insira objetos na carcaça.
- Não puxe a ficha de rede pelo cabo para tirar da tomada, mas sempre puxe pela ficha de rede. Nunca transporte, puxe ou carregue o alisador pelo cabo de alimentação.
- Mantenha o alisador e o cabo de alimentação afastados de chamas abertas e de superfícies quentes.

- Instale o cabo de alimentação para que ele não se torne um risco de tropeço.
- Não dobre o cabo de alimentação nem enrole-o em torno do alisador. Não coloque o cabo de alimentação sobre as arestas afiadas.
- Nunca tente usar um objeto afiado para remover poeira ou detritos do interior do alisador.



ATENÇÃO! PERIGOS PARA CRIANÇAS E PESSOAS COM HABILIDADES FÍSICAS, SENSORIAIS OU MENTAIS REDUZIDAS OU COM FALTA DE EXPERIÊNCIA E CONHECIMENTO.

- O alisador não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou que tenham sido instruídos por esta pessoa quanto ao uso seguro do alisador. As crianças não devem brincar com o alisador. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não devem ser realizadas por crianças não supervisionadas.

- Mantenha as crianças menores de oito anos longe do alisador e do cabo de alimentação.
- Certifique-se de que as crianças não brinquem com a embalagem de plástico. Elas podem se emaranhar e sufocar durante a brincadeira.

ATENÇÃO! PERIGO DE LESÃO!

- O alisador se torna quente durante o uso. Sempre segure-o pelo punho quando estiver quente.
- Nunca deixe o alisador sem vigilância enquanto a ficha de rede estiver conectada à tomada.
- Não use o alisador ao ar livre nem em locais onde são usados produtos de aerossol ou onde é administrado oxigênio.
- Sempre desligue o alisador antes de depositá-lo (mesmo que apenas por um momento).
- Não toque nas superfícies quentes do alisador. Sempre permita que o alisador arrefeça antes de ser armazenado ou limpo.

AVISO! PERIGO DE DANOS!

- Coloque o alisador sobre uma superfície facilmente acessível, plana, seca, resistente ao calor e suficientemente estável. Não posi-

- cione o alisador na borda da superfície.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não entre em contacto com peças quentes.
 - Nunca encha o alisador com líquidos.
 - Não use mais o alisador se as peças de plástico estiverem rachadas, quebradas ou deformadas. Só substitua as peças danificadas por peças de reposição originais apropriadas.
 - Não opere o alisador se ele tiver caído ou estiver danificado de qualquer forma. Se necessário, permita que o alisador seja inspecionado e/ou reparado por técnicos qualificados.

5. Verificar o alisador e o volume de fornecimento

AVISO! PERIGO DE DANOS!

- Se abrir, descuidadamente, a embalagem com uma faca afiada ou com outro objeto pontiagudo, o alisador poderá ser facilmente danificado. Tenha muito cuidado ao abrir.
1. Retire o alisador da embalagem.
 2. Verifique se o volume de fornecimento está completo (vide **figura A**).
 3. Verifique se o alisador ou os componentes apresentam danos. Se for esse o caso, não use o alisador. Entre em contacto com nosso serviço de assistência ao cliente.

6. Comando



- Antes de usar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as partes do alisador conforme o descrito no capítulo "Limpeza".
- Ligue o alisador por alguns minutos antes de usá-lo pela primeira vez, e ajuste-o na temperatura mais alta. Como resultado do processo de fabricação, podem ocorrer pequenos odores. Isso é normal e ocorre apenas aquando do primeiro uso. Certifique-se de que a sala esteja bem ventilada.

6.1 Antes de alisar

- Os cabelos devem estar limpos, secos e isentos de produtos de styling (com exceção de produtos especiais que tenham um efeito positivo no alisamento do cabelo).
- Penteie bem o cabelo para que não tenha nós.
- Divida seus cabelos em madeixas horizontais. Os madeixas individuais deveriam ter aproximadamente a largura e a espessura de uma placa de aquecimento **1**. Fixe as madeixas, que não estiver a alisar, com um grampo de cabelo ou presilha de cabelo para que elas não atrapalhem.

6.2 Ligar/desligar e selecionar a temperatura

1. Conecte a ficha de rede a uma tomada de fácil acesso.
2. Mantenha o botão de comando **3** premido, para ligar o alisador. As lâmpadas de controlo da indicação de temperatura **2** piscam até o alisador alcançar a temperatura de operação padrão (190 °C) (vide **figura B**).
3. Se quiser selecionar uma outra temperatura de operação, prima, repetidamente o botão de comando para percorrer as configurações de temperatura e selecione a temperatura desejada. Existem cinco configurações de temperatura: 130 °C, 150 °C, 170 °C, 190 °C e 210 °C. Quando se seleciona uma nova configuração de temperatura, as lâmpadas de controlo piscarão no display até que o alisador atinja a temperatura de operação recém-selecionada.

Abaixo se encontram as configurações recomendadas. Se não tiver certeza, comece com uma temperatura mais baixa e aumente conforme necessário.

Temperatura	Tipo de cabelo
130 °C / 150 °C	Cabelos finos, danificados ou tratados com produtos químicos
170 °C / 190 °C	Normal
210 °C	Cabelos grossos, encaracolados e não tratados com produtos químicos

4. Para desligar o alisador, mantenha o botão de comando premido até todas as lâmpadas de controlo se apagarem na indicação de temperatura. Por motivos de segurança, o alisador se desliga automaticamente após 1 hora (desligamento automático de segurança) se esquecer de desligá-lo.

ATENÇÃO! PERIGO DE LESÃO!

- Certifique-se de que as placas de aquecimento não entrem em contacto com seu couro cabeludo.
- Nunca toque nas placas de aquecimento e na parte superior do alisador durante o uso.
- Sempre puxe o alisador através do seu cabelo. Nunca permaneça numa posição por muito tempo. Isso pode queimar os seus cabelos!

PT

1. Prepare os cabelos conforme o descrito no capítulo “Antes de alisar”.
2. Ligue o alisador e selecione a temperatura de operação desejada (consulte o capítulo “Ligar/desligar e selecionar a temperatura”).
3. Pegue uma madeixa de cabelos com a mão e estique-a bem. Para tal, segure a extremidade da madeixa entre o indicador e o dedo do meio da mão com a qual NÃO está a segurar o alisador.
4. Aplicar o alisador na madeixa, perto da raiz do cabelo, comprimindo as placas de aquecimento **1**.
5. Movimento o alisador, da raiz do cabelo para baixo até as pontas do cabelo, de modo que a madeixa de cabelo deslize através das placas de aquecimento (vide **figura C**).

Controle a velocidade para obter melhores resultados com um único movimento deslizante. Abaixo, se encontram as respectivas recomendações.

Tipo de cabelo	Velocidade
Fino	Aprox. 5–8 cm por segundo
Normal	Aprox. 5 cm por segundo
Grosso	Aprox. 2–3 cm por segundo

6. Proceda do mesmo modo para todas as madeixas de cabelo. Enquanto dividir o cabelo em madeixas, poderá depositar o alisador sobre a esteira resistente ao calor **5** que foi fornecida junto com o aparelho.
7. Quando estiver pronto, mantenha o botão de comando **3** premido para desligar o alisador.
8. Separe o alisador da fonte de alimentação de corrente elétrica e deixe-o arrefecer, completamente, sobre a esteira resistente ao calor.

7. Limpeza

ATENÇÃO! PERIGO DE LESÃO!

- Sempre desconecte a ficha de rede antes da limpeza e permita que o alisador arrefeça completamente.

AVISO! PERIGO DE DANOS!

- Nunca mergulhe o alisador na água ou em outros líquidos. Certifique-se de que nem água nem outros líquidos entrem na carcaça.
- Não use produtos de limpeza agressivos, escovas com cerdas metálicas ou de nylon, ou utensílios de limpeza afiados ou metálicos, tais como facas, espátulas duras e similares.

Limpe o alisador com um pano húmido. Deixe-o secar completamente.

8. Armazenamento

- Todas as peças devem estar completamente secas antes do armazenamento.
- Não enrole o cabo de alimentação em volta do alisador.
- Mantenha o alisador longe das crianças.
- Guarde o alisador na bolsa  ou pendure-o pela argola de suspensão .

9. Solução de problemas

Alguns problemas podem ser causados por pequenos erros que se pode consertar pessoalmente. Siga as instruções na tabela a seguir. Se isso não resolver o problema, entre em contacto com o serviço de assistência ao cliente. Não repare o alisador pessoalmente.

Falha	Possível causa e solução
O alisador não funciona.	A ficha de rede não está conectada à tomada. Conecte a ficha de rede a uma tomada elétrica.
O cabelo não é alisado.	- O cabelo não está limpo, seco ou livre de produtos para o cabelo (com exceção dos produtos de alisamento). - As placas de aquecimento não estão limpas. - A temperatura de funcionamento ajustada é baixa demais. Escolha uma temperatura mais alta.
O cabelo está queimado.	A temperatura de funcionamento ajustada é alta demais. Escolha uma temperatura mais baixa. Nunca permaneça muito tempo num lugar do cabelo.

10. Dados técnicos

Modelo:	A5764
Tensão de rede:	110–240 V~, 50/60 Hz
Potência nominal:	42 W
Classe de proteção:	II □
Peso:	324 g
Dimensões (C × L × P):	260 × 42 × 35 mm
Dimensões das placas de aquecimento (C × A):	35 × 90 mm
Tempo de aquecimento:	30 segundos a 130 °C / 2 minutos a 210 °C

PT

11. Eliminação

11.1 Eliminação da embalagem



Elimine, separadamente, os componentes da embalagem. Cartão e papelão devem ser entregues ao centro de recolha de papel usado, filmes devem ser enviados ao centro de recolha de materiais recicláveis.

11.2 Eliminação do alisador

(Aplicável na União Europeia e em outros estados europeus com sistemas de recolha seletiva de materiais recicláveis)



Os aparelhos velhos não devem ser descartados com o lixo doméstico! Se o alisador não puder mais ser usado, **descarte-o de acordo com os regulamentos vigentes em seu estado ou país.** Isso garante que os aparelhos velhos sejam devidamente reciclados e que sejam evitados efeitos negativos sobre o ambiente. Portanto, equipamentos elétricos e eletrônicos são marcados com o símbolo mostrado aqui.

12. Informações sobre a garantia

De acordo com as diretivas e leis europeias, este produto dispõe de uma garantia limitada a 2 anos. O escopo da garantia deste produto está limitado a defeitos técnicos causados por processos de produção defeituosos. Se quiser reivindicar a garantia, certifique-se de obter instruções do nosso serviço de assistência ao cliente. É possível que o seu problema possa ser resolvido sem que tenha que devolver o produto à loja ou ao nosso centro de serviço de assistência. Nosso serviço de assistência ao cliente sempre terá prazer em ajudar!

13. Serviço de assistência ao cliente

Para mais informações sobre os produtos Silk'n, visite o site local da Silk'n em: www.silkn.eu. Se o aparelho estiver danificado ou com defeito, precisar de reparo ou de nossa assistência, entre em contacto com o centro de assistência Silk'n mais próximo. Também poderá baixar este manual do utilizador em www.silkn.eu como PDF.

Número de serviço: +31 (0) 180-330550

Email: info@silkn.eu

Νομική υπόδειξη

Η Home Skinovations Ltd. διατηρεί το δικαίωμα να προβεί σε μετατροπές προϊόντων ή προδιαγραφών, προκειμένου να βελτιώσει την απόδοση ή την ασφάλεια λειτουργίας τους, ή προκειμένου να απλουστεύσει τη διαδικασία παραγωγής. Οι πληροφορίες που διαθέτει η Home Skinovations Ltd. τη χρονική στιγμή της παρούσας δημοσίευσης θεωρούνται ορθές και αξιόπιστες. Ωστόσο, η Home Skinovations Ltd. δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τη χρησιμοποίησή τους. Δεν παραχωρείται καμία άδεια ούτε σιωπηρά, ούτε λόγω διπλώματος ευρεσιτεχνίας, ούτε λόγω δικαιωμάτων ευρεσιτεχνίας της Home Skinovations Ltd.

Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή ή η αναμετάδοση κανενός τμήματος του παρόντος εγγράφου για οποιονδήποτε λόγο και σε οποιαδήποτε μορφή, είτε με ηλεκτρονικά είτε με μηχανικά μέσα, χωρίς τη ρητή, γραπτή έγκριση της Home Skinovations Ltd. Με την επιφύλαξη μετατροπών των δεδομένων χωρίς προηγούμενη ενημέρωση.

Η Home Skinovations Ltd. διαθέτει διπλώματα ευρεσιτεχνίας, αιτήσεις χορήγησης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, εμπορικά σήματα, πνευματικά δικαιώματα και άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, που αποτελούν αντικείμενο του παρόντος εγγράφου. Η διάθεση του εγγράφου αυτού δε σάς παραχωρεί καμία άδεια σε αυτά τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας, τα εμπορικά σήματα, τα πνευματικά δικαιώματα ή σε άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, εφόσον κάτι τέτοιο δεν έχει ρυθμιστεί ρητά σε γραπτή συμφωνία της Home Skinovations Ltd. Με την επιφύλαξη μετατροπών των τεχνικών δεδομένων χωρίς προηγούμενη ενημέρωση.

Η ονομασία Silk'n και το λογότυπο Silk'n-Logo είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα της εταιρίας Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.
Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Ολλανδία
www.silkn.eu - info@silkn.eu

Περιεχόμενα

1.	Παραδοτέος εξοπλισμός/Τμήματα της συσκευής	88
2.	Τεχνολογίες	88
3.	Γενικές πληροφορίες	88
3.1	Διαβάστε και φυλάξτε τις οδηγίες χειρισμού	88
3.2	Επεξήγηση συμβόλων	89
4.	Ασφάλεια	89
4.1	Χρήση σύμφωνα με τον προορισμό	89
4.2	Υποδείξεις ασφαλείας	90
5.	Έλεγχος ισιωτικού μαλλιών και παραδοτέου εξοπλισμού	96
6.	Χειρισμός	96
6.1	Πριν το ίσιωμα	97
6.2	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση και επιλογή θερμοκρασίας	97
6.3	Ίσιωμα μαλλιών	98
7.	Καθαρισμός	99
8.	Φύλαξη	100
9.	Ανίχνευση σφαλμάτων	100
10.	Τεχνικά στοιχεία	100
11.	Διάθεση	101
11.1	Διάθεση συσκευασίας	101
11.2	Διάθεση ισιωτικού μαλλιών	101
12.	Πληροφορίες εγγύησης	101
13.	Εξυπηρέτηση πελατών	101

1. Παραδοτέος εξοπλισμός/Τμήματα της συσκευής

- 1 Θερμαινόμενη πλάκα, 2×
- 2 Ένδειξη θερμοκρασίας
- 3 Πλήκτρο ελέγχου
- 4 Θηλιά ανάρτησης
- 5 Ύφασμα ανθεκτικό στη θερμοκρασία/τσάντα

2. Τεχνολογίες

Τεχνολογία υπέρυθρης ακτινοβολίας: η θερμότητα επιδρά ομοιόμορφα και σε μεγαλύτερο βάθος, ο χρόνος στιλιζαρίσματος μειώνεται και παραμερίζεται η πιτυρίδα. Η φυσική υγρασία των μαλλιών διατηρείται και έτσι αποφεύγεται η ξηρότητα και τα μαλλιά παραμένουν υγιή, μεταξένια και λαμπερά.

Πλάκες με κεραμική επίστρωση: τα μαλλιά γλιστρούν απαλά μέσα στο ισιωτικό, χωρίς να μαγκώνουν και να καταστρέφονται. Εξάλλου, οι πλάκες θερμαίνονται ομοιόμορφα, γεγονός που επιταχύνει το ίσιωμα των μαλλιών.

Θέρμανση σύμφωνα με την αρχή του Θετικού Συντελεστή

Θερμοκρασίας: ταχύτερη και ενεργειακά οικονομικότερη μεταβίβαση της θερμότητας, γεγονός που καθιστά δυνατή την ταχεία ψύξη της συσκευής, αποτρέπει την υπερθέρμανση και προσφέρει περισσότερη ασφάλεια.

3. Γενικές πληροφορίες

3.1 Διαβάστε και φυλάξτε τις οδηγίες χειρισμού



Οι παρούσες οδηγίες χειρισμού αφορούν την παρούσα συσκευή GoSleek IR (στο εξής «ισιωτικό μαλλιών»).

Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τη θέση σε λειτουργία και τη χρήση.

Διαβάστε τις οδηγίες χειρισμού πολύ προσεκτικά, πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το ισιωτικό μαλλιών. Αυτό ισχύει κυρίως για τις υποδείξεις ασφαλείας. Η παράβλεψη αυτών των οδηγιών χειρισμού μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς και ζημιές του ισιωτικού μαλλιών. Οι οδηγίες χειρισμού βασίζονται στις ισχύουσες προδιαγραφές και τους ισχύοντες κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για το εξωτερικό, λάβετε υπόψη σας και τους κατά τόπους νόμους και κανονισμούς. Φυλάξτε τις οδηγίες χειρισμού για μεταγενέστερη χρήση. Αν παραδώσετε το ισιωτικό μαλλιών σε τρίτους, δώστε οπωσδήποτε μαζί και τις παρούσες οδηγίες χειρισμού.

3.2 Επεξήγηση συμβόλων

Τα παρακάτω σύμβολα και λέξεις σήμανσης χρησιμοποιούνται στις παρούσες οδηγίες χειρισμού, επάνω στο ισιωτικό μαλλιών, καθώς και στη συσκευασία.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αυτή η λέξη σήμανσης/αυτό το σύμβολο σήμανσης περιγράφει έναν μεσαίο κίνδυνο, ο οποίος, αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή βαρύ τραυματισμό.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αυτή η λέξη σήμανσης προειδοποιεί για πιθανές υλικές ζημιές.



Αυτό το σύμβολο σήμανσης σάς μεταφέρει σημαντικές επιπρόσθετες πληροφορίες σχετικά με το χειρισμό και τη χρήση.



Δήλωση συμμόρφωσης: Τα προϊόντα με αυτό το σύμβολο πληρούν όλες τις ισχύουσες προδιαγραφές της Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.



Το σύμβολο αυτό δηλώνει πως ο τρόπος κατασκευής του προϊόντος αντιστοιχεί στην ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ II (διπλή μόνωση). Δεν απαιτείται σύνδεση ασφαλείας στην ηλεκτρική γείωση.



Μη χρησιμοποιείτε το ισιωτικό μαλλιών κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλους περιέκτες νερού.

4. Ασφάλεια

4.1 Χρήση σύμφωνα με τον προορισμό

Το ισιωτικό μαλλιών προορίζεται αποκλειστικά και μόνο για το ίσιωμα ανθρώπινων μαλλιών. Προορίζεται αποκλειστικά και μόνο για την ιδιωτική χρήση και όχι για επαγγελματική χρήση.

Χρησιμοποιείτε το ισιωτικό μαλλιών μόνο όπως περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χειρισμού. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται μη σύμφωνη με τον προορισμό και μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές ή ζημιές σε πρόσωπα.

Ο κατασκευαστής και ο προμηθευτής δε φέρουν καμία ευθύνη για ζημιές ή τραυματισμούς που προκλήθηκαν από χρήση μη σύμφωνη με τον προορισμό ή από λανθασμένη χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

- Συνδέετε το ισιωτικό μαλλιών με το ηλεκτρικό ρεύμα μόνο αν η τάση δικτύου της πρίζας συμφωνεί με τα στοιχεία που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου.
- Συνδέστε το ισιωτικό μαλλιών μόνο σε μια εύκολα προσβάσιμη πρίζα, έτσι ώστε σε περίπτωση προβλήματος να μπορείτε να τον αποσυνδέσετε γρήγορα από την τροφοδοσία ηλεκτρικού ρεύματος.
- Μη θέτετε το ισιωτικό μαλλιών σε λειτουργία, αν έχει υποστεί ζημιά ή αν το καλώδιο ρεύματος ή το φις ρεύματος είναι ελαττωματικά. Αν το καλώδιο ρεύματος του ισιωτικού μαλλιών έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αλλαχτεί από τον κατασκευαστή ή από την Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών, για να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι.
- Μην ανοίγετε το πλαίσιο, παρά αναθέστε την επισκευή σε ειδικούς. Για το σκοπό αυτό αποταθείτε στην

Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών. Σε περίπτωση αυτεπάγγελτης επισκευής, ακατάλληλης σύνδεσης ή λανθασμένου χειρισμού εκπίπτουν όλες οι απαιτήσεις ευθύνης και εγγύησης.

- Σε περίπτωση επισκευής επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο τεμάχια που αντιστοιχούν στα αρχικά στοιχεία της συσκευής. Στο ισιωτικό μαλλιών αυτό βρίσκονται ηλεκτρικά και μηχανικά τεμάχια, τα οποία είναι απολύτως απαραίτητα για την προστασία κατά πηγών κινδύνου.
- Κρατάτε το ισιωτικό μαλλιών μακριά από το νερό! Μη χρησιμοποιείτε το ισιωτικό μαλλιών κοντά σε ή πάνω από νερό σε μπανιέρες, νιπτήρες, κλπ. Αποσυνδέετε το ισιωτικό μαλλιών από την πηγή ηλεκτρικού ρεύματος μετά τη χρήση στο μπάνιο, γιατί η εγγύτητα στο νερό αποτελεί πηγή κινδύνου, ακόμη κι αν το ισιωτικό είναι απενεργοποιημένο.
- Μη βυθίζετε το ισιωτικό μαλλιών ή το καλώδιο ρεύματος στο νερό ή σε άλλα υγρά. Τοποθετείτε το ισιωτικό μαλλιών έτσι, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος να πέσει στην μπανιέρα ή το νιπτήρα.

- Μην αγγίζετε ποτέ ηλεκτρικές συσκευές που έχουν πέσει στο νερό. Σε παρόμοιες περιπτώσεις βγάζετε αμέσως το φως από την πρίζα.
- Απενεργοποιείτε πάντα το ισιωτικό μαλλιών, και βγάζετε το φως από την πρίζα, όταν δεν το χρησιμοποιείτε, όταν το καθαρίζετε ή όταν προκύψει βλάβη.
- Μην αγγίζετε ποτέ το φως ρεύματος με βρεμένα ή υγρά χέρια.
- Για επιπλέον προστασία συνιστάται η εγκατάσταση ενός διακόπτη κυκλώματος βλάβης γείωσης (ρελέ) με ρυποφόρο ισχύ το ανώτερο 30 mA στο κύκλωμα τροφοδοσίας του μπάνιου. Ζητήστε τη συμβουλή του ηλεκτρολόγου σας.
- Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης για το ισιωτικό μαλλιών.
- Μην εισάγετε αντικείμενα στο πλαίσιο της συσκευής.
- Μην βγάζετε ποτέ το φως από την πρίζα τραβώντας το από το καλώδιο, παρά πάντα από το ίδιο το φως. Μη μεταφέρετε, μην τραβάτε ή μη σηκώνετε το ισιωτικό μαλλιών ποτέ από το καλώδιο.

- Κρατάτε το ισιωτικό μαλλιών και το καλώδιο μακριά από ανοιχτές φλόγες και καυτές επιφάνειες.
- Τοποθετείτε το καλώδιο ρεύματος με τέτοιο τρόπο, ώστε να μη σκοντάφτετε επάνω του.
- Μην τσακίζετε το καλώδιο ρεύματος και μην το τυλίγεται γύρω από το ισιωτικό μαλλιών. Μην τοποθετείτε το καλώδιο ρεύματος πάνω σε αιχμηρές ακμές.
- Μην προσπαθήσετε ποτέ να απομακρύνετε σκόνη ή ξένα σώματα από το εσωτερικό του ισιωτικού μαλλιών με αιχμηρά αντικείμενα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΙ ΑΤΟΜΑ ΜΕ ΜΕΙΩΜΕΝΕΣ ΦΥΣΙΚΕΣ, ΑΙΣΘΗΤΙΚΕΣ Η ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΕΣ ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ Η ΜΕ ΕΛΛΕΙΨΗ ΕΜΠΕΙΡΙΑΣ ΚΑΙ ΓΝΩΣΗΣ.

- Το ισιωτικό μαλλιών δεν προορίζεται για τη χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες φυσικές, αισθητικές ή πνευματικές ικανότητες, ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός και αν επιτηρούνται από κάποιο πρόσωπο υπεύθυνο για

την ασφάλειά τους ή αν έχουν δεχτεί υποδείξεις σχετικά με την ασφαλή χρήση του ισιωτικού μαλλιών. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με το ισιωτικό μαλλιών. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

- Μην επιτρέπετε σε παιδιά κάτω των οκτώ ετών να πλησιάζουν το ισιωτικό μαλλιών και το καλώδιο ρεύματος.
- Να βεβαιώνετε πως τα παιδιά δεν παίζουν με την πλαστική συσκευασία. Μπορεί, ενώ παίζουν, να τυλιχτούν σε αυτήν και να πάθουν ασφυξία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Το ισιωτικό μαλλιών ανεβάζει υψηλή θερμοκρασία κατά τη χρήση. Να το αγγίζετε πάντα μόνο από τη λαβή, όταν είναι καυτό.
- Μην αφήνετε το ισιωτικό μαλλιών ποτέ χωρίς επιτήρηση, όσο το φως βρίσκεται στην πρίζα.
- Μη χρησιμοποιείτε το ισιωτικό μαλλιών στο ύπαιθρο ή σε χώρους που χρησιμοποιούνται αερολύματα ή

που εμπλουτίζονται με οξυγόνο.

- Απενεργοποιείτε πάντα το ισιωτικό μαλλιών, πριν το τοποθετήσετε κάτω (έστω και για μια στιγμή).
- Μην αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες του ισιωτικού μαλλιών. Πριν τη φύλαξη ή τον καθαρισμό αφήνετε το ισιωτικό μαλλιών πάντα να κρυώσει.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΖΗΜΙΑΣ!

- Τοποθετείτε ισιωτικό μαλλιών σε μια εύκολα προσβάσιμη, επίπεδη, ξηρή και επαρκώς σταθερή επιφάνεια. Μην τοποθετείτε το ισιωτικό μαλλιών στην άκρη της επιφάνειας.
- Να βεβαιώνετε πως το καλώδιο ρεύματος δεν έρχεται σε επαφή με καυτά τεμάχια.
- Μην γεμίζετε ποτέ το ισιωτικό μαλλιών με υγρά.
- Μην χρησιμοποιείτε πια το ισιωτικό μαλλιών, αν τα πλαστικά της τμήματα έχουν υποστεί ρωγμές, έχουν σπάσει ή έχουν παραμορφωθεί. Αντικαθιστάτε τα τμήματα που έχουν υποστεί ζημιά μόνο με αντίστοιχα αυθεντικά τμήματα.

- Μη θέτετε το ισιωτικό μαλλιών σε λειτουργία, αν έχει πέσει κάτω ή έχει με κάποιον τρόπο υποστεί ζημιά. Αν χρειάζεται, δώστε εντολή σε εξειδικευμένους τεχνικούς να ελέγξουν και/ή να επισκευάσουν το ισιωτικό μαλλιών.

5. Έλεγχος ισιωτικού μαλλιών και παραδοτέου εξοπλισμού

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΖΗΜΙΑΣ!

- Ανοίγετε τη συσκευασία με προσοχή και μη χρησιμοποιείτε κοφτερά μαχαίρια ή άλλα αιχμηρά αντικείμενα, γιατί υπάρχει μεγάλος κίνδυνος πρόκλησης άμεσης ζημιάς στο ισιωτικό μαλλιών. Ανοίξτε τη συσκευασία με μεγάλη προσοχή.

1. Αφαιρέστε το ισιωτικό μαλλιών από τη συσκευασία.
2. Βεβαιωθείτε πως ο παραδοτέος εξοπλισμός είναι πλήρης (βλέπε **εικ. Α**).
3. Ελέγξτε αν το ισιωτικό μαλλιών ή τα μεμονωμένα τμήματά του έχουν υποστεί ζημιά. Αν συμβαίνει αυτό, μη χρησιμοποιήσετε το ισιωτικό μαλλιών. Αποταθείτε στην Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών μας.

6. Χειρισμός



- Πριν την πρώτη χρήση καθαρίζετε όλα τα τεμάχια του ισιωτικού μαλλιών, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Καθαρισμός».



- Πριν την πρώτη χρήση ενεργοποιήστε το ισιωτικό μαλλιών για μερικά λεπτά, και ρυθμίστε το στην υψηλότερη θερμοκρασία. Μπορεί να προκύψουν ελαφρές οσμές ως αποτέλεσμα της κατασκευαστικής διαδικασίας. Κάτι τέτοιο είναι φυσιολογικό και συμβαίνει μόνο κατά την πρώτη χρήση. Βεβαιωθείτε πως ο χώρος αερίζεται καλά.

6.1 Πριν το ίσιωμα

- Τα μαλλιά πρέπει να είναι καθαρά, στεγνά και χωρίς προϊόντα στιλιζαρίσματος (εξάιρεση αποτελούν ειδικά προϊόντα που εξυπηρετούν το ίσιωμα).
 - Χτενίστε τα μαλλιά πολύ καλά, έτσι ώστε να μην έχουν κόμπους.
 - Μοιράστε τα μαλλιά σε οριζόντιες τούφες. Οι μεμονωμένες τούφες πρέπει να έχουν περίπου το πλάτος και το πάχος μιας θερμαινόμενης πλάκας **1**.
- Στερεώστε τις τούφες που δε χρησιμοποιείτε με μια φουρκέτα ή ένα κλιπ, ώστε να μη σας εμποδίζουν.

6.2 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση και επιλογή θερμοκρασίας

1. Συνδέστε το φινι σε μια εύκολα προσβάσιμη πρίζα.
 2. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ελέγχου **3**, για να ενεργοποιήσετε το ισιωτικό μαλλιών. Οι λυχνίες ελέγχου στην ένδειξη θερμοκρασίας **2** αναβοσβήνουν, μέχρι το ισιωτικό μαλλιών να επιτύχει τη στάνταρ θερμοκρασία λειτουργίας (190 °C) (βλέπε **εικ. Β**).
 3. Αν θέλετε να επιλέξετε μια άλλη θερμοκρασία λειτουργίας, πιέστε πολλές φορές το πλήκτρο ελέγχου, μέχρι να φτάσετε στη ρύθμιση της θερμοκρασίας, και επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία. Υπάρχουν πέντε ρυθμίσεις θερμοκρασίας: 130 °C, 150 °C, 170 °C, 190 °C και 210 °C. Όταν επιλέγετε μια νέα ρύθμιση θερμοκρασίας, οι λυχνίες ελέγχου στην οθόνη αναβοσβήνουν, μέχρι το ισιωτικό μαλλιών να επιτύχει τη νέα θερμοκρασία που επιλέξατε.
- Παραπλεύρως θα βρείτε τις συνιστώμενες ρυθμίσεις. Αν δεν είστε σίγουροι, ξεκινήστε με μια χαμηλή θερμοκρασία και αυξήστε ανάλογα με τις ανάγκες σας.

Θερμοκρασία	Τύπος μαλλιών
130 °C / 150 °C	Λεπτά, κατεστραμμένα μαλλιά ή μαλλιά που έχουν υποστεί χημικές επεξεργασίες
170 °C / 190 °C	Κανονικά μαλλιά
210 °C	Χοντρά, σγουρά μαλλιά, που δεν έχουν υποστεί χημικές επεξεργασίες

4. Για να απενεργοποιήσετε το ισιωτικό μαλλιών, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ελέγχου, μέχρι να σβήσουν οι λυχνίες ελέγχου στην ένδειξη θερμοκρασίας. Για λόγους ασφαλείας το ισιωτικό μαλλιών απενεργοποιείται αυτόματα έπειτα από 1 ώρα λειτουργίας (αυτόματη απενεργοποίηση ασφαλείας), σε περίπτωση που ξεχάσετε να το απενεργοποιήσετε οι ίδιοι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Βεβαιωθείτε πως οι θερμαινόμενες πλάκες δεν αγγίζουν το δέρμα του κεφαλιού σας.
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας μην αγγίζετε ποτέ τις θερμαινόμενες πλάκας και το πάνω τμήμα του ισιωτικού μαλλιών.
- Μετακινείτε πάντα το ισιωτικό μαλλιών ανάμεσα στα μαλλιά. Μην παραμένετε πολλή ώρα σε μία περιοχή. Μπορεί να κάψετε τα μαλλιά σας!

1. Προετοιμάστε τα μαλλιά σας όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Πριν το ίσιωμα».
2. Ενεργοποιήστε το ισιωτικό μαλλιών και επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία λειτουργίας (βλέπε κεφάλαιο «Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση και επιλογή θερμοκρασίας»).
3. Πάρτε μια τούφα μαλλιών στο χέρι σας και τραβήξτε την ώστε να τεντωθεί. Κρατήστε σταθερά το άκρο της τούφας μεταξύ του δείκτη και του μεσαίου δακτύλου που ΔΕΝ κρατούν το ισιωτικό μαλλιών.
4. Τοποθετήστε το ισιωτικό μαλλιών στην τούφα, κοντά στη ρίζα, πιέζοντας ταυτόχρονα τις θερμαινόμενες πλάκες  μεταξύ τους.
5. Μετακινήστε το ισιωτικό μαλλιών από τη ρίζα προς τα κάτω μέχρι τις άκρες των μαλλιών, έτσι ώστε η τούφα μαλλιών να γλιστράει ανάμεσα στις θερμαινόμενες πλάκες (βλέπε **εικ. C**).
Ελέγχετε την ταχύτητα έτσι ώστε να επιτυγχάνετε καλύτερα αποτέλεσμα με μία και μοναδική ολίσθηση. Παραπλεύρως θα βρείτε τις αντίστοιχες συστάσεις.

Τύπος μαλλιών	Ταχύτητα
Λεπτά	Περ. 5–8 cm ανά δευτερόλεπτο
Κανονικά μαλλιά	Περ. 5 cm ανά δευτερόλεπτο
Χοντρά μαλλιά	Περ. 2–3 cm ανά δευτερόλεπτο

- Εργαστείτε με τον ίδιο τρόπο με όλες τις τούφες. Ενώ χωρίζετε τα μαλλιά σε τούφες, μπορείτε να τοποθετήσετε το ισιωτικό μαλλιών στο συμπαραδιδόμενο, ύφασμα ανθεκτικό στη θερμοκρασία **5**.
- Όταν είστε έτοιμοι, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ελέγχου **3**, για να απενεργοποιήσετε το ισιωτικό μαλλιών.
- Απομονώστε το ισιωτικό μαλλιών από την τροφοδοσία ηλεκτρικού ρεύματος και αφήστε το να κρυώσει πλήρως επάνω στο ανθεκτικό στη θερμοκρασία ύφασμα.

7. Καθαρισμός

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Πριν τον καθαρισμό βγάζετε πάντα το φις από την πρίζα και αφήνετε το ισιωτικό μαλλιών να κρυώσει πλήρως.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΖΗΜΙΑΣ!

- Μη βυθίζετε ποτέ το ισιωτικό μαλλιών στο νερό ή σε άλλα υγρά. Να βεβαιώνετε πως δεν εισχωρούν στο πλαίσιο ούτε νερό ούτε άλλα υγρά.
- Μη χρησιμοποιείτε δραστικά απορρυπαντικά, βούρτσες με μεταλλικές ή νάυλον τρίχες, καθώς και αιχμηρά ή μεταλλικά εξαρτήματα καθαρισμού, όπως μαχαίρια, σκληρές σπάτουλες και παρόμοια.

Σκουπίζετε το ισιωτικό μαλλιών με ένα υγρό πανί. Αφήνετέ το να στεγνώσει εντελώς.

8. Φύλαξη

- Πριν τη φύλαξη όλα τα τεμάχια πρέπει να έχουν στεγνώσει πλήρως.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από το ισωτικό μαλλιών.
- Κρατάτε το ισωτικό μαλλιών μακριά από τα παιδιά.
- Φυλάσσετε το ισωτικό μαλλιών στην τσάντα 5, ή κρεμάτε το από τη θηλιά ανάρτησης 4.

9. Ανίχνευση σφαλμάτων

Μερικά προβλήματα προκύπτουν κατά πάσα πιθανότητα εξαιτίας μικρών βλαβών, τις οποίες μπορείτε να παραμερίσετε μόνοι σας. Για το σκοπό αυτό ακολουθήστε τις οδηγίες στον παρακάτω πίνακα. Αν το πρόβλημα δεν παραμεριστεί με αυτόν τον τρόπο, αποσταθείτε στην Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών. Μην επισκευάζετε μόνοι σας το ισωτικό μαλλιών.

Βλάβη	Πιθανή αιτία και λύση
Το ισωτικό μαλλιών δε λειτουργεί.	Το φως δεν είναι στην πρίζα. Βάλτε το φως σε μια πρίζα.
Τα μαλλιά δεν ισιώνονται.	• Τα μαλλιά δεν είναι καθαρά, στεγνά ή έχουν προϊόντα περιποίησης μαλλιών (με εξαίρεση προϊόντα ισιώματος μαλλιών). • Οι θερμαινόμενες πλάκες δεν είναι καθαρές. • Η ρυθμισμένη θερμοκρασία λειτουργίας είναι πολύ χαμηλή. Επιλέξτε μια υψηλότερη θερμοκρασία.
Τα μαλλιά έχουν καεί.	Η ρυθμισμένη θερμοκρασία λειτουργίας είναι πολύ υψηλή. Επιλέξτε μια χαμηλότερη θερμοκρασία. Μην παραμένετε πολλή ώρα σε μία περιοχή των μαλλιών.

10. Τεχνικά στοιχεία

Μοντέλο:	A5764
Τάση δικτύου:	110–240 V~, 50/60 Hz
Ονομαστική απόδοση:	42 W
Κατηγορία προστασίας:	II □
Βάρος:	324 g
Διαστάσεις (Μ × Π × Β):	260 × 42 × 35 mm
Διαστάσεις των θερμαινόμενων πλακών (Μ × Υ):	35 × 90 mm
Χρόνος προθέρμανσης:	30 δευτερόλεπτα έως 130 °C / 2 λεπτά έως 210 °C

11. Διάθεση

11.1 Διάθεση συσκευασίας



Διαθέτετε τα τμήματα της συσκευασίας ανάλογα με το είδος τους. Παραδίδετε το χαρτόνι και τις κούτες στην ανακύκλωση χαρτιού και τις πλαστικές μεμβράνες στα ανακυκλώσιμα υλικά.

11.2 Διάθεση ισιωτικού μαλλιών

(Για την Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες ευρωπαϊκές χώρες με σύστημα διαχωρισμού υλικών.)



Οι παλιές συσκευές δεν επιτρέπεται να διατίθενται στα οικιακά απορρίμματα!

Αν το ισιωτικό μαλλιών δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί πια, **διαθέστε το σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς της επαρχίας ή της χώρας σας.** Με τον τρόπο αυτό διασφαλίζεται η κατάλληλη επαναχρησιμοποίηση των παλιών συσκευών και αποφεύγονται αρνητικές επιπτώσεις στο

περιβάλλον. Για το λόγο αυτό οι ηλεκτρικές συσκευές διαθέτουν την απεικονιζόμενη σήμανση.

GR

12. Πληροφορίες εγγύησης

Το προϊόν αυτό καλύπτεται από εγγύηση 2 ετών, σύμφωνα με τις ρυθμίσεις και τους νόμους της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το εύρος της εγγύησης για το προϊόν αυτό περιορίζεται σε τεχνικές ελλείψεις που προκλήθηκαν λόγω λανθασμένων διαδικασιών παραγωγής. Αν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε το δικαίωμα εγγύησης, φροντίστε να λάβετε τις αντίστοιχες υποδείξεις από την Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών μας. Ενδέχεται να μπορεί να λύσει το πρόβλημά σας, χωρίς να χρειαστεί να επιστρέψετε το προϊόν στο κατάστημα ή στο Κέντρο Σέρβις. Η Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών μας είναι πάντα στη διάθεσή σας!

13. Εξυπηρέτηση πελατών

Πηραιτέρω πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα Silk'n θα βρείτε στην τοπική σας ιστοσελίδα της Silk'n, στην ηλεκτρονική διεύθυνση: www.silkn.eu. Αν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά ή έχει βλάβη, αν χρειάζεται επισκευή ή εσείς χρειάζεστε τη βοήθειά μας, αποσταθείτε στο πλησιέστερο Κέντρο Εξυπηρέτησης Silk'n. Μπορείτε να κατεβάσετε το εγχειρίδιο χρήστη σε μορφή PDF στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.silkn.eu.

Αριθμός εξυπηρέτησης πελατών: +31(0)180-330550
E-Mail: info@silkn.eu

Yasal uyarı

Home Skinovations Ltd. performansı, işletme güvenilirliği veya üretilebilirliğini iyileştirmek için ürün veya spesifikasyonlarında değişiklik yapma hakkını saklı tutar. Home Skinovations Ltd. tarafından verilen bilgiler; yayın sırasında doğru ve güvenilir olarak kabul edilir. Home Skinovations Ltd. bunların kullanılması konusunda sorumlu tutulamaz. Home Skinovations Ltd. zımni veya bir patent altında veya patent hakkı kapsamında bir lisans vermemektedir.

Bu belgenin hiçbir kısmı, Home Skinovations Ltd.'nin açık yazılı izni olmaksızın herhangi bir amaçla elektronik veya mekanik herhangi bir biçimde veya herhangi bir yöntemle çoğaltılamaz veya aktarılamaz. Verileri önceden haber vermeksizin değiştirme hakkı saklıdır. Home Skinovations Ltd bu belgenin konusu olan patentleri ve bekleyen patent başvurularını, ticari markalarını, telif haklarını veya diğer fikri mülkiyet haklarını elinde bulundurmaktadır.

Home Skinovations Ltd. tarafından yazılı bir sözleşme ile aksi kesin belirlenmemişse bu belgenin verilmesi, size patentler, ticari markalar, telif hakları veya diğer fikri mülkiyet hakları için herhangi bir lisans vermez. Teknik bilgileri önceden haber vermeksizin değiştirme hakkı saklıdır.

Silk'n ve Silk'n logosu Home Skinovations Ltd. şirketi adına kayıtlı ticari markalardır.

Invention Works B.V.

Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Hollanda

www.silkkn.eu - info@silkkn.eu

İçindekiler

1.	Teslimat kapsamı/cihaz parçaları	104
2.	Teknolojiler	104
3.	Genel bilgiler	104
3.1	Kullanım kılavuzunun okunması ve saklanması	104
3.2	Sembol açıklamaları	104
4.	Güvenlik	105
4.1	Amaca uygun kullanım	105
4.2	Güvenlik uyarıları	105
5.	Düzleştiricinin ve teslimat kapsamının kontrol edilmesi	109
6.	Kullanım	110
6.1	Düzleştirmeden önce	110
6.2	Açma/kapama ve sıcaklık seçimi	110
6.3	Saç düzleştirme	110
7.	Temizlik	111
8.	Saklama	112
9.	Arıza arama	112
10.	Teknik bilgiler	112
11.	İmha	113
11.1	Ambalajın imhası	113
11.2	Düzleştiricinin imhası	113
12.	Garanti bilgileri	113
13.	Müşteri Hizmetleri	113

1. Teslimat kapsamı/cihaz parçaları

- 1 Isıtma plakası, 2×
- 2 Sıcaklık göstergesi
- 3 Kumanda tuşu
- 4 Askı
- 5 Isıya dayanıklı minder/çanta

2. Teknolojiler

Kızılötesi teknoloji: Derin ve eşit ısı etkisine, kısa tasarım sürelerine olanak sağlar ve kepekleri giderir; kurumayı önlemek için saçların doğal nemini korur ve saçların sağlıklı, ipeksi ve parlak olmasını sağlar.

Seramik kaplamalı plakalar: Saçların takılmadan veya zarar görmeden düzleştirici üzerinden kaymasını sağlar. Ayrıca saçları eşit ısıtır ve hızlı bir şekilde düzleştirir.

PSK prensibine (pozitif sıcaklık katsayısı) göre ısıtır: Hızlı ve enerji tasarruflu ısı aktarımı; cihazın aşırı ısınmasını önlemek için hızlı soğumasını ve daha emniyetli olmasını sağlar.

3. Genel bilgiler

3.1 Kullanım kılavuzunun okunması ve saklanması



Bu kullanım kılavuzu Go Sleek IR'ye (aşağıda "düzleştirici" olarak anılacaktır) aittir. Çalıştırma ve kullanım ile ilgili önemli bilgiler içermektedir.

Düzleştiriciyi kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyun. Bu özellikle güvenlik uyarıları için geçerlidir. Bu

kullanım kılavuzunun dikkate alınmaması yaralanmalara veya düzleştiricide arızalara neden olabilir. Kullanım kılavuzunun temeli, Avrupa Birliği içerisinde geçerli norm ve kurallara dayanmaktadır. Yurt dışında, ülkeye özgü yönerge ve kuralları da dikkate alın. Kullanım kılavuzunu daha sonra başvurmak için saklayın. Düzleştiriciyi üçüncü kişilere vereceksiniz mutlaka kullanım kılavuzunu da beraberinde verin.

3.2 Sembol açıklamaları

Bu kullanım kılavuzunda, düzleştiricinin veya ambalajın üstünde aşağıdaki semboller ve sinyal kelimeleri kullanılmaktadır.



UYARI!

Bu uyarı sembolü/sözcüğü, orta risk derecesinde bir tehlikeyi tanımlar; kaçınılmadığı takdirde ölüm veya ağır yaralanmaya yol açabilir.

DUYURU!

Bu uyarı sözcüğü, maddi hasar olasılığına dikkati çeker.



Bu uyarı sembolü size kullanma ve çalıştırma hakkında yararlı ek bilgiler sunar.



Uygunluk Beyanı: Bu sembolle işaretlenmiş olan ürünler, Avrupa Birliği'nde uygulanan tüm ortak yönetmeliklere uygundur.



Sembol, ürünün yapısının SINIF II'ye uygun olduğunu belirtir (çift yalıtım). Elektrik topraklaması (kütle) emniyet şalteri gerekli değildir.



Düzleştiriciyi küvet, duş, lavabo ve su ile dolu kapların yakınında kullanmayın.

4. Güvenlik

4.1 Amaca uygun kullanım

Düzleştirici sadece insan saçlarının düzleştirilmesi için tasarlanmıştır. Sadece özel kullanım için tasarlanmış olup ticari alanda kullanıma uygun değildir.

Düzleştiriciyi sadece bu kullanma kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Bunun dışındaki her kullanım amaca aykırı kullanım sayılır ve can veya mal kaybına yol açabilir.

Üretici firma veya satıcı, amaca uygun olmayan kullanım veya yanlış kullanımdan dolayı meydana gelen hasarlar ve yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

4.2 Güvenlik uyarıları



UYARI! ELEKTRİK ÇARPMA TEHLİKESİ!

- Düzleştiriciyi sadece elektrik şebekesi gerilimi tip levhası verilerine uygunsa prize takın.
- Düzleştiriciyi kolay erişilebilir bir prize bağlayın, böylelikle sorun olduğunda cihazınızı hızlı bir akım beslemesinden ayırabilirsiniz.
- Düzleştiriciyi hasar almışsa ya da elektrik fişi ya da elektrik kablosu arızalıysa işleme almayın. Düzleştiricinin elektrik kablosu hasarlıysa riskleri azaltmak için üretici ya da müşteri hizmetleri tarafından değiştirilmelidir.

- Muhafazayı açmayın, onarımı uzmanına bırakın. Bunun için teknik servise başvurun. Servis dışında yaptırılan onarımlarda yanlış bağlantı veya hatalı kullanma durumunda, sorumluluk ve garanti hakkı ortadan kalkar.
- Onarımlarda sadece orijinal cihaz verilerine uygun parçalar kullanılabilir. Bu düzleştirici, tehlikelere karşı korunmak için gerekli olan elektrik ve mekanik parçaları içerir.
- Düzleştiriciyi sudan uzak tutun! Düzleştiriciyi banyodaki, lavabodaki vb. suda veya su üzerinde kullanmayın. Suyun yakınında olası düzleştirici kapalı olsa dahi risk teşkil ettiğinden düzleştiriciyi banyoda kullandıktan sonra akım kaynağından ayırın.
- Düzleştiriciyi ya da elektrik kablosunu suya veya başka sıvılara sokmayın. Düzleştiriciyi küvete veya lavaboya düşmeyecek şekilde yerleştirin.
- Suya düşmüş bir elektrikli cihazı asla elle tutmayın. Böyle bir durumda daima önce fişi çekin.
- Kullanmadığınız zaman, temizlerken veya bir arıza ortaya çıktığında düzleştiriciyi daima kapatın ve fişini çekin.
- Elektrik fişine asla ıslak veya nemli ellerinizle dokunmayın.

- Ek koruma için banyonun besleme devresine maksimum 30 mA hatalı akımda açılma önleyici, kaçak akım koruma şalterinin kurulması önerilir. Tesisatçınıza danışın.
- Düzleştirici için hiçbir uzatma kablosu kullanmayın.
- Cihazın içine hiçbir cisim sokmayın.
- Elektrik fişini prizden çekerken kablосundan değil, fişin kendisini tutarak çekin. Düzleştiriciyi elektrik kablосundan tutarak taşımayın ya da kablосundan çekmeyin.
- Düzleştiriciyi ve elektrik kablосunu açık alevlerden ve sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Elektrik kablосunu takılıp düşmelere sebep olmayacak şekilde yerleştirin.
- Elektrik kablосunu kıvrımayın ve düzleştiricinin üzerine sarmayın. Elektrik kablосunu keskin kenarlar üzerine koymayın.
- Düzleştiricinin içinden toz ya da yabancı cisimleri çıkarmak için asla keskin bir cisim kullanmayın.



UYARI! FİZİKSEL, DUYUSAL VEYA ZİHİNSEL YETENEKLERİ AZALMIŞ VEYA DENEYİM VE BİLGİ EKSİKLİĞİ BULUNAN ÇOCUKLAR VE KİŞİLER İÇİN TEHLİKELER.

- Düzleştirici, (çocuklar dahil) fiziksel, duyuşal

ya da zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır; cihaz ancak bu kişilerin güvenliğinden sorumlu bir kişinin gözetiminde veya bu kişinin cihazın güvenli kullanımını öğretmesi halinde kullanılabilir. Çocuklar düzleştiriciyle oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Sekiz yaşından küçük çocukları düzleştirici ve elektrik kablolarından uzak tutun.
- Çocukların plastik ambalajla oynamasını önleyin. Oynarken ambalaj başlarına geçebilir ve boğulma riski yaratabilir.

UYARI! YARALANMA TEHLİKESİ!

- Düzleştirici kullanılırken ısınır. Sıcak olduğunda daima sapından tutun.
- Elektrik fişi prize takılıyken düzleştiriciyi asla gözetimsiz bırakmayın.
- Düzleştiriciyi açık alanda veya spreyli ürünlerin kullanıldığı veya oksijen verilen mekanlarda kullanmayınız.
- Bir yere koymadan önce (bir dakikalık bile olsa) düzleştiriciyi daima kapatın.
- Düzleştiricinin sıcak yüzeylerine dokunmayın. Muhafaza etmeden veya temizlemeden önce düzleştiriciyi daima soğutun.

DUYURU! HASAR TEHLİKESİ!

- Düzleştiriciyi kolay erişilebilir, düz, kuru, ısıya dayanıklı ve yeterince sağlam bir yüzeye yerleştirin. Düzleştiriciyi yüzeyin kenarına yerleştirmeyin.
- Elektrik kablosunun sıcak parçalarla temas etmemesini sağlayın.
- Düzleştiriciyi asla sıvıyla doldurmayın.
- Plastik parçaları kırılmış, çatlamış veya deforme olmuşsa düzleştiriciyi artık kullanmayın. Hasarlı parçaları yalnızca uygun orijinal yedek parçalarla değiştirin.
- Düzleştiriciyi yere düşmüşse veya herhangi bir şekilde hasar görmüşse işleme almayın. Düzleştiriciyi gerekirse nitelikli teknisyenler tarafından kontrol ettirin ve/veya onarmalarını sağlayın.

5. Düzleştiricinin ve teslimat kapsamının kontrol edilmesi

DUYURU! HASAR TEHLİKESİ!

- Ambalajı dikkatsizce bıçakla veya başka sivri bir nesneyle açarsanız, düzleştirici çabuk hasar görebilir. Açma esnasında çok dikkatli davranın.

1. Düzleştiriciyi ambalajından çıkartın.
2. Teslimatın tam olup olmadığını doğrulayın (bkz. **şek. A**).
3. Düzleştirici veya münferit parçaların hasarlı olup olmadığını kontrol edin. Hasar mevcutsa, düzleştiriciyi kullanmayın. Bunun için teknik servisimize başvurun.

6. Kullanım



- İlk kez kullanmadan önce, düzleştiricinin tüm parçalarını “Temizlik” bölümünde açıklandığı şekilde temizleyin.
- Düzleştiriciyi ilk kullanımdan önce birkaç dakika açın ve sıcaklığını en üst kademeye getirin. Üretim süreci nedeniyle hafif kokular açığa çıkabilir. Bu normaldir ve sadece ilk kullanımda açığa çıkar. Odanın iyice havalandırılmış olmasını sağlayın.

6.1 Düzleştirmeden önce

- Saç temiz, kuru ve şekillendirme ürünlerinden arındırılmış olmalıdır (saç düzleştirme olumlu etki eden özel ürünler hariç).
- Saçı iyice tarayın böylece düğümlenmeyecektir.
- Saçınızı enine tutam tutam ayırın. Her tutam yaklaşık ısıtma plakasının 1 genişlik ve kalınlığında olmalıdır. İşlem yapmadığınız tutamları düzleştirdiğiniz kısım ile karışmaması için bir saç tokası ya da kısıklı saç tokasıyla tutturun.

6.2 Açma/kapama ve sıcaklık seçimi

- Elektrik fişini kolay erişilebilir bir prize takın.
- Düzleştiriciyi açmak için kumanda tuşuna 3 basılı tutun. Sıcaklık göstergesindeki 2 kontrol lambası düzleştirici standart işletim sıcaklığına (190 °C) ulaşana kadar (bkz. **şek. B**) yanıp söner.
- Başka bir işletim sıcaklığı seçmek isterseniz sıcaklık ayarlarını gözden geçirmek için kumanda tuşuna birkaç kez basın ve istenen sıcaklığı seçin. Beş sıcaklık ayarı vardır: 130 °C, 150 °C, 170 °C, 190 °C ve 210 °C. Yeni bir sıcaklık ayarı seçerseniz düzleştirici yeni seçilen işletim sıcaklığına ulaşana kadar ekrandaki kontrol lambaları yanıp söner.

Aşağıda önerilen ayarları bulabilirsiniz. Emin değilseniz düşük bir sıcaklıkla başlayın ve gerekirse artırın.

Sıcaklık	Saç tipi
130 °C / 150 °C	İnce, zayıf veya kimyasal işlem görmüş saç
170 °C / 190 °C	Normal
210 °C	Kalın, kıvrıkcık, kimyasal işlem görmemiş saç

- Düzleştiriciyi kapatmak için sıcaklık göstergesindeki tüm kontrol lambaları kapanana kadar kumanda tuşuna basılı tutun. Güvenlik nedenleriyle düzleştiriciyi kapatmayı unutursanız 1 saat sonra otomatik olarak kapanır (otomatik güvenli kapatma).

6.3 Saç düzleştirme



UYARI! YARALANMA TEHLİKESİ!

- Isıtma plakalarının kafa derinize temas etmemesini sağlayın.

- Kullanırken asla ısıtma plakalarına ve düzleştiricinin üst kısmına dokunmayın.
- Düzleştiriciyi daima saçınızdan geçirin. Asla uzun süre aynı pozisyonda bekletmeyin. Saçınızı yakabilirsiniz!

1. Saçınızı "Düzleştirmeden önce" bölümünde açıklandığı gibi hazırlayın.
2. Düzleştiriciyi açın ve istenen işletim sıcaklığını seçin (bkz. Bölüm "Açma/kapama ve sıcaklık seçimi").
3. Saçınızdan bir tutam alın ve gerdirin. Bunun için saç tutamının ucunu düzleştiriciyi TUTMADIĞINIZ elinizin işaret ve orta parmağı arasında tutun.
4. Düzleştiriciyi ısıtma plakalarını **1** birbirine bastırarak saç tutamını saç kökünün yakınına yerleştirin.
5. Düzleştiriciyi, ısıtma plakalarını saç tutamının üzerinden kaydırarak saç kökünden saç ucuna doğru hareket ettirin (bkz. **şek. C**).
Münferit kaydırma hareketiyle daha iyi sonuçlar elde etmek için hızı kontrol edin. Aşağıda ilgili önerileri bulabilirsiniz.

Saç tipi	Hız
Hassas	Her saniye için yakl. 5–8 cm
Normal	Her saniye için yakl. 5 cm
Kalın	Her saniye için yakl. 2–3 cm

6. Tüm saç tutamları için aynı işlemi uygulayın. Saçlarınızı tutamlara ayırırken düzleştiriciyi beraberinde gönderilen ısıya dayanıklı mindere **5** koyabilirsiniz.
7. Bitirdiğinizde düzleştiriciyi kapatmak için kumanda tuşuna **3** basılı tutun.
8. Düzleştiriciyi akım beslemesinden ayırın ve ısıya dayanıklı minderde tamamen soğumaya bırakın.

7. Temizlik

UYARI! YARALANMA TEHLİKESİ!

- Temizlemeden önce daima elektrik fişini çekin ve düzleştiricinin tamamen soğumasını bekleyin.

DUYURU! HASAR TEHLİKESİ!

- Düzleştiriciyi asla suya veya başka sıvılara

sokmayın. Gövdeye ne su ne de başka sıvının girmemesine dikkat edin.

- Aşındırıcı temizleyiciler, metal veya naylon fırça kıllarına sahip fırçalar veya bıçak, sert spatula ve benzeri gibi keskin veya metal temizleme aletleri kullanmayın.

Düzleştiriciyi nemli bir bezle silin. Tamamen kurumaya bırakın.

8. Saklama

- Saklanmadan önce, tüm parçalar tamamen kuru olmalıdır.
- Elektrik kablosunu düzleştiriciye sarmayın.
- Düzleştiriciyi çocuklardan uzak tutun.
- Düzleştiriciyi çantada 5 saklayın ya da askı 4 yerinden asın.

9. Arıza arama

Sizin de düzeltebileceğiniz küçük arızalar bazı sorunlara neden olabilir. Aşağıdaki tablodaki talimatlara uyun. Bunlarla sorun giderilemez ise, teknik servise başvurun. Düzleştiriciyi kendiniz tamir etmeyin.

Arıza	Olası nedeni ve giderilmesi
Düzleştirici çalışmıyor.	Elektrik fişi prizde takılı değil. Elektrik fişini bir prize takın.
Saç düzleşmiyor.	• Saç temiz, kuru ya da saç ürünlerinden (saç düzleştirici ürünler hariç) arındırılmış değil. • Isıtma plakaları temiz değil. • Ayarlanan işletim sıcaklığı çok düşük. Daha yüksek bir sıcaklık seçin.
Saç yandı.	Ayarlanan işletim sıcaklığı çok yüksek. Daha düşük bir sıcaklık seçin. Saçın aynı yerinde çok fazla bekletmeyin.

10. Teknik bilgiler

Model:	A5764
Şebeke gerilimi:	110–240 V~, 50/60 Hz
Nominal güç:	42 W
Koruma sınıfı:	II 

Ağırlık:	324 g
Ölçüler (U × G × D):	260 × 42 × 35 mm
Isıtma plakalarının ölçüleri (U × Y):	35 × 90 mm
Isınma süresi:	130 °C'de 30 saniye / 210 °C'de 2 dakika

11. İmha

11.1 Ambalajın imhası



Ambalajı türüne göre imha edin. Mukavva ve kartonu atık kağıt konteynerine, folyoları ise geri dönüştürülebilir atık konteynerine atın.

11.2 Düzleştiricinin imhası

(Geri dönüştürülebilir malzemelerin aynı bir şekilde toplandığı sistemlerin bulunduğu Avrupa Birliği ve diğer Avrupa ülkelerinde geçerlidir)



Eski cihazlar evsel atıklar ile birlikte imha edilemez!

Düzleştirici artık kullanılmıyorsa, **eyaletinizdeki veya ülkenizdeki geçerli yasalara göre imha edin**. Böylece, eski cihazların kurallara uygun biçimde ve çevreye olumsuz bir etkisi olmadan imha edilmesi sağlanmış olur. Bu nedenden dolayı, elektrikli cihazlar burada gösterilen sembollerle işaretlenmiştir.

12. Garanti bilgileri

Avrupa düzenlemeleri ve yasaları kapsamında bu ürün 2 yıllık bir garantiye sahiptir. Bu ürünün garanti kapsamı, üretim hatalarından kaynaklanan teknik kusurlar ile sınırlıdır. Garanti hakkınız çerçevesinde, teknik servisimizin talimatlarından faydalanın. Belki sorunu, ürünü mağazaya veya teknik servis merkezine geri göndermek zorunda kalmadan çözebilirsiniz. Teknik servisimiz size her zaman yardıma hazırdır!

13. Müşteri Hizmetleri

Silk'n ürünleri hakkında daha fazla bilgi için yerel Silk'n web sitesini ziyaret edin: www.silkn.eu. Cihaz hasar görmüş veya arızalıysa, onarım gerektiriyorsa veya yardımı-mıza ihtiyacınız varsa, en yakın Silk'n Teknik Servis Merkezi ile iletişime geçin. Bu kullanım kılavuzunu PDF olarak www.silkn.eu adresinden indirebilirsiniz.

Servis numarası: +31 (0) 180-330550

E-posta: info@silkn.eu

Avvertenze legali

Home Skinovations Ltd. si riserva il diritto di modificare i propri prodotti o le loro caratteristiche per migliorarne prestazioni, affidabilità o producibilità. Al momento della pubblicazione, le informazioni fornite da Home Skinovations Ltd. sono da ritenersi accurate e affidabili. Tuttavia, Home Skinovations Ltd. non assume alcuna responsabilità riguardo al loro utilizzo. Non viene concesso alcun diritto di licenza implicito né altro diritto desumibile in base a brevetti o diritti di brevetto di Home Skinovations Ltd.

Senza esplicito permesso scritto di Home Skinovations Ltd. non è consentita la riproduzione né la trasmissione, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico o meccanico, di parti di questo documento, per qualsiasi scopo. I dati sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Relativamente all'oggetto del presente documento, Home Skinovations Ltd. detiene brevetti approvati e in via d'approvazione, marchi, copyright e ogni altro diritto di proprietà intellettuale. Al di fuori di quanto espressamente previsto da specifici accordi scritti con Home Skinovations Ltd. la distribuzione del presente documento non implica la concessione di alcuna licenza su detti brevetti, marchi, copyright o qualsiasi altro diritto di proprietà intellettuale. Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Silk'n e il logo Silk'n sono marchi di fabbrica registrati di Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.

Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Paesi Bassi

www.silkn.eu - info@silkn.eu

Sommario

1.	Dotazione/parti dell'apparecchio	116
2.	Tecnologie	116
3.	Informazioni generali	116
3.1	Leggere e conservare le istruzioni per l'uso	116
3.2	Spiegazione dei simboli	116
4.	Sicurezza	117
4.1	Utilizzo conforme all'uso previsto	117
4.2	Avvertenze di sicurezza	117
5.	Controllare la piastra e la dotazione	122
6.	Utilizzo	122
6.1	Prima della stiratura	123
6.2	Accendere/spengere e selezionare la temperatura	123
6.3	Stirare i capelli	123
7.	Pulizia	124
8.	Conservazione	125
9.	Ricerca anomalie	125
10.	Dati tecnici	126
11.	Smaltimento	126
11.1	Smaltire l'imballaggio	126
11.2	Smaltire la piastra	126
12.	Garanzia	126
13.	Servizio di assistenza clienti	127

1. Dotazione/parti dell'apparecchio

- 1 Piastra riscaldante, 2×
- 2 Indicatore di temperatura
- 3 Tasto di comando
- 4 Gancio
- 5 Tappetino termoresistente/custodia

2. Tecnologie

Tecnologia a infrarossi: permette di ottenere un calore più profondo e uniforme, tempi di styling più brevi ed elimina la forfora; preserva l'umidità naturale dei capelli per evitare che si secchino, assicurando capelli sani, setosi e lucidi.

Piastre con rivestimento in ceramica: permettono ai capelli di scivolare dolcemente attraverso la piastra senza rimanere impigliati o venir danneggiati. Inoltre, vengono riscaldati uniformemente e garantiscono una stiratura più rapida.

Riscaldamento secondo il principio CTP (coefficiente di temperatura positivo): trasferimento di calore rapido ed efficiente dal punto di vista energetico; consente un rapido raffreddamento del dispositivo per evitare il surriscaldamento e fornisce maggiore sicurezza.

3. Informazioni generali

3.1 Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso appartengono al presente GoSleek IR (di seguito chiamata solo "piastra"). Esse contengono informazioni importanti relative alla messa in funzione e all'utilizzo. Prima di utilizzare la piastra, leggere attentamente le istruzioni per l'uso. Ciò si applica in particolare alle avvertenze di sicurezza.

Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare ferimenti o danni alla piastra. Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e direttive vigenti nell'Unione europea. All'estero rispettare anche le linee guida e le normative nazionali. Conservare le istruzioni per l'uso per un uso successivo. Trasferendo la piastra a terzi, consegnare assolutamente anche le presenti istruzioni per l'uso.

3.2 Spiegazione dei simboli

Nelle istruzioni per l'uso, sulla piastra stessa o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli e le seguenti parole d'avvertimento.



AVVERTIMENTO!

Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o un ferimento grave.

AVVISO!

Questa parola d'avvertimento indica possibili danni a cose.



Questo simbolo di avvertimento fornisce informazioni utili per la manipolazione e l'uso.



Dichiarazione di conformità: I prodotti etichettati con questo simbolo sono conformi a tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



Il simbolo indica che il prodotto corrisponde alla CLASSE II (doppio isolamento). Non è necessaria una connessione elettrica di sicurezza a terra (massa).



Non usare la piastra nei pressi di vasche da bagno, docce, lavandini o altri contenitori pieni d'acqua.

4. Sicurezza

4.1 Utilizzo conforme all'uso previsto

La piastra è progettata esclusivamente per stirare capelli umani. È destinata soltanto all'uso in ambito privato e non in ambito professionale.

Utilizzare la piastra solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni a cose e danni alle persone.

Il produttore o rivenditore non si assume alcuna responsabilità per i danni dovuti all'uso non conforme alla destinazione o all'uso scorretto.

4.2 Avvertenze di sicurezza



AVVERTIMENTO! PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE!

- Collegare la piastra solo se la tensione di rete della presa di corrente corrispondono con i dati della targa.
- Collegare la piastra solo ad una presa di corrente facilmente accessibile in modo da poter staccare rapidamente in caso di guasto della rete elettrica.

- Non azionare la piastra se è danneggiata o se il cavo di alimentazione o la spina sono difettosi. Se il cavo di alimentazione della piastra è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante o dall'assistenza post-vendita al fine di evitare rischi.
- Non aprire l'involucro, ma far eseguire la riparazione a personale qualificato. Rivolgersi all'assistenza post-vendita. In caso di riparazioni eseguite in proprio, allacciamento non corretto o errato utilizzo, si escludono responsabilità e diritti di garanzia.
- Per le riparazioni, utilizzare solo componenti che corrispondono alle specifiche originali dell'apparecchio. In questa piastra ci sono parti elettriche e meccaniche che sono essenziali per la protezione dai rischi.
- Tenere la piastra lontano dall'acqua! Non usare la piastra vicino o sopra l'acqua in vasche da bagno, lavabi, ecc. Durante l'uso in bagno separare la piastra dopo l'uso dalla fonte di alimentazione, in quanto la vicinanza all'acqua rappresenta un rischio anche se la piastra è spenta.
- Non immergere la piastra o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi. Non posizionare mai la piastra in posizione tale

che possa cadere in una vasca o in un lavandino.

- Non afferrare mai un apparecchio elettrico se è caduto in acqua. In tal caso staccare immediatamente la spina.
- Spegnere sempre la piastra e staccare la spina quando non la utilizzate, quando la pulite e o quando è guasta.
- Non afferrare la spina con mani bagnate o umide.
- Per una protezione aggiuntiva, si raccomanda l'installazione di un interruttore differenziale di guasto di massimo 30 mA nel circuito di alimentazione del bagno. Chiedere consiglio al vostro installatore.
- Non utilizzare prolunghe per la piastra.
- Non inserire oggetti nell'involucro.
- Non tirare la spina del cavo dalla presa di corrente, ma afferrare sempre la spina. Non trasportare, tirare o mai portare la piastra dal cavo di alimentazione.
- Tenere la piastra e il cavo di alimentazione lontano da fiamme libere e superfici calde.
- Posare il cavo di alimentazione in modo tale che non vi si possa inciampare.
- Non piegare il cavo di alimentazione, e non avvolgerlo intorno la piastra. Non posizionare il cavo di alimentazione su spigoli vivi.

- Non tentare mai di rimuovere la polvere con un oggetto appuntito o detriti dall'interno della piastra.

! AVVERTIMENTO! PERICOLO PER BAMBINI E PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI O CON DEFICIT DI ESPERIENZA E CONOSCENZA.

- La piastra non è destinata ad essere utilizzata da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche ridotte, sensoriali o mentali, o la mancanza di esperienza e conoscenza previste, a meno che non vengano sorvegliate da un responsabile della loro sicurezza o sono stati da tale persona istruiti per l'uso sicuro della piastra. Non permettere ai bambini di giocare con la piastra. Pulizia e manutenzione da parte dell'utilizzatore non vanno eseguiti da bambini senza la sorveglianza di un adulto.
- Tenere i bambini con età inferiori agli otto anni lontano dalla piastra e dal cavo di alimentazione.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con il film d'imballaggio. I bambini potrebbero rimanere intrappolati e soffocare.



AVVERTIMENTO! PERICOLO DI LESIONI!

- La piastra si scalda molto durante l'uso. Afferrarla sempre dall'impugnatura quando è calda.
- Non lasciare mai insorvegliato la piastra quando la spina è inserita nella presa di corrente.
- Non utilizzare la piastra all'aperto o in luoghi in cui sono utilizzati prodotti spray o viene somministrato ossigeno.
- Spegnerne sempre la piastra prima di riporla (anche se solo per un attimo).
- Non toccare le superfici calde della piastra. Lasciare sempre raffreddare la piastra prima di riporla o della pulizia.

IT

AVVISO! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

- Posizionare la piastra su una superficie facilmente accessibile, piatta, asciutta, termo-resistente e sufficientemente stabile. Non posizionare la piastra al bordo della superficie.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga a contatto con parti calde.
- Non versare mai liquidi nella piastra.

- Non utilizzare più la piastra quando i componenti in plastica sono strappati, rotti o deformati. Sostituire le parti danneggiate soltanto con gli appropriati ricambi originali.
- Non azionare la piastra se è caduta o danneggiata in alcun modo. Se necessario, far controllare e/o riparare la piastra da tecnici qualificati.

5. Controllare la piastra e la dotazione

AVVISO! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

- Se si apre la confezione con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti e non si presta sufficiente attenzione, è possibile danneggiare subito la piastra. Quindi nell'aprire la confezione fare molta attenzione.

1. Estrarre la piastra dall'imballaggio.
2. Accertarsi che la fornitura sia completa (vedi **Fig. A**).
3. Controllare se la piastra o i singoli pezzi sono danneggiati. In tale eventualità non utilizzare la piastra. Rivolgersi invece al nostro servizio di assistenza clienti.

6. Utilizzo



- Prima del primo utilizzo, pulire tutte le parti della piastra come viene descritto nel capitolo "Pulizia".
- Prima del primo utilizzo, accendere la piastra per qualche minuto, e impostarla alla temperatura massima. Come risultato del processo di produzione possono verificarsi leggeri odori. Questo è normale e si verifica solo al primo utilizzo. Assicurarsi che la stanza sia ben ventilata.

6.1 Prima della stiratura

- I capelli devono essere puliti, asciutti e privi di prodotti di styling (ad eccezione dei prodotti speciali che hanno un effetto positivo sulla stiratura).
- Pettinare accuratamente i capelli in modo che non siano annodati.
- Suddividere i vostri capelli in ciocche orizzontali. Le singole ciocche devono avere circa la larghezza e lo spessore di una piastra riscaldante **(1)**.

Fissare le ciocche che non trattate con una molletta o clip per capelli in modo che non siano d'intralcio.

6.2 Accendere/spengere e selezionare la temperatura

1. Inserire la spina in una presa di corrente facilmente accessibile.
2. Tenere premuto il tasto di comando **(3)** per accendere la piastra. Le spie di controllo sull'indicatore di temperatura **(2)** lampeggiano finché la piastra non ha raggiunto la temperatura di esercizio standard (190 °C) (vedi **Fig. B**).
3. Se si desidera selezionare una temperatura di esercizio diversa, premere più volte il tasto di comando per scorrere le impostazioni di temperatura e selezionare la temperatura desiderata. Sono disponibili cinque impostazioni di temperatura: 130 °C, 150 °C, 170 °C, 190 °C e 210 °C. Quando si seleziona una nuova impostazione di temperatura, le spie di controllo sul display lampeggiano finché la piastra non ha raggiunto la nuova temperatura di esercizio selezionata. Di seguito sono elencate le impostazioni consigliate. In caso di dubbi, iniziare con una temperatura più bassa e aumentarla come necessario.

Temperatura	Tipo di capelli
130 °C / 150 °C	Capelli fini, danneggiati o trattati chimicamente
170 °C / 190 °C	Normale
210 °C	Capelli spessi, ricci, non trattati chimicamente

4. Per spegnere la piastra, tenere premuto il tasto di comando finché tutte le spie di controllo sull'indicatore di temperatura non si spengono. Per motivi di sicurezza, la piastra si spegne automaticamente dopo 1 ora (spegnimento automatico di sicurezza) se vi dimenticate di spegnerla.

6.3 Stirare i capelli

AVVERTIMENTO! PERICOLO DI LESIONI!

- Assicurarsi che le piastre riscaldanti non tocchino il vostro cuoio capelluto.
- Non toccare mai le piastre riscaldanti e la parte superiore della piastra durante l'uso.
- Passare la piastra sempre attraverso i capelli.

Non rimanere mai troppo a lungo in una posizione. Potete bruciare i capelli!

1. Preparare i capelli come descritto nel capitolo "Prima della stiratura".
2. Accendere la piastra e selezionare la temperatura di esercizio desiderata (vedi capitolo "Accendere/spegnere e selezionare la temperatura").
3. Prendere una ciocca di capelli in mano e tenderla. Per fare questo, tenere l'estremità della ciocca tra il dito indice e il dito medio della mano con cui **NON** reggete la piastra.
4. Applicare la piastra sulla ciocca di capelli vicino all'attaccatura dei capelli premendo insieme le piastre riscaldanti **1**.
5. Spostare la piastra dall'attaccatura alle punte dei capelli in modo che la ciocca di capelli scorra attraverso le piastre riscaldanti (vedi **Fig. C**).
Controllare la velocità per ottenere risultati migliori con un unico movimento di scorrimento. Di seguito sono riportate le raccomandazioni corrispondenti.

Tipo di capelli	Velocità
Sottili	Circa 5–8 cm al secondo
Normale	Circa 5 cm al secondo
Spessi	Circa 2–3 cm al secondo

6. Procedere allo stesso modo con tutte le altre ciocche di capelli.
Mentre suddividete i capelli in ciocche, potete posizionare la piastra sul tappetino termoresistente **5** in dotazione.
7. Al termine, tenere premuto il tasto di comando **3** per spegnere la piastra.
8. Scollegare la piastra dall'alimentazione e lasciarla raffreddare completamente sul tappetino termoresistente.

7. Pulizia

AVVERTIMENTO! PERICOLO DI LESIONI!

- Prima di pulire rimuovere sempre la spina e lasciare raffreddare completamente la piastra.

AVVISO! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

- Non immergere mai la piastra in acqua o

altri liquidi. Assicurarsi che né l'acqua o altri liquidi finiscano nel involucro.

- Non usare detergenti abrasivi, spazzole metalliche o setole in nylon e utensili taglienti in metallo per la pulizia, come coltelli, mastice duro e simili.

Pulire la piastra utilizzando un panno umido. Far asciugare completamente.

8. Conservazione

- Prima della conservazione tutti i componenti devono essere completamente asciutti.
- Non avvolgere mai il cavo di alimentazione intorno la piastra.
- Tenere la piastra fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare la piastra nella custodia **5** o appendetela al gancio **4**.

9. Ricerca anomalie

Alcuni problemi possono essere causati da difetti minori che potete eliminare da soli. Seguire le indicazioni elencate nella tabella sottostante. Se il problema non può essere risolto, si prega di contattare l'assistenza post-vendita. Non riparare la piastra da soli.

IT

Malf funzionamento	Possibile causa e rimedio
La piastra non funziona.	La spina non è infilata correttamente nella presa di corrente. Infilare la spina in una presa di corrente.
I capelli non sono stirati.	• I capelli non sono puliti, asciutti o privi di prodotti per capelli (ad eccezione dei prodotti di stiratura). • Le piastre riscaldanti non sono pulite. • La temperatura di esercizio impostata è troppo bassa. Selezionare una temperatura superiore.
I capelli sono bruciati.	La temperatura di esercizio impostata è troppo alta. Selezionare una temperatura inferiore. Non rimanere mai troppo a lungo in un punto dei capelli.

10. Dati tecnici

Modello:	A5764
Tensione di rete:	110–240 V~, 50/60 Hz
Potenza nominale:	42 W
Classe di protezione:	II 
Peso:	324 g
Dimensioni (LU × LA × AL):	260 × 42 × 35 mm
Dimensioni delle piastre riscaldanti (L × A):	35 × 90 mm
Tempo di riscaldamento:	30 secondi a 130 °C / 2 minuti a 210 °C

11. Smaltimento

11.1 Smaltire l'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone alla carta da riciclo e pellicole nella plastica da riciclo.

11.2 Smaltire la piastra

(Applicabile nell'Unione europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata.)



Gli apparecchi dismessi non devono essere smaltiti nella normale spazzatura domestica!

Nel caso la piastra non fosse più utilizzabile, **smaltirla secondo le norme vigenti nel vostro stato federale o nel proprio paese.**

In questo modo è sicuro che gli apparecchi dismessi vengono correttamente smaltiti e si evitano ripercussioni negative sull'ambiente.

Per questo motivo gli apparecchi elettrici vengono contrassegnati dal simbolo qui riprodotto.

12. Garanzia

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 2 anni secondo le normative e le leggi europee. L'estensione di garanzia su questo prodotto è limitata ai difetti tecnici causati da processi di produzione difettosi. Nel caso in cui volesse avvalersi della garanzia, La invitiamo a contattare il nostro Servizio di assistenza clienti per le istruzioni del caso. Il personale addetto potrebbe essere in grado di risolvere il problema senza necessità di restituire il prodotto al negozio o di inviarlo al centro di assistenza. Il nostro Servizio di assistenza clienti sarà sempre lieto di aiutarLa!

13. Servizio di assistenza clienti

Per maggiori informazioni sui prodotti Silk'n, visitare il sito Silk'n: www.silkn.eu.

Se il dispositivo è danneggiato, difettoso, deve essere riparato, oppure se Lei ha bisogno della nostra assistenza, La invitiamo a contattare il centro assistenza clienti Silk'n più vicino. È possibile anche scaricare questo manuale in formato PDF dal sito www.silkn.eu.

Numero del servizio: +31 (0)180-330550

E-mail: servizioclientiit@silkn.eu

Juridiske merknader

Home Skinovations Ltd. forbeholder seg retten til å foreta endringer på sine produkter eller spesifikasjoner til forbedring av ytelse, driftssikkerhet eller produksjon. Opplysninger som er stilt til rådighet av Home Skinovations Ltd. anses som korrekte og pålitelige ved tidspunktet for offentliggjørelsen. Home Skinovations Ltd. påtar seg imidlertid intet ansvar for bruken av dem. Det gis ingen lisens, verken stilltiende eller under et patent eller under Home Skinovations Ltd.s patentrettigheter.

Det er ikke tillatt å reproducere eller overføre noen del av dette dokumentet i noen som helst form eller med elektroniske eller mekaniske midler for noe som helst formål uten uttrykkelig skriftlig samtykke fra Home Skinovations Ltd. Med forbehold om endringer av data uten forvarsel.

Home Skinovations Ltd. eier patenter samt tilhørende patentanmeldelser, varemerker, opphavsretter og andre immaterielle rettigheter som er gjenstand for dette dokumentet. Dette dokumentet gir deg ingen lisens for disse patentene, varemerkene, opphavsrettene eller andre immaterielle rettigheter, så fremt dette ikke er uttrykkelig regulert i en skriftlig avtale med Home Skinovations Ltd. Med forbehold om tekniske endringer uten forvarsel.

Silk'n og Silk'n-logoen er registrerte varemerker fra Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.

Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Nederland

www.silkn.eu - info@silkn.eu

NO

Innhold

1.	Leveringsomfang/apparatets deler	130
2.	Teknologier	130
3.	Generelle opplysninger	130
3.1	Les og ta vare på bruksanvisningen	130
3.2	Symbolforklaring	130
4.	Sikkerhet	131
4.1	Riktig bruk	131
4.2	Sikkerhetsanvisninger	131
5.	Kontroller rettetang og leveringsomfang	135
6.	Betjening	135
6.1	Før retting	136
6.2	Slå av og på og velge temperatur	136
6.3	Rette ut hår	136
7.	Rengjøring	137
8.	Oppbevaring	138
9.	Feilsøking	138
10.	Tekniske data	138
11.	Avfallsbehandling	139
11.1	Kassere emballasjen	139
11.2	Kassere rettetanga	139
12.	Garantiinformasjon	139
13.	Kundeservice	139

1. Leveringsomfang/apparatets deler

- 1 Varmeplate, 2 stk
- 2 Temperaturindikator
- 3 Kontrolltast
- 4 Oppheng
- 5 Varmebestandig matte/pose

2. Teknologier

Infrarødteknologi: muliggjør en dyp og jevn varmeevirkning, kortere stylingtider og fjerner flass; konserverer hårets naturlige fuktighet for å hindre uttørking og sørger på den måten for sunt, silkemykt og blankt hår.

Plater med keramikkbelegg: gjør at håret glir mykt gjennom rettetanga, uten at det henger seg fast eller blir skadet. Dessuten varmes de opp jevnt og sørger dermed for raskere retting.

Oppvarming etter PTK-prinsippet (positiv temperaturkoeffisient): rask og energieffektiv varmeoverføring; muliggjør rask avkjøling av apparatet for å unngå overoppheting og sørger for bedre sikkerhet.

3. Generelle opplysninger

3.1 Les og ta vare på bruksanvisningen



Denne bruksanvisningen hører til GoSleek IR (heretter kalt "rettetang"). Den inneholder viktige informasjonen om oppstart og bruk.

Les bruksanvisningen nøye før du bruker rettetanga. Dette gjelder særlig sikkerhetsanvisningene. Hvis du ignorerer denne bruksanvisningen, kan det føre til personskader eller skader på rettetanga. Bruksanvisningen er basert på de standarder og regler som gjelder i EU. Følg også lokale retningslinjer og lover i utlandet. Oppbevar bruksanvisningen for senere bruk. Hvis du gir rettetanga videre til tredjeperson, er det viktig at du lar denne bruksanvisningen følge med.

3.2 Symbolforklaring

Følgende symboler og signalord brukes i denne bruksanvisningen, på rettetanga eller på emballasjen.



ADVARSEL!

Dette signalsymbolet/-ordet betegner en fare med middels risikograd, som kan medføre død eller alvorlige personskader hvis den ikke unngås.

LES DETTE!

Dette signalordet advarer mot mulige tingskader.

NO



Dette signalsymbolet gir deg nyttig tilleggsinformasjon om håndtering og bruk.



Samsvarserklæring: Produkter som er merket med dette symbolet, oppfyller alle felles bestemmelser som kommer til anvendelse i EØS-området.



Symbolet indikerer at produktets konstruksjon er i samsvar med KLASSE II (dobbelisolering). Sikkerhetstilkobling til jord (jording) er ikke nødvendig.



Ikke bruk rettetanga i nærheten av badekar, dusj, vaskeservant eller andre vannfylte beholdere.

4. Sikkerhet

4.1 Riktig bruk

Rettetanga er utelukkende konsipert for å rette ut menneskehår. Den er utelukkende bestemt til privat bruk og egner seg ikke til det næringsmessige området.

Rettetanga skal bare brukes slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen. All annen bruk regnes som feil bruk og kan føre til tingskader eller personskader.

Produsenten eller forhandleren overtar intet ansvar for tingskader eller personskader som er oppstått som følge av feil eller uriktig bruk.

4.2 Sikkerhetsanvisninger



ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØT!

- Rettetanga skal bare kobles til hvis spenningen i stikkontakten stemmer overens med dataene på typeskiltet.
- Rettetanga skal bare kobles til en lett tilgjengelig stikkontakt, slik at du raskt kan skille den fra strømmettet ved et problem.
- Ikke bruk rettetanga hvis den er skadet eller hvis ledningen eller støpselet er defekt. Hvis ledningen til rettetanga er skadet, må den byttes av produsenten eller av kundeservice for å unngå risiko.

- Du må ikke åpne apparatet, men overlate reparasjonen til fagfolk. Henvend deg da til kundeservice. Ved reparasjoner utført på egen hånd, ukyndig tilkobling eller feil betjening er ansvars- og garantikrav utelukket.
- Ved reparasjoner skal det kun brukes deler som er i samsvar med de opprinnelige apparatspesifikasjonene. I denne rettetanga befinner det seg elektriske og mekaniske deler som er helt nødvendige for vern mot farekilder.
- Hold rettetanga unna vann! Ikke bruk rettetanga i nærheten av eller over vann i badekar, servanter osv. Etter at du har brukt rettetanga på badet, skal du skille den fra strømmettet, siden nærheten til vann også utgjør en risiko når rettetanga er slått av.
- Ikke dypp rettetanga eller ledningen i vann eller andre væsker. Ikke plasser rettetanga slik at den kan falle i badekaret eller vasken.
- Du må aldri gripe etter et elektrisk apparat som har falt i vannet. I et slikt tilfelle må du straks trekke ut støpselet.
- Slå alltid av rettetanga og trekk ut støpselet når du ikke lenger bruker den, når du rengjør den eller når det foreligger en feil.
- Du må aldri berøre støpselet med våte eller fuktige hender.

- For ytterligere vern anbefales det å installere en jordfeilbryter som slår ut ved maksimum 30 mA, i forsyningskretsen til badet. Be om råd fra en elektroinstallatør.
- Ikke bruk skjøteledning til rettetanga.
- Ikke stikk gjenstander inn i huset.
- Ta alltid tak i selve støpselet når du skal trekke det ut av stikkkontakten, ikke dra i ledningen. Du skal aldri transportere, dra eller bære rettetanga i ledningen.
- Hold rettetanga og ledningen unna åpen ild og varme overflater.
- Legg ledningen slik at ingen snubler i den.
- Ikke knekk ledningen og ikke vikle den rundt rettetanga. Ikke legg ledningen over skarpe kanter.
- Du må aldri prøve å fjerne støv eller fremmedlegemer fra inni rettetanga med en spiss gjenstand.

NO



ADVARSEL! FARE FOR BARN OG PERSONER MED REDUSERTE FYSISKE, SENSORISKE ELLER MENTALE EVNER ELLER MED MANGLENDE ERFARING OG KUNNSKAP.

- Rettetanga er ikke beregnet til bruk av personer (inklusive barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og kunnskap, bort-

sett fra hvis de er under tilsyn fra en person som har ansvar for sikkerheten deres eller har fått opplæring av denne personen i sikker bruk av rettetanga. Barn skal ikke leke med rettetanga. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke gjennomføres av barn uten tilsyn.

- Hold barn under åtte år unna rettetanga og ledningen.
- Pass på at barn ikke leker med plastemballasjen. De kan sette seg fast i den og bli kvalt.

ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- Rettetanga blir varm når den er i bruk. Ta alltid tak i håndtaket når den er varm.
- La aldri rettetanga være uten tilsyn mens støpselet sitter i stikkontakten.
- Ikke bruk rettetanga utendørs eller på steder der det brukes aerosolprodukter eller gis oksygen.
- Slå alltid av rettetanga før du legger den ned (selv om det bare er for et øyeblikk).
- Ikke ta på de varme overflatene til rettetanga. La alltid rettetanga kjøles ned før oppbevaring eller rengjøring.

LES DETTE! FARE FOR SKADE!

- Plasser rettetanga på en lett tilgjengelig, jevn, tørr, varmebestandig og tilstrekkelig stabil

NO

overflate. Ikke plasser rettetanga ved kanten av overflaten.

- Forsikre deg om at ledningen ikke kommer i kontakt med varme deler.
- Du må aldri fylle rettetanga med væsker.
- Ikke bruk rettetanga hvis plastdelene er sprukket, brukt eller deformert. Skadede deler skal bare erstattes med tilsvarende originale reservedeler.
- Du må aldri bruke rettetanga hvis den har falt ned eller på en eller annen måte er skadet. La evt. kvalifiserte teknikere kontrollere og/eller reparere rettetanga.

5. Kontroller rettetang og leveringsomfang

LES DETTE! FARE FOR SKADE!

- Dersom du åpner emballasjen uforsiktig med en skarp kniv eller en annen spiss gjenstand, kan rettetanga fort bli skadet. Vær veldig forsiktig når du åpner emballasjen.

1. Ta rettetanga ut av emballasjen.
2. Forsikre deg om at leveringen er fullstendig (se **fig. A**).
3. Kontroller om rettetanga eller de enkelte delene er skadet. Hvis det er tilfellet, skal du ikke bruke rettetanga. Henvend deg til vår kundeservice.

6. Betjening



- Før du bruker rettetanga for første gang, må du rengjøre alle delene som beskrevet i kapittelet "Rengjøring".



- Før du bruker rettetanga for første gang, skal du slå den på i noen minutter og stille den på høyeste temperatur. På grunn av produksjonsprosessen kan det komme litt lukt. Det er normalt og opptre bare første gang den brukes. Sørg for å lufte rommet godt.

6.1 Før retting

- Håret må være rent, tørt og uten stylingprodukter (et unntak er spesielle produkter som har en positiv virkning på rettingen av håret).
- Gre håret grundig så det ikke er tuggete.
- Del inn håret horisontalt. De enkelte delene bør være omtrent like brede og tykke som en varmeplate .

Fikser delene som ikke bearbeides, med en hårspenne eller hårklemme slik at de ikke er i veien.

6.2 Slå av og på og velge temperatur

1. Stikk støpselet inn i en lett tilgjengelig stikkontakt.
2. Hold kontrolltasten  inne for å slå på rettetanga. Kontrolllampene på temperaturindikatoren  blinker til rettetanga har nådd standard driftstemperatur (190 °C) (se **fig. B**).
3. Hvis du vil velge en annen driftstemperatur; trykker du flere ganger på kontrolltasten for å gå igjennom temperaturinnstillingene og velger den ønskede temperaturen. Det finnes fem temperaturinnstillinger: 130 °C, 150 °C, 170 °C, 190 °C og 210 °C. Når du velger en ny temperaturinnstilling, blinker kontrollampen på displayet til rettetanga har nådd den nye driftstemperaturen. Nedenfor finner du de anbefalte innstillingene. Hvis du ikke er sikker, bør du begynne med en av de lavere temperaturene og øke den etter behov.

Temperatur	Hårtype
130 °C / 150 °C	Fint, skadet eller kjemisk behandlet hår
170 °C / 190 °C	Normalt
210 °C	Tykt, krøllete, ikke kjemisk behandlet hår

4. For å slå av rettetanga skal du holde kontrolltasten inne til alle kontrolllampene på temperaturindikatoren slokner. Av sikkerhetsgrunner slår rettetanga seg av automatisk etter 1 time (automatisk sikkerhetsutkobling) dersom du skulle glemme å slå av.

6.3 Rette ut hår



ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- Sørg for at varmeplatene ikke berører hodebunnen din.
- Du må aldri berøre varmeplatene og den øvre delen av rettetanga mens du bruker den.

NO

- Du skal alltid dra rettetanga gjennom håret. Ikke hold den for lenge på ett sted. Du kan svi håret ditt!

1. Forbered håret ditt som beskrevet i kapittelet "Før retting".
2. Slå på rettetanga og velg ønsket driftstemperatur (se kapittelet "Slå av og på og velge temperatur").
3. Ta en del av håret i hånden og trekk det stramt. Hold enden av hårlokken fast mellom peke- og langfinger på den hånden som du IKKE holder rettetanga med.
4. Sett an rettetanga på hårlokken i nærheten av hårfestet ved at du trykker varmeplatene **1** sammen.
5. Beveg rettetanga nedover fra hårfestet til hårtuppene, slik at hårlokken glir gjennom varmeplatene (se **fig. C**).
Kontroller hastigheten for å oppnå bedre resultat med én enkelt glidebevegelse. Nedenfor finner du anbefalinger.

Hårtype	Hastighet
Fint	Ca. 5–8 cm i sekundet
Normalt	Ca. 5 cm i sekundet
Tykt	Ca. 2–3 cm i sekundet

6. Gå fram på samme måte for alle delene av håret.
Mens du deler inn håret, kan du legge rettetanga på den medfølgende varmebestandige matten **5**.
7. Når du er ferdig, skal du holde kontrolltasten **3** inne for å slå av rettetanga.
8. Skill rettetanga fra strømforsyningen og la den kjøle seg ned fullstendig på den varmebestandige matten.

NO

7. Rengjøring

ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- Trekk alltid ut støpselet før rengjøringen, og la rettetanga kjøles ned fullstendig.

LES DETTE! FARE FOR SKADE!

- Ikke dypp rettetanga i vann eller andre væsker. Pass på at verken vann eller andre væsker kommer inn i huset.

- Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler, børster med metall- eller nylonbust eller skarpe eller metalliske rengjøringshjelpemidler som kniv, harde sparkler eller lignende.

Tørk av rettetanga med en fuktig klut. La den tørke fullstendig.

8. Oppbevaring

- Før oppbevaring må alle delene være fullstendig tørre.
- Ledningen skal ikke vikles rundt rettetanga.
- Hold rettetanga unna barn.
- Oppbevar rettetanga i posen **5** eller heng den opp i opphenget **4**.

9. Feilsøking

Noen problemer forårsakes muligens av små feil som du selv kan rette opp. Da må du følge anvisningene i den følgende tabellen. Hvis du ikke klarer å løse problemet på den måten, må du henvende deg til kundeservice. Ikke reparer rettetanga selv.

Feil	Mulig årsak og løsning
Rettetanga virker ikke.	Støpselet står ikke i stikkkontakten. Stikk støpselet inn i en stikkontakt.
Håret blir ikke rettet ut.	• Håret er ikke rent, tørt eller uten hårprodukter (med unntak av hårretingsprodukter). • Varmeplatene er ikke rene. • Den innstilte driftstemperaturen er for lav. Velg en høyere temperatur.
Håret er svidd.	Den innstilte driftstemperaturen er for høy. Velg en lavere temperatur. Ikke hold rettetanga for lenge på ett sted i håret.

10. Tekniske data

Modell:	A5764
Nettspenning:	110–240 V~, 50/60 Hz
Nominell effekt:	42 W
Beskyttelsesklasse:	II 
Vekt:	324 g

Mål (l × b × d):	260 × 42 × 35 mm
Mål på varmeplatene (l × h):	35 × 90 mm
Oppvarmingstid:	30 sekunder til 130 °C / 2 minutter til 210 °C

11. Avfallsbehandling

11.1 Kassere emballasjen



Sorter emballasjen når du kaster den. Kast papp og kartong som returpapir; plastfolier til plastgjenvinning.

11.2 Kassere rettetanga

(Gjelder i Den europeiske unionen og andre europeiske stater med systemer for kildesortering av gjenvinnbare materialer)



Gamle apparater skal ikke kastes som husholdningsavfall!

Når rettetanga en gang ikke lenger kan brukes, **må du levere den til godkjent mottak i samsvar med gjeldende regler i din kommune.** På den måten sikres det at utrangerte apparater behandles på faglig riktig måte og negative innvirkninger på miljøet unngås. Derfor er elektriske apparater merket med dette symbolet som er avbildet her:



12. Garantiinformasjon

Dette produktet omfattes av 2 års garanti i henhold til de europeiske lovene og forskriftene. Garantien på dette produktet begrenser seg til tekniske mangler som er forårsaket av feil i produksjonsprosessene. Hvis du vil gjøre garantikrav gjeldende, må du passe på å innhente anvisninger fra vår kundeservice. Kanskje de kan løse problemet ditt uten at du må sende inn produktet til butikken eller vårt servicesenter. Vår kundeservice vil alltid gjerne hjelpe deg!

NO

13. Kundeservice

Ytterligere informasjon om produktene fra Silk'n finner du på din regionale Silk'n-nettside under: www.silkn.eu. Dersom apparatet er skadet eller defekt, det er nødvendig med en reparasjon eller du trenger vår hjelp, skal du henvende deg til det nærmeste Silk'n-servicesenteret. Du kan laste ned denne brukerhåndboka fra www.silkn.eu som PDF-fil.

Servicenummer: +31 (0) 180-330550

E-post: info@silkn.eu

Juridiska upplysningar

Home Skinovations Ltd. förbehåller sig rätten att företa ändringar i sina produkter eller specifikationer för att förbättra prestanda, driftsäkerhet och tillverkningsprocesser. Information som tillhandahålls av Home Skinovations Ltd. anses vara korrekt och tillförlitlig vid tidpunkten för publicering. Home Skinovations Ltd. tar dock inget ansvar för hur informationen används. Ingen licens ges underförstått varken under patent eller under patenträttigheter tillhörande Home Skinovations Ltd.

Ingen del av detta dokument får kopieras eller överföras i någon form eller med elektroniska eller mekaniska medel för några som helst syften utan uttryckligt skriftligt godkännande från Home Skinovations Ltd. Vi förbehåller oss rätten att ändra data utan föregående meddelande.

Home Skinovations Ltd. har patent samt anhängiga patentanmälningar, varumärken, upphovsrättigheter eller andra rättigheter till immateriell egendom, vilka avses med detta dokument. Tillhandahållandet av detta dokument ger dig ingen licens för dessa patent, varumärken, upphovsrättigheter eller andra rättigheter till immateriell egendom, om detta inte uttryckligen regleras av ett skriftligt avtal från Home Skinovations Ltd. Vi förbehåller oss rätten att ändra tekniska data utan föregående meddelande.

Silk'n och Silk'n-logotypen är registrerade varumärken tillhörande Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.

Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Nederländerna

www.silkn.eu - info@silkn.eu

Innehåll

1.	Leveransomfång/apparatens delar	142
2.	Teknik	142
3.	Allmän information	142
3.1	Läs och spara bruksanvisningen	142
3.2	Symbolförklaring	142
4.	Säkerhet	143
4.1	Avsedd användning	143
4.2	Säkerhetsanvisningar	143
5.	Kontrollera plattången och leveransomfånget	147
6.	Användning	148
6.1	För plattning	148
6.2	På/avslagning och val av temperatur	148
6.3	Plattning av hår	148
7.	Rengöring	149
8.	Förvaring	150
9.	Felsökning	150
10.	Tekniska data	150
11.	Avfallshantering	151
11.1	Kassera förpackningen	151
11.2	Kassera plattången	151
12.	Garantiinformation	151
13.	Kundtjänst	151

1. Leveransomfång/apparatens delar

- 1 Värmeplatta, 2×
- 2 Temperaturdisplay
- 3 Kontrollknapp
- 4 Upphångningsöglor
- 5 Värmebeständig matta/väska

2. Teknik

IR-teknik: Möjliggör djupare och jämnare värmepåverkan, kortare styling-tid och avlägsnar mjäll; bevarar hårets naturliga fuktighet, förhindrar uttorkning och ger ett friskt, silkeslent och glänsande hår.

Plattor med keramikbeläggning: Låt håret glida mjukt genom platttången, så att det varken fastnar eller tar skada. Då blir det jämnt uppvärmt vilket ger snabbare plattning.

Uppvärmning enligt PTK-principen (positiv temperaturkoefficient):

Snabb och energieffektiv värmeöverföring; möjliggör snabb avkyllning av apparaten för att undvika överhettning och ge bättre säkerhet.

3. Allmän information

3.1 Läs och spara bruksanvisningen



Denna bruksanvisning hör till GoSleek IR (nedan benämnd "plattång"). Den innehåller viktig information om idrifttagning och användning.

Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder platttången.

Detta gäller särskilt säkerhetsanvisningarna. Underlåtenhet att följa denna bruksanvisning kan medföra personskador eller skador

på platttången. Bruksanvisningen grundar sig på de normer och regler som gäller i Europeiska unionen. Följ även landsspecifika riktlinjer och lagar om du bor i utlandet. Spara bruksanvisningen för senare användning. Om du lämnar platttången vidare till tredje person, måste bruksanvisningen följa med.

3.2 Symbolförklaring

Nedanstående symboler och signalord används i den här bruksanvisningen, på platttången eller på förpackningen.



Den här signalsymbolen/det här signalordet betecknar en fara med medelhög riskgrad, som kan leda till dödsfall eller svår personskada om den inte undviks.

OBS!

Detta signalord varnar för möjliga sakskador.



Denna signalsymbol ger dig användbar extra information om hantering och användning.



Försäkran om överensstämmelse: Produkter märkta med denna symbol uppfyller alla EES-föreskrifter.



Symbolen anger att produktmodellen motsvarar KLASS II (dubbel isolering). Anslutning till skyddsjord krävs inte.



Använd inte plattången i närheten av badkar, duschar, handfat eller andra vattenfyllda behållare.

4. Säkerhet

4.1 Avsedd användning

Plattången är enbart konstruerad för plattning av mänskligt hår. Den är uteslutande avsedd för privat bruk och inte lämplig för kommersiella syften.

Använd endast plattången på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen. All annan användning betraktas som icke avsedd användning och kan leda till saksador eller personskador. Tillverkaren eller återförsäljaren ansvarar inte för sak- eller personskada som uppstått på grund av icke avsedd eller felaktig användning.

4.2 Säkerhetsanvisningar



VARNING! RISK FÖR ELEKTRISK STÖT!

- Plattången får bara anslutas till eluttag där nätspänningen stämmer överens med uppgifterna på typskylten.
- Anslut endast plattången till ett lättillgängligt eluttag, så att kontakten snabbt kan dras ur om problem uppstår.
- Använd inte plattången, om själva tången, kabeln eller kontakten är defekt. Om plattångens kabel har någon skada, måste den

bytas ut av tillverkaren eller kundtjänst för att undvika risker.

- Öppna inte kåpan, utan överlåt reparationen till utbildade reparatörer. Kontakta kundtjänst för sådana ärenden. Vid självständigt genomförda reparationer, felaktig anslutning eller felaktigt handhavande upphör garantin att gälla.
- Vid reparationer får endast delar användas som motsvarar apparatens ursprungliga specifikationer. I den här plattången finns elektriska och mekaniska delar som är absolut nödvändiga för att skydda mot risker.
- Håll plattången borta från vatten! Använd inte plattången i närheten av eller över vatten i badkar, handfat och liknande. Dra ur kontakten efter användning vid användning i badrum, eftersom närheten till vatten utgör en risk även när plattången är avslagen.
- Doppa inte plattången eller kabeln i vatten eller andra vätskor. Placera inte plattången så att den kan falla ned i ett badkar eller handfat.
- Ta aldrig upp en elapparat som fallit i vattnet. Dra omedelbart ur kontakten i sådana fall.
- Slå alltid av plattången och dra ur kontakten, när den inte används, när du rengör den eller när något fel inträffar.

- Ta aldrig i kontakten med våta eller fuktiga händer.
- För extra skydd rekommenderas att en jordfelsbrytare med felström på högst 30 mA installeras i badrummets strömkrets. Inhämta råd om detta från elektriker.
- Använd inte förlängningskabel för plattången.
- Stick inte in några föremål i kåpan.
- Dra inte ur kontakten genom att dra i kabeln, utan ta alltid tag i själva kontakten. Transportera, dra eller bär aldrig plattången i kabeln.
- Håll plattången och kabeln på avstånd från öppen eld och heta ytor.
- Placera kabeln så att den inte utgör någon snubbelrisk.
- Vik inte kabeln, och linda den inte runt plattången. Lägg inte kabeln över vassa kanter.
- Försök aldrig att peta ut damm eller främmande föremål ur plattången med spetsiga föremål.



**VARNING! FARA FÖR BARN
OCH PERSONER MED NEDSATT
FYSISK, SENSORISK ELLER MENTAL
FÖRMÅGA ELLER BRIST PÅ ERFA-
RENHET OCH KUNSKAP.**

- Plattången är inte avsedd för användning av

personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida det inte sker under uppsikt av ansvarig person eller denna person gett instruktioner om hur plattången används på ett säkert sätt. Barn får inte leka med plattången. Rengöring och användarunderhåll får inte göras av barn utan tillsyn.

- Håll barn under åtta år borta från plattången och kabeln.
- Se till att barn inte leker med plastförpackningen. De kan fastna i den när de leker och kvävas.

VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!

- Plattången blir het när den används. Ta alltid i handtaget när den är het.
- Lämna aldrig plattången utan uppsikt medan kontakten sitter i eluttaget.
- Använd inte plattången utomhus eller på platser där aerosolprodukter används eller syrgas avges.
- Slå alltid av plattången innan du lägger ner den (även om det bara är för ett ögonblick).
- Vidrör inte plattångens heta ytor. Låt alltid plattången svalna innan du rengör eller lägger undan den.

OBS! RISK FÖR SKADOR!

- Placera plattången på en lättillgänglig, jämn, torr, värmetålig och tillräckligt stabil yta. Lägg inte plattången för nära kanten.
- Se till att kabeln inte kommer i kontakt med heta delar.
- Fyll aldrig plattången med vätska.
- Sluta använda plattången om plastdelar är spruckna, avbrutna eller deformerade. Ersätt skadade delar enbart med motsvarande originaldelar.
- Använd inte plattången, om den fallit ned eller skadats på annat sätt. Låt kvalificerade tekniker kontrollera och/eller reparera plattången vid behov.

5. Kontrollera plattången och leveransomfånget

OBS! RISK FÖR SKADOR!

- Om du på ett oförsiktigt sätt öppnar förpackningen med en vass kniv eller annat spetsigt föremål, kan plattången ta skada. Öppna förpackningen mycket försiktigt.

1. Ta ut plattången ur förpackningen.
2. Kontrollera att leveransen är fullständig (se **figur A**).
3. Kontrollera att plattången och de enskilda delarna inte är skadade. Om så är fallet ska du inte använda plattången. Kontakta vår kundtjänst.

6. Användning



- Rengör alla delar av plattången före första användningen enligt beskrivningen i kapitlet "Rengöring".
- Slå på plattången under några minuter före första användningen, och ställ in den på den högsta temperaturen. Till följd av tillverkningsprocessen kan det uppstå en viss lukt. Det är normalt och händer bara vid första användningen. Se till att rummet är väl ventilerat.

6.1 För plattning

- Håret ska vara rent, torrt och fritt från stylingprodukter (ett undantag är specialprodukter som underlättar hårplattningen).
- Kamma grundligt igenom håret, så att det inte är trassligt.
- Dela in håret i horisontella slingor. De enskilda slingorna bör ungefär motsvara bredden och tjockleken hos en värmeplatta . Använd en hårnål eller klämma för att fixera slingorna som du inte arbetar med, så att de inte är i vägen.

6.2 På/avslagning och val av temperatur

1. Sätt in kontakten i ett lättillgängligt eluttag.
2. Håll kontrollknappen  intryckt för att slå på plattången. Kontrollampen på temperaturdisplayen  blinkar tills plattången nått normal drifttemperatur (190 °C) (se **figur B**).
3. Om du vill välja en annan drifttemperatur trycker du på kontrollknappen för att bläddra igenom temperaturinställningarna och välja önskad temperatur. Det finns fem temperaturinställningar: 130 °C, 150 °C, 170 °C, 190 °C och 210 °C. När du väljer en ny temperaturinställning, blinkar kontrollamporna på displayen, tills plattången nått den nya drifttemperaturen. Nedan hittar du rekommenderade inställningar. Om du känner dig osäker, börjar du med en låg temperatur och höjer den efter behov.

Temperatur	Hårtyp
130 °C / 150 °C	Tunt, skadat eller kemiskt behandlat hår
170 °C / 190 °C	Normalt
210 °C	Tjockt, lockigt, inte kemiskt behandlat hår

4. Håll plattångens kontrollknapp intryckt tills till alla kontrollampor på temperaturdisplayen slocknar. Av säkerhetsskäl slås plattången av automatiskt efter 1 timme (automatisk säkerhetsavstängning), om du skulle glömma att slå av den.

6.3 Plattning av hår



VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!

- Se till att inte värmeplattorna vidrör hårbotten.

- Vidrör aldrig värmeplattan och övre delen av plattången under användning.
- Dra alltid plattången genom håret. Stanna aldrig för länge på samma ställe. Då kan håret bli bränt!

1. Förbered håret enligt beskrivningen i kapitlet "Före plattning".
 2. Slå på plattången och välj önskad drifttemperatur (se kapitlet "På/avslagning och val av temperatur").
 3. Ta en hårslinga i handen, och dra den rak. Håll änden av slingan mellan pek- och långfingret med den hand som INTE håller plattången.
 4. Sätt plattången mot slingan nära hårbotten, och tryck ihop värmeplattorna **1**.
 5. Dra plattången nedifrån och upp till hårtopparna, så att hårslingan glider mellan värmeplattorna (se **figur C**).
- Kontrollera hastigheten för att få bättre resultat med en enda rörelse. Nedan hittar du våra rekommendationer.

Hårtyp	Hastighet
Tunt	Ca 5–8 cm per sekund
Normalt	Ca 5 cm per sekund
Tjockt	Ca 2–3 cm per sekund

6. Gör likadant med alla hårslingor.
Medan du delar in håret i slingor, kan du lägga plattången på en medföljande värmebeständig mattan **5**.
7. När du är klar, håller du kontrollknappen **3** intryckt för att slå av plattången.
8. Dra ur kontakten till plattången, och låt den svalna helt på den värmebeständiga mattan.

7. Rengöring

VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!

- Dra alltid ur kontakten före rengöring, och låt plattången svalna helt.

OBS! RISK FÖR SKADOR!

- Doppa aldrig plattången i vatten eller andra

vätskor. Se till att varken vatten eller andra vätskor kommer in i kåpan.

- Använd inga aggressiva rengöringsmedel, borstar med metall- eller nylonborst eller vassa eller metalliska rengöringsverktyg som knivar, hårda skrapor eller liknande.

Torka av plattången med en fuktig trasa. Låt den torka helt.

8. Förvaring

- Innan plattången läggs undan måste alla delarna vara helt torra.
- Linda inte kabeln kring plattången.
- Håll plattången borta från barn.
- Förvara plattången i väskan **5**, eller häng upp den i upphängningsöglan **4**.

9. Felsökning

Några problem kan ev. förorsakas av mindre störningar som du själv kan åtgärda. Följ då anvisningarna i följande tabell. Om problemet inte blir avhjälpt med det, är du välkommen att kontakta kundtjänst. Reparera inte plattången själv.

Fel	Möjlig orsak och lösning
Plattången fungerar inte.	Kontakten sitter inte i eluttaget. Sätt in kontakten i ett eluttag.
Håret blir inte platt.	• Håret är inte rent, torrt eller fritt från hårprodukter (med undantag av hårplattningsprodukter). • Värmeplattorna är inte rena. • Den inställda drifttemperaturen är för låg. Välj en högre temperatur.
Håret är bränt.	Den inställda drifttemperaturen är för hög. Välj en lägre temperatur. Låt aldrig plattången stanna för länge på samma ställe i håret.

SV

10. Tekniska data

Modell:	A5764
Nätspänning:	I 10–240 V~, 50/60 Hz
Märkeffekt:	42 W
Skyddsklass:	II 

Vikt:	324 g
Dimensioner (L × B × D):	260 × 42 × 35 mm
Dimensioner värmeplattor (L × H):	35 × 90 mm
Uppvärmningstid:	30 sekunder till 130 °C / 2 minuter till 210 °C

11. Avfallshantering

11.1 Kassera förpackningen



Sortera de olika materialen i förpackningen. Papp och kartong ska sorteras som papper. Plast ska lämnas till återvinning.

11.2 Kassera plattången

(Tillämpligt i Europeiska unionen och andra europeiska länder med system för separat insamling av återvinningsbart avfall.)



Kasserade apparater får inte kastas i hushållssoporna!

Om plattången inte längre kan användas, **ska den sopsorteras enligt lagar och bestämmelser i ditt land.** På så sätt säkerställs att elektriska och elektroniska produkter återvinns på ett lämpligt sätt och att negativa effekter på miljön undviks. Därför är elektriska apparater märkta med den här avbildade symbolen.

12. Garantiinformation

Den här produkten täcks av en tvåårig garanti enligt europeiska lagar och bestämmelser. Produktgarantins omfattning begränsar sig till tekniska fel, som orsakats av fel i produktionsprocessen. Om du gör anspråk på garanti, bör du begära anvisningar från vår kundtjänst. Den kan kanske lösa problemet utan att produkten behöver skickas till affären eller vårt servicecenter. Vår kundtjänst hjälper dig gärna!

13. Kundtjänst

Mer information om produkterna från Silk'n hittar du på den regionala Silk'n-webbplatsen: www.silkn.eu. Om apparaten är skadad eller defekt, om den kräver reparation eller du behöver vår hjälp, är du välkommen att kontakta närmaste Silk'n-servicecenter. Du kan även ladda ned den här användarhandboken från www.silkn.eu.
som pdf.

Servicenummer: +31 (0) 180-330550

E-post: info@silkn.eu

Juridisk oplysning

Home Skinovations Ltd. forbeholder sig retten til at foretage ændringer på sine produkter eller specifikationer med henblik på at forbedre ydeevnen, driftssikkerheden eller mulighederne for fremstilling. Informationer, som Home Skinovations Ltd. stiller til rådighed, betragtes på tidspunktet for offentliggørelsen som korrekte og pålidelige. Home Skinovations Ltd. hæfter dog ikke for deres anvendelse. En licens gives hverken stiltiende eller under et patent eller patentrettigheder af Home Skinovations Ltd.

Ingen dele af dette dokument må på nogen som helt form eller ved hjælp af elektroniske eller mekaniske midler reproducere eller overføres til et hvilket som helst formål uden en udtrykkelig skriftlig tilladelse fra Home Skinovations Ltd. Ændringer af data uden varsel forbeholdes.

Home Skinovations Ltd. råder over patenter samt tilhørende patentansøgninger, varemærker, ophavsrettigheder og øvrige immaterielle rettigheder, som er genstand af dette dokument. At stille dette dokument til rådighed giver dig ingen former for licens til disse patenter, varemærker, ophavsrettigheder og øvrige immaterielle rettigheder, hvis dette ikke er blevet reguleret udtrykkeligt i en skriftlig aftale af Home Skinovations Ltd. Ændring af tekniske data uden varsel forbeholdes.

Silk'n og Silk'n-logoet er registrerede varemærker af Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.

Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Nederlandene

www.silkkn.eu - info@silkkn.eu

Indhold

1.	Leveringsomfang/apparatdele	154
2.	Teknologier	154
3.	Generelle informationer	154
3.1	Læs og opbevar brugsanvisningen	154
3.2	Symbolforklaring	154
4.	Sikkerhed	155
4.1	Tilsigtet brug	155
4.2	Sikkerhedsoplysninger	155
5.	Kontroller glattejernet og leveringsomfanget	160
6.	Betjening	160
6.1	Inden glatningen	160
6.2	Tænd/sluk og vælg temperatur	160
6.3	Glatning af hår	161
7.	Rengøring	162
8.	Opbevaring	162
9.	Fejlsøgning	163
10.	Tekniske data	163
11.	Bortskaffelse	163
11.1	Bortskaf emballage	163
11.2	Bortskaf glattejernet	164
12.	Garantiinformationer	164
13.	Kundeservice	164

1. Leveringsomfang/apparatdele

- 1 Varmeplade, 2×
- 2 Temperaturvisning
- 3 Styretast
- 4 Ophængning
- 5 Varmebestandig måtte/taske

2. Teknologier

Infrarødteknologi: Muliggør en dybere og mere jævn varmeeffekt, kortere styling-tider og fjerner skæl; konserverer hårets naturlige fugtighed for at forhindre udtørring og sørger således for sundt, silkeblødt og blankt hår.

Plader med keramikbelægning: Lader håret glide blødt gennem glattejernet uden at blive hængende eller tage skade. Desuden bliver de opvarmet jævnt og sørger således for en hurtigere glatning.

Opvarmning efter PTK-princippet (positiv temperaturkoefficient):

Hurtig og energieffektiv varmeoverførsel; muliggør en hurtig nedkøling af apparatet til at undgå overophedning og sørger for mere sikkerhed.

3. Generelle informationer

3.1 Læs og opbevar brugsanvisningen



Denne brugsanvisning hører til denne GoSleek IR (i det følgende kaldt "glattejern"). Den indeholder vigtige oplysninger til ibrugtagningen og brugen.

Læs brugsanvisningen grundigt igennem, inden du anvender glattejernet. Det gælder især for sikkerhedsoplysningerne.

Tilsidesættelse af denne brugsanvisning kan føre til skader eller skader på glattejernet. Brugsanvisningen er baseret på de normer og regler, som er gældende i EU. I udlandet skal man også være opmærksom på landespecifikke retningslinjer og bestemmelser. Opbevar brugsanvisningen til senere brug. Hvis du videregiver glattejernet til tredje-mand, skal denne brugsanvisning også leveres med.

3.2 Symbolforklaring

Følgende symboler og advarsler anvendes i denne brugsanvisning, på glattejernet eller på emballagen.



ADVARSEL!

Dette signalsymbol/-ord betegner en fare med en middel risikograd, som, hvis den ikke forebygges, kan medføre død eller en alvorlig kvæstelse.

BEMÆRK!

Dette signalord advarer mod mulige, materielle skader.



Dette signalsymbol giver dig praktiske ekstrainformationer om håndteringen og brugen.



Overensstemmelseserklæring: Produkter, der er markeret med dette symbol, opfylder alle fælles regler fra det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, der skal anvendes.



Symbolet angiver, at produktets konstruktioner svarer til KLASSE II (dobbel isolering). En sikkerhedstilslutning til den elektriske jordforbindelse (masse) er ikke nødvendig.



Anvend ikke glattejernet i nærheden af badekar, brusere, håndvaske eller andre beholdere, der er fyldt med vand.

4. Sikkerhed

4.1 Tilsigtet brug

Glattejernet er udelukkende udviklet til glatning af menneskehår. Det er udelukkende beregnet til privat brug og ikke egnet til erhvervsmæssig anvendelse.

Glattejernet må kun anvendes som beskrevet i denne brugsanvisning. Enhver anden anvendelse gælder som ukorrekt og kan føre til materielle eller endda personskafer. Producenten eller forhandleren hæfter ikke for skader, som er opstået på baggrund af ukorrekt brug.

4.2 Sikkerhedsoplysninger



ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISKE STØD!

- Tilslut kun glattejernet, hvis netspændingen i stikkontakten stemmer overens med dataene på typeskiltet.
- Tilslut kun glattejernet til en nemt tilgængelig stikkontakt, så du hurtigt kan afbryde strømforsyningen i tilfælde af et problem.
- Tag ikke glattejernet i brug, hvis det er beskadiget, eller hvis netkablet eller

netstikket er defekt. Hvis glattejernets netkabel er beskadiget, skal det erstattes af producenten eller kundeservice for at undgå risici.

- Åbn ikke kabinettet, men overlad reparationen til fagfolk. Henvend dig i den forbindelse til kundeservice. Ved selvstændigt udførte reparationer, ukorrekt tilslutning eller forkert betjening bortfalder hæftelses- og garantikrav.
- Ved reparationer må der kun anvendes dele, der svarer til apparatets oprindelige data. I dette glattejern findes der elektriske og metalliske dele, der er nødvendige til beskyttelse mod farekilder.
- Hold glattejernet væk fra vand! Anvend ikke glattejernet i nærheden af eller over vand i badekar, håndvaske osv. Afbryd glattejernet efter brug fra strømkilden ved anvendelse på badeværelset, fordi nærheden til vand også udgør en risiko, hvis glattejernet er slukket.
- Glattejernet og netkablet må ikke dyppes ned i vand eller andre væsker. Placer glattejernet på en sådan måde, at det ikke kan falde ned i et badekar eller en håndvask.
- Grib aldrig efter et el-apparat, efter det er

faldet i vandet. Træk i sådan et tilfælde straks netstikket ud.

- Sluk altid glattejernet, og træk netstikket ud, når du ikke anvender det, ved rengøring, eller hvis der foreligger en fejl.
- Rør aldrig ved netstikket med våde eller fugtige hænder.
- Som yderligere beskyttelse anbefales installationen af en fejlstrømsafbryder på maks. 30 mA i badeværelsets forsyningskredsløb. Lad din montør rådgive dig.
- Anvend ingen forlængerledninger til glattejernet.
- Stik ikke nogen genstande ind i kabinettet.
- Træk ikke netstikket ud af stikkontakten vha. kablet, tag derimod altid fat om stikket. Transporter, træk eller bær aldrig glattejernet i netkablet.
- Hold glattejernet og netkablet væk fra åben ild og varme overflader.
- Udlæg netkablet således, at man ikke kan falde over det.
- Netkablet må ikke bøjes sammen og vikles omkring glattejernet. Læg ikke netkablet over skarpe kanter.
- Prøv aldrig at fjerne støv eller fremmedlegemer ud af glattejernet med en spids genstand.

! ADVARSEL! FARER FOR BØRN OG PERSONER MED NEDSATTE FYSISKE, SENSORISKE ELLER MENTALE EVNER ELLER MANGEL PÅ ERFARING OG VIDEN.

- Glattejernet er ikke beregnet til brug af personer (inkl. børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, medmindre de er under opsyn af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis denne person har instrueret dem i den sikre brug af glattejernet. Børn må ikke lege med glattejernet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Glattejernet og netkablet skal opbevares utilgængeligt for børn.
- Sikr, at børn ikke leger med plastemballagen. De kan hænge fast i den under leg og kvæles i den.

! ADVARSEL! SKADESFARE!

- Glattejernet bliver meget varmt ved brug. Tag altid fat i det ved håndtaget, når glattejernet er varmt.
- Lad glattejernet aldrig være uden opsyn, mens netstikket sidder i stikkontakten.
- Anvend ikke glattejernet udendørs eller på

steder, hvor der anvendes aerosolprodukter, eller hvor der tilføres ilt.

- Sluk altid glattejernet, inden du lægger det fra dig (selv hvis kun i et kort øjeblik).
- Rør ikke ved glattejernets varme overflader. Lad glattejernet altid køle ned inden opbevaring eller rengøring.

BEMÆRK! FARE FOR BESKADIGELSER!

- Placer glattejernet på en let tilgængelig, jævn, tør, varmebestandig og tilstrækkelig stabil overflade. Placer ikke glattejernet på kanten af overfladen.
- Sørg for, at netkablet ikke kommer i kontakt med varme dele.
- Fyld aldrig glattejernet med væsker.
- Anvend ikke længere glattejernet, hvis plastdele er revnet, brudt eller deforme. Erstat beskadigede dele kun med tilsvarende originale reservedele.
- Tag ikke glattejernet i brug, hvis det er faldet ned eller blevet beskadiget på anden måde. Lad glattejernet evt. kontrollere og/eller reparere af kvalificerede teknikere.

5. Kontroller glattejernet og leveringsomfanget

BEMÆRK! FARE FOR BESKADIGELSER!

- Hvis emballagen åbnes uforsigtigt med en skarp kniv eller en anden spids genstand, kan glattejernet hurtigt beskadiges. Vær meget forsigtig ved åbning.

1. Tag glattejernet ud af emballagen.
2. Kontroller, om leverancen er komplet (se **ill. A**).
3. Kontroller, om glattejernet eller delene er beskadigede. Hvis dette er tilfældet, må man ikke anvende glattejernet. Henvend dig til vores kundeservice.

6. Betjening



- Rengør alle dele af glattejernet inden den første brug som beskrevet i kapitlet "Rengøring".
- Tænd glattejernet i nogle minutter inden første brug, og stil det på den højeste temperatur. Pga. fremstillingsprocessen kan der opstå nogle lugte. Det er normalt og sker kun ved den første brug. Sørg for, at rummet er godt gennemluftet.

6.1 Inden glatningen

- Håret bør være rent, tørt og frit for stylingprodukter (en undtagelse er specielle produkter, som påvirker glatningen af håret positivt).
- Red håret grundigt for at undgå knuder.
- Del dit hår i vandrette totter. De enkelte totter bør ca. være så brede og tykke som en varmeplade **1**.
Fikser de totter, som du ikke bearbejder, med en hårnål eller en hårspænde, så de ikke forstyrrer.

6.2 Tænd/sluk og vælg temperatur

1. Sæt netstikket ind i en nemt tilgængelig stikkontakt.
2. Tryk og hold styretasten **3** nede for at tænde glattejernet. Kontrollamperne på temperaturvisningen **2** blinker, indtil glattejernet har nået standarddriftstemperaturen (190 °C) (se **ill. B**).
3. Hvis du vil vælge en anden driftstemperatur, skal du trykke flere gange på styretasten for at gennemløbe temperaturindstillingerne og vælge den ønskede temperatur. Der er fem temperaturindstillinger: 130 °C, 150 °C, 170 °C, 190 °C og 210 °C. Hvis du vælger en ny temperaturindstilling, blinker kontrollamperne på

displayet, indtil glattejernet har nået den nye valgte driftstemperatur. Efterfølgende finder du de anbefalede indstillinger. Hvis du ikke er sikker, skal du begynde med en lav temperatur og øge den efter behov.

Temperatur	Hårtype
130 °C / 150 °C	Fint, beskadiget eller kemisk behandlet hår
170 °C / 190 °C	Normal
210 °C	Tykt, krøllet, ikke kemisk behandlet hår

- Tryk og hold styretasten nede for at slukke glattejernet, indtil alle kontrollamper på temperaturvisningen slukker. Af sikkerhedshensyn slukker glattejernet automatisk efter 1 time (automatisk sikkerhedsfrakobling), hvis du har glemt at slukke det.

6.3 Glatning af hår

ADVARSEL! SKADESFARE!

- Sørg for, at varmepladerne ikke rører ved din hovedbund.
- Rør aldrig ved varmepladerne og den øvre del af glattejernet under brug.
- Træk altid glattejernet gennem håret. Hold det ikke for længe på én position. Håret kan blive svedet!

- Forbered dit hår som beskrevet i kapitlet "Inden glatningen".
- Tænd glattejernet, og vælg den ønskede driftstemperatur (se kapitel "Tænd/sluk og vælg temperatur").
- Tag en hårtot i hånden, og træk den stramt. Hold dertil fast i enden af totten mellem pege- og langfingeren af den hånd, som du IKKE bruger til at holde fast i glattejernet med.
- Sæt glattejernet på hårtotten i nærheden af hårkanten ved at trykke varmepladerne  sammen.
- Bevæg glattejernet fra hårkanten nedad til hårspidserne, så hårtotten glider gennem varmepladerne (se **ill. C**).
Kontroller hastigheden for at opnå bedre resultater med en enkelt glidebevægelse. Efterfølgende finder du anbefalinger.

Hårtype	Hastighed
Fin	Ca. 5–8 cm pr. sekund
Normal	Ca. 5 cm pr. sekund
Tyk	Ca. 2–3 cm pr. sekund

6. Gør det samme ved alle hårtotter.
Mens du deler håret, kan du lægge glattejernet på den vedlagte varmebestandige måtte **5**.
7. Tryk og hold styretasten **3** nede, når du er færdig, for at slukke glattejernet.
8. Afbryd altid strømforsyningen fra glattejernet, og lad det køle helt ned på den varmebestandige måtte.

7. Rengøring

ADVARSEL! SKADESFARE!

- Træk altid netstikket ud inden rengøring, og lad glattejernet køle helt ned.

BEMÆRK! FARE FOR BESKADIGELSER!

- Glattejernet må aldrig dyppes ned i vand eller andre væsker. Sørg for, at der hverken kommer vand eller andre væsker ind i kabinettet.
- Anvend ingen aggressive rengøringsmidler, børster med metal eller nylonbørster samt skarpe eller metalliske rengøringsgenstande som knive, hårde spartler eller lignende.

Tør glattejernet af med en fugtig klud. Lad det tørre helt.

8. Opbevaring

- Inden opbevaringen skal alle dele være helt tørre.
- Vikl ikke netkablet omkring glattejernet.
- Glattejernet skal opbevares utilgængeligt for børn.
- Opbevar glattejernet i tasken **5**, eller hæng det op i ophængningen **4**.

9. Fejlsøgning

Nogle problemer bliver muligvis forårsaget af mindre fejl, som du selv kan udbedre. Følg dertil anvisningerne i følgende tabel. Hvis problemet ikke kan udbedres på den måde, så kontakt kundeservice. Reparer ikke glattejernet selv.

Fejl	Mulig årsag og løsning
Glattejernet virker ikke.	Netstikket sidder ikke i stikkontakten. Sæt netstikket ind i en stikkontakt.
Håret glattes ikke.	• Håret er ikke rent, tørt eller frit for hårprodukter (med undtagelse af hårglatningsprodukter). • Varmepladerne er ikke rene. • Den indstillede driftstemperatur er for lav. Vælg en højere temperatur.
Håret er svedet.	Den indstillede driftstemperatur er for høj. Vælg en lavere temperatur. Hold ikke glattejernet for længe på ét sted på håret.

10. Tekniske data

Model:	A5764
Netspænding:	110–240 V~, 50/60 Hz
Nominel spænding:	42 W
Beskyttelsesklasse:	II 
Vægt:	324 g
Mål (L × B × D):	260 × 42 × 35 mm
Varmepladernes mål (L × H):	35 × 90 mm
Opvarmningstid:	30 sekunder til 130 °C / 2 minutter til 210 °C

11. Bortskaffelse

11.1 Bortskaf emballage



Emballagen bortskaffes sorteret efter materiale. Aflever pap og karton samt folier i de respektive opsamlingscontainere.

11.2 Bortskaf glattejernet

(Gældende i EU og andre europæiske lande med systemer til særskilt indsamling af genbrugsmaterialer)



Gamle apparater må ikke bortskaffes via dagrenovationen!

Hvis dit glattejern ikke længere kan bruges, **skal du bortskaffe det iht. de regler, der gælder i dit land.** Dermed sikres det, at kasseret udstyr genanvendes fagligt korrekt, og at forurening af miljøet undgås. Derfor er el-udstyr mærket med det her viste symbol.



12. Garantiinformationer

Dette produkt dækkes af en 2-års garanti iht. de europæiske regler og love. Omfanget af garantien på dette produkt er begrænset til tekniske mangler, som er blevet forårsaget af forkerte produktionsprocesser. Ved garantikrav skal du sørge for at indhente anvisninger hos vores kundeservice. Kundeservice kan måske løse dit problem uden at produktet skal sendes tilbage til butikken eller til vores servicecenter. Vores kundeservice hjælper dig altid gerne!

13. Kundeservice

Yderligere informationer om produkterne fra Silk'n finder du på din regionale Silk'n-website på: www.silkn.eu. Hvis apparatet er beskadiget eller defekt, hvis det har brug for en reparation, eller hvis du har brug for vores hjælp, så kontakt det nærmeste Silk'n-servicecenter. Du kan også downloade denne brugerhåndbog på www.silkn.eu som PDF.

Servicenummer: +31(0)180-330550

E-mail: info@silkn.eu



I909_012_MULT1

Silk'n®
Beautiful Technology

Invention Works B.V.
Donk 1B, 2991 LE Barendrecht
The Netherlands

InnoEssentials Deutschland GmbH
Bahnhofstr. 7, 49685 Emstek
Deutschland

www.silkn.eu • info@silkn.eu



© 2019 Home Skinovations Ltd. All rights reserved. SILK'N and the SILK'N logo are registered trademarks of Home Skinovations Ltd.